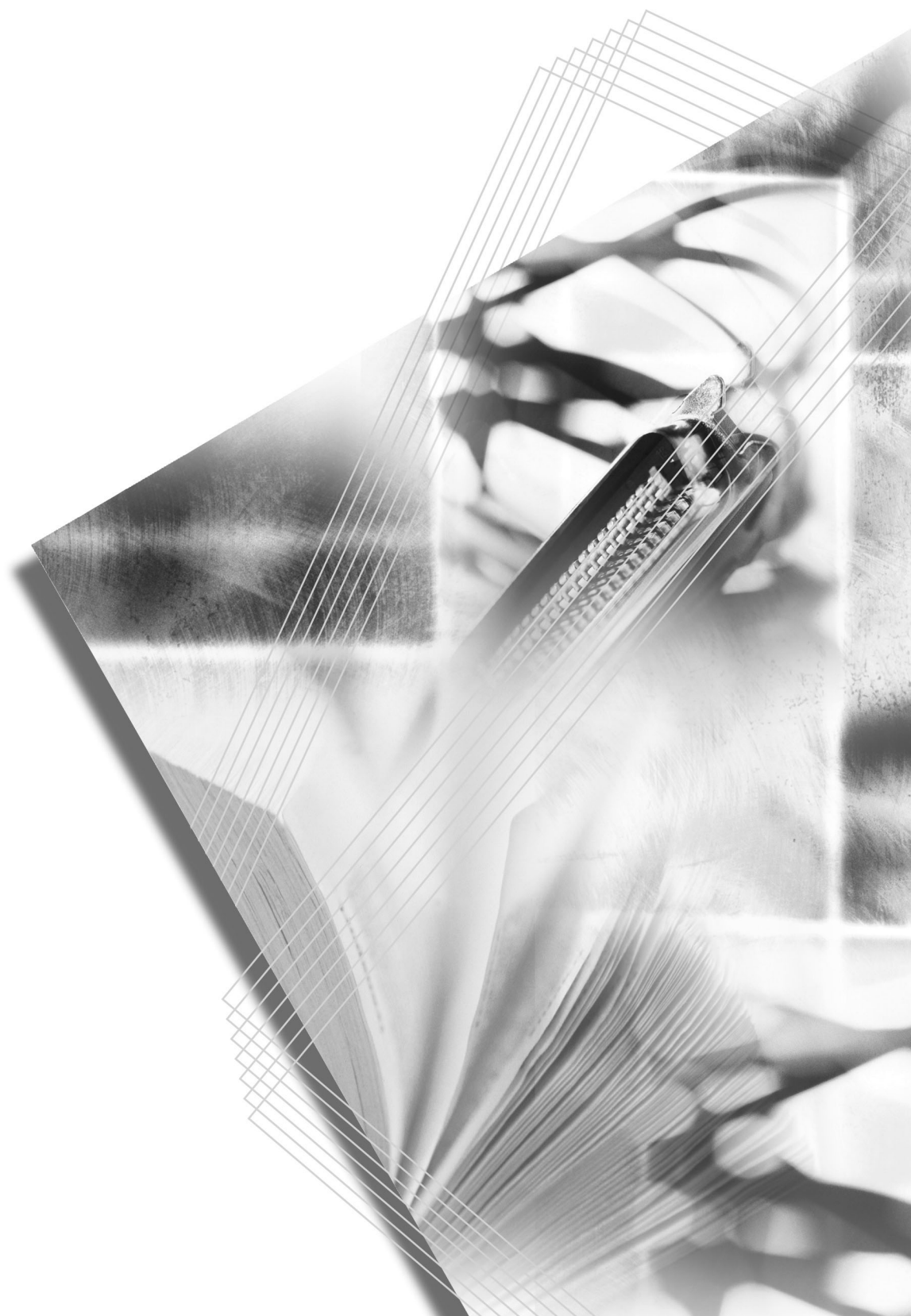




KM-6030

KM-8030

操作手册



使用本机前请阅读操作手册，请将其放置在机器附近以便查阅。

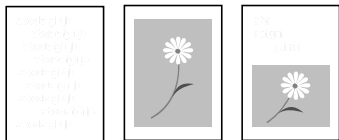
本操作手册适用于 KM-6030 以及 KM-8030 型号。在本手册中 KM-6030 以及 KM-8030 分别表示 60 cpm （每分钟复印数）以及 80 cpm 型号。

利用高级功能

有关基本复印的信息，请参阅操作手册中的第3章。

选择原稿模式

即便是在复印照片时也能为您带来逼真、高品质的复印件。

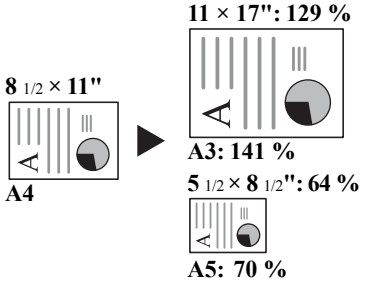


调节浓淡



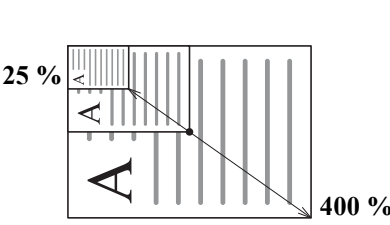
自动缩放

缩小或者放大原稿图像，使其能够与所选的纸张尺寸相符合。



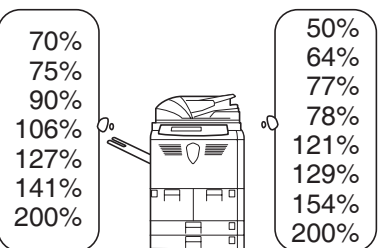
手动缩放

以 25 至 400 % 之间的倍率缩小或者放大原稿（使用送稿器时缩放倍率介于 25-200 %）。



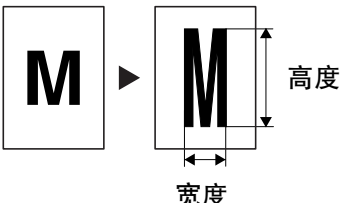
预设缩放

触摸显示屏一次便可选择缩放倍率。



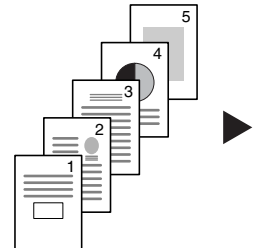
纵横缩放

分别选择垂直和水平方向的缩放倍率。



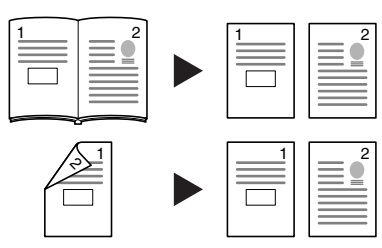
双面模式

针对任意类型的原稿创建双面复印件。



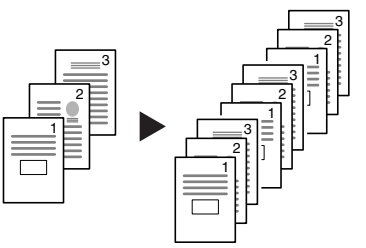
分割模式

将双面或者两页原稿自动复印至不同的纸张上。



分页模式

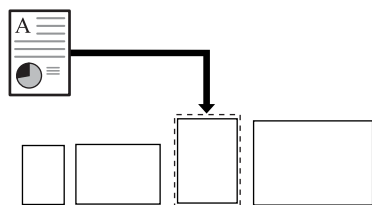
生成您所需要数量的各份复印件。



有关这些成熟的功能的详细说明，请参阅高级操作手册中的第1章。

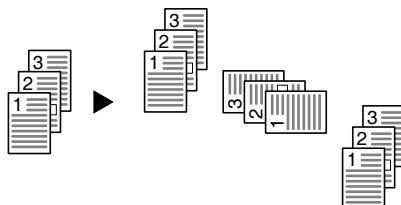
自动纸张选择

自动选择与原稿匹配的纸张。



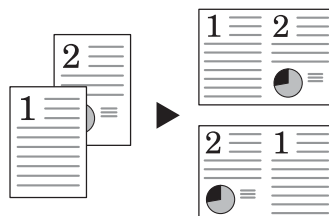
位移模式

按照不同的方向交替堆叠各份复印件。



多合一模式

将两页或者四页原稿复印至单个页面上。



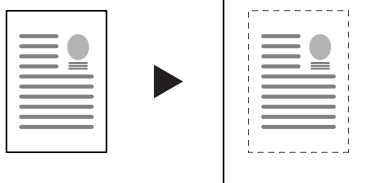
装订边模式

留出空白装订边或者装订线空间以满足装订的要求。



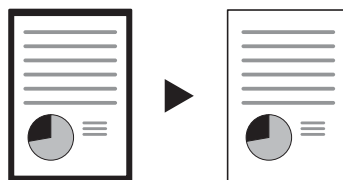
居中原稿

通过将图像复印至页面中央来自定义输出。



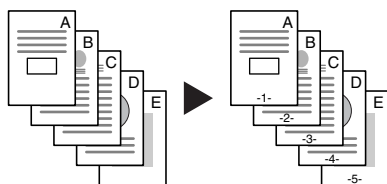
删边

删除原稿上不需要的边框以便生成更整洁美观的复印件。



插入页码

在复印件上打印连续的页码。



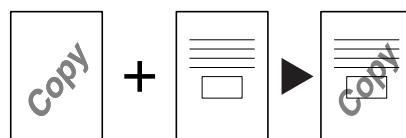
封面模式

使用有特色的封面和（或）封底。



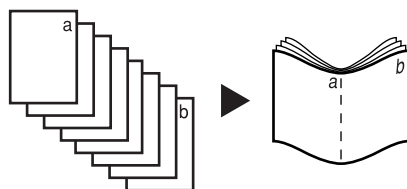
叠印水印

将来自不同原稿的图像复印至同一个页面上。



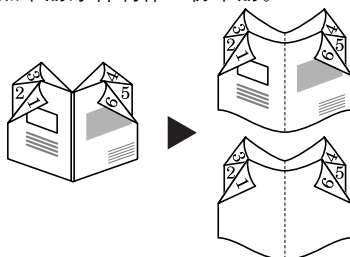
制作书册

使用一张张原稿复印件制作书册。



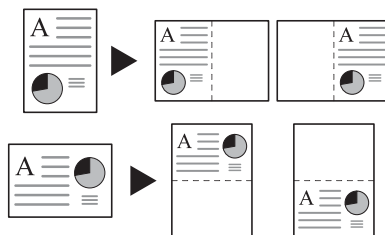
复印书册

按照书册原样制作一份书册。



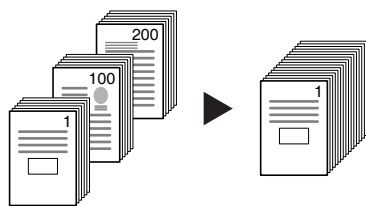
标注留白模式

在复印的图像旁留出标注用的空间。



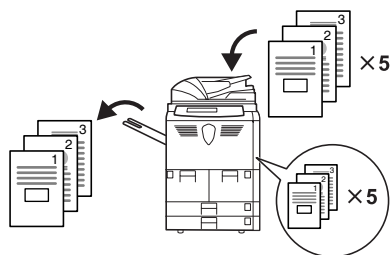
批量扫描

在单个复印作业中复印大量的原稿。



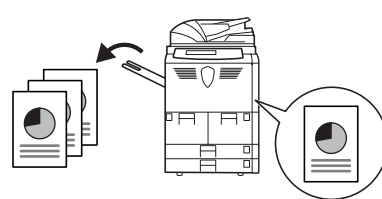
测试复印模式

在复印大容量作业前，试复印一页。



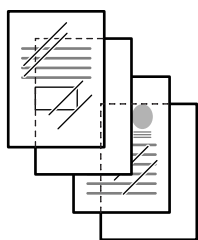
重复复印

在初次复印后继续复印所需的复印件。



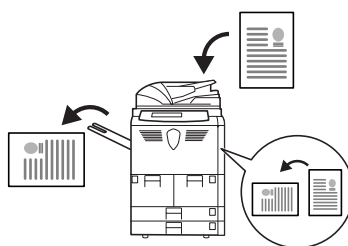
透明胶片衬页

当打印投影仪使用的透明胶片时使用纸张作为衬页。



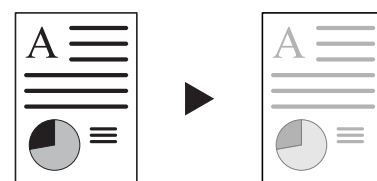
自动旋转

自动匹配纸张与原稿的方向。



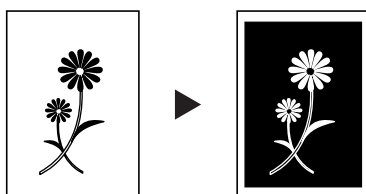
省粉打印模式

根据需要更有效地使用墨粉。



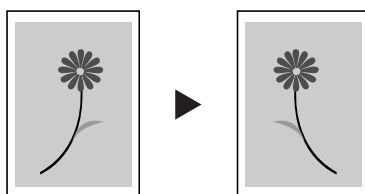
反转复印

反转黑白和彩色图像。



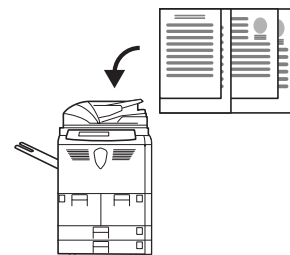
镜像

创建原稿的镜像。



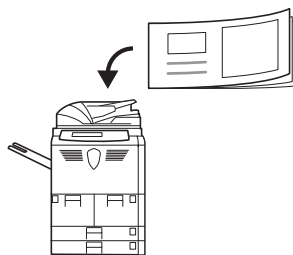
混合原稿模式

轻松处理不同尺寸的原稿。



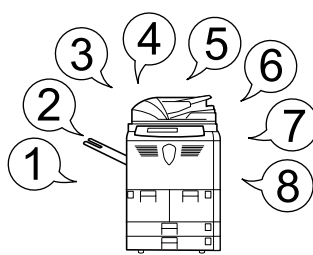
多页表格

对于含有数页的装订原稿来说非常方便。



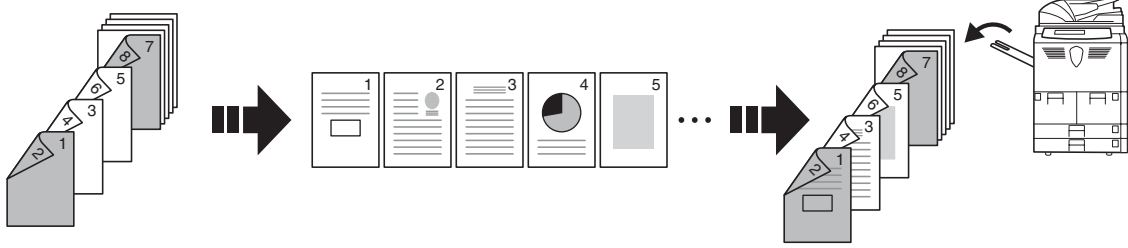
程序复印

存储经常使用的设定。



编辑复印作业

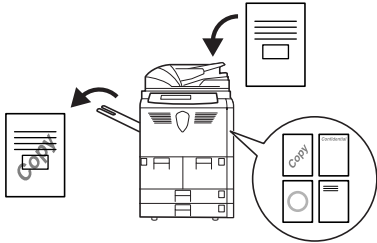
允许您方便地指定一系列特殊的复印要求，例如封面、内部封面，以及缩放特定页面或者对特定页面进行删边操作，装入原稿，看，多么神奇！自动复印您的作业。



有关这些方便的文件 / 输出管理功能，请参阅高级操作手册中的第 2 章。

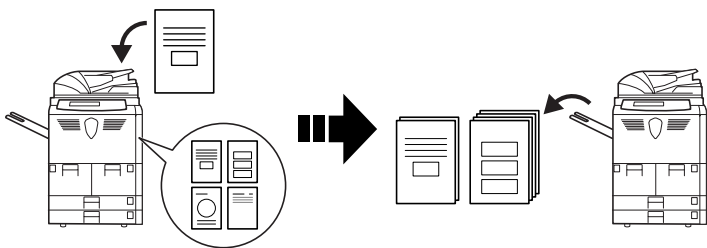
水印文件夹

添加以及管理用来组合的图形。



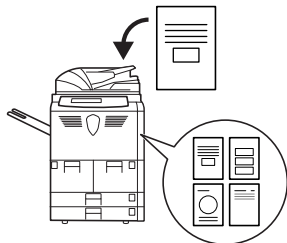
共享数据文件夹

方便地存储常用的文件，以便日后不使用原稿便可进行复印。

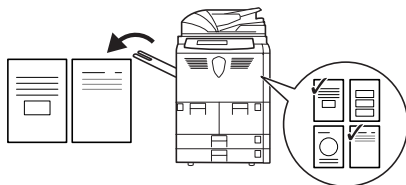


协同打印文件夹

即时添加共用文件，

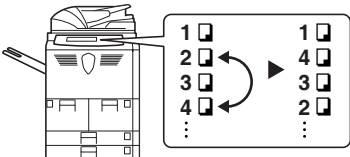


以便在这些文件可用时立刻与其它复印作业组合使用。



输出管理

控制和修改原稿的复印顺序



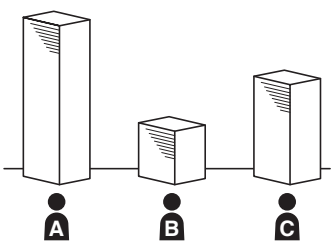
辅助复印功能

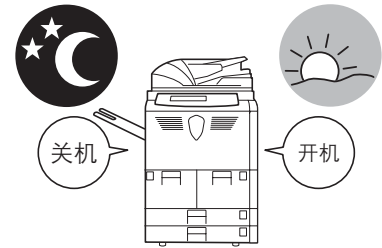
部门管理模式：请参阅高级操作手册中的第3章。
周定时器：请参阅高级操作手册中的第3章。
语言设定：请参阅第2-20页选择语言。

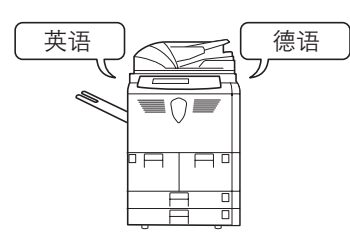
使用部门代码来管理总复印量。

自动关机 / 开机。

选择正确的信息显示屏语言。

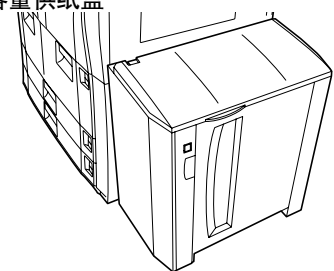




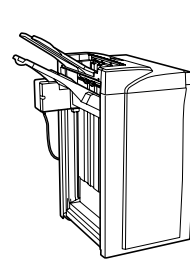


请参阅第4-1页选购设备中各种有用的选购设备。

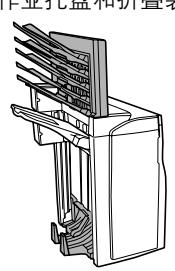
大容量供纸盒



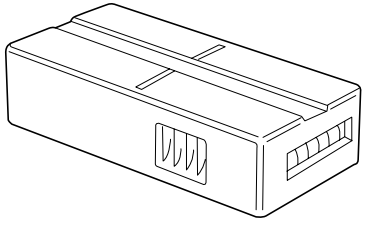
装订器



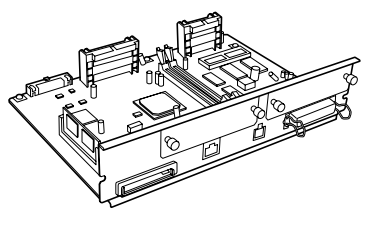
(当配备多作业托盘和折叠装置时)



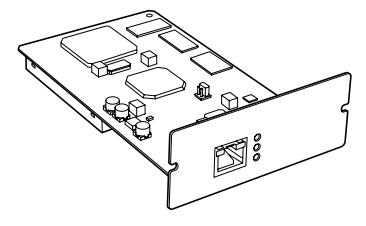
钥匙计数器



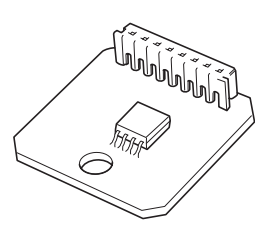
打印组件



扫描组件



安全组件



法律和安全信息

请在使用本复印机之前阅读此信息。本章节介绍有关以下主题的信息：

- 法律信息 ...viii
- 能源之星项目 ...ix
- 本手册中使用的安全约定 ...x
- 小心标签 ...xii
- 安装注意事项 ...xiii
- 使用注意事项 ...xiv

法律信息

声明 本手册内容若有变更，恕不另行通知。在以后版本中可能会插入增补内容。对于本版中可能出现的任何技术错误或排版错误，敬请用户见谅。

用户在遵照本手册中的说明操作时如发生意外，我公司概不负责。对于打印机固件（只读存储器中的内容）的故障，我公司概不负责。

本手册、本机附带或相关的所有具版权的材料均受到版权保护。版权所有。未经京瓷公司事先书面许可，禁止复印或以其他方式复制本手册及所有具版权的材料之全部或部分内容。本手册及所有具版权的材料之全部或部分内容的复印件必须包含与其原件相同的版权声明。

关于复印的合法性限制

- 未经版权所有者允许禁止复印版权所有的材料。
- 在任何情形下，禁止复印国内或国外货币。
- 其他复印也可能受到禁止。

能源之星项目



我公司为国际能源之星项目成员，已确认本机符合国际能源之星项目提出的标准。

关于国际能源之星项目

国际能源之星项目的基本目标是，通过提倡制造与销售满足该项目标准的产品，促进能源的有效利用，并减少伴随能源消耗所产生的环境污染。

国际能源之星项目标准规定，复印机应具备“节能模式”：即功耗会在复印机最后一次使用完若干时间之后降低。而且，复印机同时应具备“关机模式”：即机器若在设定时间段内未操作，它会自动关机。若复印机包含打印与传真功能，则此类功能须在其最后一次使用完若干时间之后进入“节能模式”，从而自动降低功耗；而且它们还须支持“睡眠模式”，即在规定时间内无任何操作时，其功耗会降到最低水平。本机符合国际能源之星项目标准，因而具有以下特点。

节能模式

本机会在其最后一次使用完 15 分钟之后自动进入“节能模式”。节能模式启动之前应持续的无操作时间可以延长。有关更多信息，请参阅第 3-19 页 *节能模式*。

关机模式

本机会在其最后一次使用完 90 分钟之后自动进入“关机模式”。“关机模式”启动之前应持续的无操作时间可以延长。有关详情，请参阅第 3-20 页 *睡眠模式*。

睡眠模式（若复印机具有打印和（或）传真功能）

本机会在其最后一次使用完 90 分钟之后自动进入睡眠模式。睡眠模式启动之前应持续的无操作时间可以延长。有关详情，请参阅第 3-20 页 *睡眠模式*。

自动双面复印功能

能源之星计划鼓励使用双面复印，以减少对环境的影响；为此，本机将双面复印内置为标准功能。例如，通过将两张单面原稿在单页纸上进行双面复印，可降低用纸量。有关详情，请参阅第 3-11 页 *双面模式*。

再生纸

能源之星项目鼓励使用利于环保的再生纸。销售或维修服务人员可提供推荐使用的再生纸信息。

本手册中使用的安全约定

使用复印机前请阅读本操作手册。请将其放置在复印机附近以便查阅。

本手册章节以及复印机部件上标识的符号为安全警告，它们旨在保护用户、他人与周围的物体，并确保复印机的使用正确、安全。这些符号及其含义如下。



危险：表示若对相关要点不引起充分重视或不正确执行，则非常可能会导致严重人身伤害，甚至死亡。



警告：表示若对相关要点不引起充分重视或不正确执行，则可能会导致严重人身伤害，甚至死亡。



小心：表示若对相关要点不引起充分重视或不正确执行，则可能会导致人身伤害，或机械损坏。

符号

△ 符号表示相关部位具有安全警告。具体注意内容在符号内标出。



.... 〔一般警告〕



.... 〔触电危险警告〕



.... 〔高温警告〕

⊘ 符号表示相关部位具有禁止操作的信息。具体禁止操作内容在符号内标出。



.... 〔禁止操作警告〕



.... 〔禁止拆解〕

-
- 符号表示相关部位具有必须操作的信息。具体要求操作内容在符号内标出。



.... 〔要求操作警示〕



.... 〔拔下电源插头〕



.... 〔本机务必使用有接地连接的插座〕

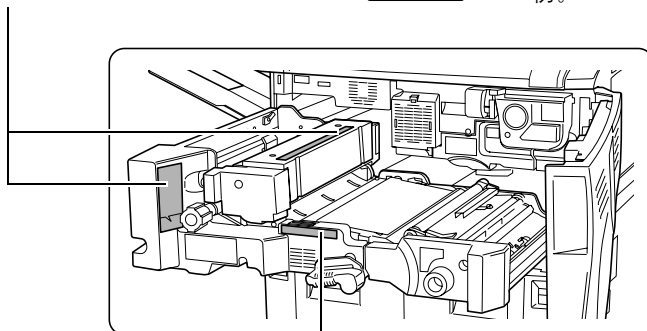
若操作手册的安全警告无法辨识，或操作手册遗失，请与维修服务人员联系，向其索要更换。（付费）

小心标签

出于安全考虑，复印机以下位置贴有小心标签。在取出卡纸或更换墨粉时请千万要小心，以免发生火灾或触电事故。

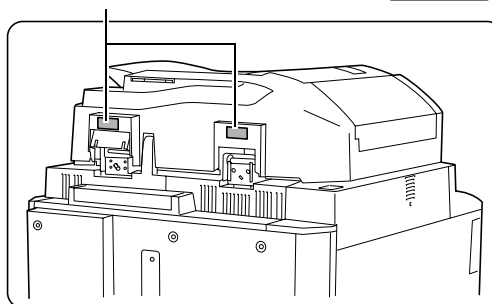
标签 1、2

机内高温。请勿触摸该区域部件，否则会有灼伤危险。



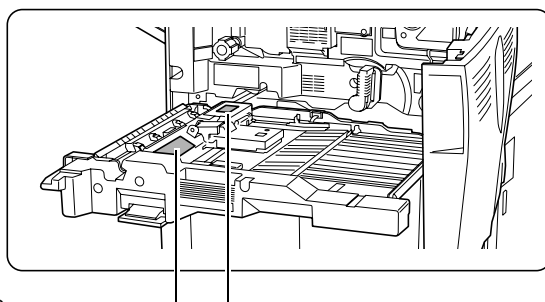
标签 8、9

请勿触摸送稿器的支撑区域，因为此处存在夹住您的手指或者其它物体的危险，这会造成人员受伤。



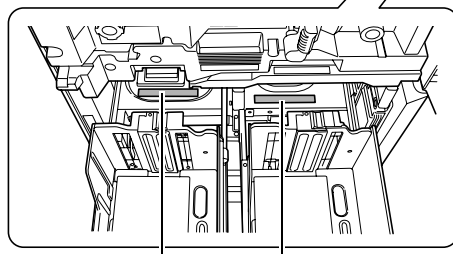
标签 3

机内高压。切勿触摸该区域部件，否则会有触电危险。



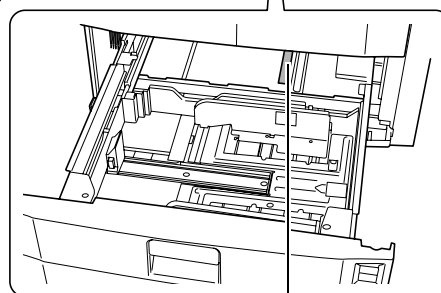
标签 4、10

机内高温。请勿触摸该区域部件，否则会有灼伤危险。



标签 5、6、7

机内高温。请勿触摸该区域部件，否则会有灼伤危险。



注：切勿拆下所有这些标签。



安装注意事项

环境



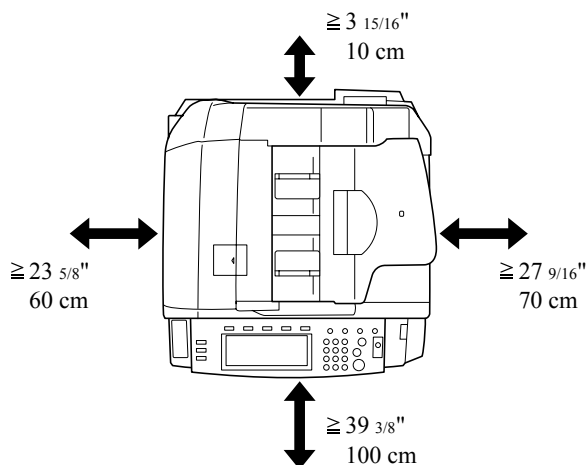
注意

请不要将复印机安装在不稳固或不平整的位置。此类位置可能会造成复印机倒下或倾覆。这样的情形会引发人身伤害或复印机损坏的危险。

请不要选择潮湿或多尘污秽的位置。若电源插头附着灰尘或污垢，请予以清洁，以免出现火灾或触电危险。

请不要选择靠近散热器、加热器、或其他热源，或靠近易燃物品的位置，以免出现火灾危险。

为使复印机散热畅通，且便于更换部件与保养，请如下图所示留足空隙。后盖板附近尤其如此，以便复印机内空气正常流通。



一旦将复印机安装到位，务必使用脚轮闭锁装置将其固定，以免复印机移动和（或）倾覆，从而导致人员受伤。

其他注意事项

恶劣的环境条件可能会影响复印机的安全操作与性能。请将复印机安装在备有空调装置的房间（理想室温：约 23 °C，湿度：约 50 % RH），并避免在以下位置安装复印机。

- 靠近窗户或处于直射阳光之下；
- 有振动的位置；
- 温度急剧变化；
- 正对热风或冷风风向；
- 通风不畅。



若地板禁不住滑轮的摩擦，则在安装完成后移动复印机时可能会损坏地板。

复印过程中，复印机会排放一定的臭氧，但其排放量不会对人体健康造成任何危害。但是，若复印机在通风不畅的房间内长时间工作，或复印量极大时，复印机散发的气味会令人不适。为保持舒适的复印工作环境，最好应使房间通风良好。

复印机的电源 / 接地



请勿使用规定电压以外的电源。请不要在同一插座进行多项连接。否则会引发火灾或触电危险。



电源线应在插座中插接牢固。若金属物体与插脚接触，这可能会导致火灾或触电事故。



请务必将复印机接到有接地连接的插座，以免在短路时发生火灾或触电危险。若无法保证接地连接，请与维修服务人员联系。



其他注意事项

电源插头应尽量插入离复印机最近的插座。

电源线为主要的断电装置。请保证插口 / 插座位于 / 安装在设备附近并且易于插拔。

塑料袋的处理



请将复印机所用塑料袋远离儿童。塑料袋可能会吸附在其口鼻上，从而导致其窒息。



使用注意事项

复印机使用注意事项



切勿将金属物品或盛水容器（花瓶、花盆、水杯等）放置在复印机之上或附近。否则若金属物品或水进入复印机会引发火灾或触电危险。



切勿拆下复印机的任何盖板，否则会因机内高压部件引发触电危险。



切勿损坏、折断或尝试修理电源线。切勿将重物放置在电源线之上、对其进行不必要的拉扯、扭曲或做出任何其他损坏电源线的操作。否则会引发火灾或触电危险。



切勿尝试修理或拆解复印机或其部件，否则会有火灾、触电或损坏激光器的危险。若激光束泄漏，则会有导致失明的危险。



若复印机温度极高，冒烟、发出异味、或出现任何其他异常情形，则会有火灾或触电危险。请立即关闭电源开关（○位置），千万记着要拔下电源插头，然后再与维修服务人员联系。



若任何有害物品（回形针、水、其他液体等）进入机内，请立即关闭电源开关（○位置）。然后，千万记着要拔下电源插头，以免火灾或触电危险。再请与维修服务人员联系。



切勿用湿手拔下或连接电源插头，否则会有触电危险。



机内部件之保养或修理请务必与维修服务人员联系。



注意

拔下电源线时切勿拉扯。若拉扯电源线，则导线可能会断裂，从而引发火灾或触电危险。（拔下电源线时请务必抓住电源插头。）



移动复印机时请务必拔下电源插头。电源线损坏则会有火灾或触电危险。



若复印机短时间不使用（隔夜等），则关闭电源开关（○）即可。若长时间（假期等）不使用，则为安全起见请在本机不使用期间拔下电源插头。



抬起或移动复印机时请务必抓住专门指定的位置。



为安全起见，请在进行清洁操作时务必拔下电源插头。



复印机内若积有灰尘，会有火灾或其他危险。为此，最好向维修服务人员垂询机内部件清洁事宜。若在潮湿季节来临之前完成则尤为有效。有关机内部件清洁的费用，请向维修服务人员垂询。



切勿让送稿器一直处于打开状态，否则会有人身伤害的危险。



其他注意事项

切勿在复印机之上放置重物，或对其造成其他损坏。

复印时切勿打开前盖板，关闭电源开关，或拔出电源插头。

若需抬起或移动复印机时，请与维修服务人员联系。

请勿触摸电气部件，例如接插件或印刷电路板。否则它们可能会被静电损坏。

切勿试图进行本手册未介绍的任何操作。

小心：不按本手册规定进行控制、调节或操作可能会将您置于辐射的危险之下。

请勿直视扫描灯发出的灯光，否则可能会使眼睛感到疲劳或疼痛。

本复印机配备有一个硬盘。请勿在电源开关打开时试图移动复印机，因为震动或者撞击可能会损坏硬盘。因此试图移动复印机之前，请务必关闭电源开关。

耗材处理注意事项



请勿试图烧毁墨粉盒或废粉盒。否则会有被火星灼伤的危险。



请将墨粉盒和废粉盒远离儿童放置。



若墨粉从墨粉盒或废粉盒内溢出，应谨防吸入和吞食，以及被眼睛和皮肤沾上。

- 若误吸入墨粉，请转移到空气新鲜处，并用大量的清水彻底漱口。若出现咳嗽，则请就医。
- 若误吞食墨粉，请用清水漱口，并喝下 1 至 2 杯清水对胃进行稀释。必要时请就医。
- 若墨粉误入眼睛，用清水彻底清洗。若有任何疼痛，请就医。
- 若皮肤沾上墨粉，请用肥皂和水清洗。



请勿尝试强行打开或销毁墨粉盒或废粉盒。



其他注意事项

墨粉盒与废粉盒用毕请务必遵照国家与地方法规及法令处理。

若长时间不使用复印机，请从供纸盒以及 MP 托盘（多功能托盘）中取出复印纸，将其放回原包装中并重新密封。

请勿将本机暴露在以下环境下：

- 直射阳光
- 温度或者湿度急剧变化（本机最大工作温度为：40°C）

激光安全

激光辐射可能会对人体造成伤害。因此，机内的激光辐射被密封在保护罩和外部盖板内。在用户正常操作本机时，机器不会有辐射泄漏。

本机根据 IEC 60825 之规定被划分为 1 类激光产品。

小心：不按本手册进行操作可能会将您置于辐射危险之下。

这些标签粘贴在机内激光扫描装置上，用户无法接触到这一区域。



以下标签粘贴在机器左侧。



简介

本操作手册包括以下章节：

1 部件名称

说明复印机部件和操作面板按键。

2 复印准备工作

介绍如何装入纸张和原稿。

3 基本操作

说明基本复印步骤。

4 选购设备

介绍本复印机可以使用的一些有用的选购设备。

5 保养

说明机器清洁和墨粉更换。

6 故障排除

介绍如何处理错误信息、卡纸以及其它故障。

附录

列出复印机规格。

附带的手册

本复印机附带以下手册。请在需要时参阅相关手册。

操作手册（本手册）

说明如何装入纸张、基本复印机操作以及故障排除。

高级操作手册

涉及复印操作的详细介绍以及默认设定。

本手册中使用的约定

根据描述上下文的不同，本手册中会使用以下约定。

约定	说明	示例
粗体	指示操作面板按键。	按开始键。
[常规字体]	指示触摸面板按键。	按 [基本功能]。
<i>斜体</i>	指示触摸面板信息。	此时显示 <i>Ready to copy</i> 。
注	指示引用的补充信息或者操作。	注： -
重要	指示需要进行或者禁止进行的操作，以防止出现故障。	重要： -

目录

	利用高级功能	i
	法律和安全信息	vii
	法律信息	viii
	能源之星项目	ix
	本手册中使用的安全约定	x
	小心标签	xii
	安装注意事项	xiii
	使用注意事项	xiv
	简介	xix
	附带的手册	xx
	本手册中使用的约定	xx
1	部件名称	1-1
	复印机	1-2
	送稿器	1-4
	内部部件	1-5
	操作面板	1-6
	触摸面板	1-7
2	复印准备工作	2-1
	装纸	2-2
	指定纸盒和 MP 托盘中的纸张类型和尺寸	2-8
	装入原稿	2-16
	选择语言	2-20
3	基本操作	3-1
	基本复印步骤	3-2
	选择原稿模式	3-4
	调节浓淡	3-5
	缩小 / 放大	3-6
	双面模式	3-11
	分割模式	3-14
	分页模式	3-16
	插印模式	3-17
	作业预约	3-18
	节能模式	3-19
	睡眠模式	3-20
4	选购设备	4-1
	选购设备概述	4-2
	大容量供纸盒	4-3
	装订器	4-3
	钥匙计数器	4-3
	打印组件	4-4
	扫描组件	4-4
	安全组件	4-4
5	保养	5-1
	清洁复印机	5-2
	更换墨粉盒	5-4
6	故障排除	6-1
	解决故障	6-2
	针对错误信息的响应	6-4

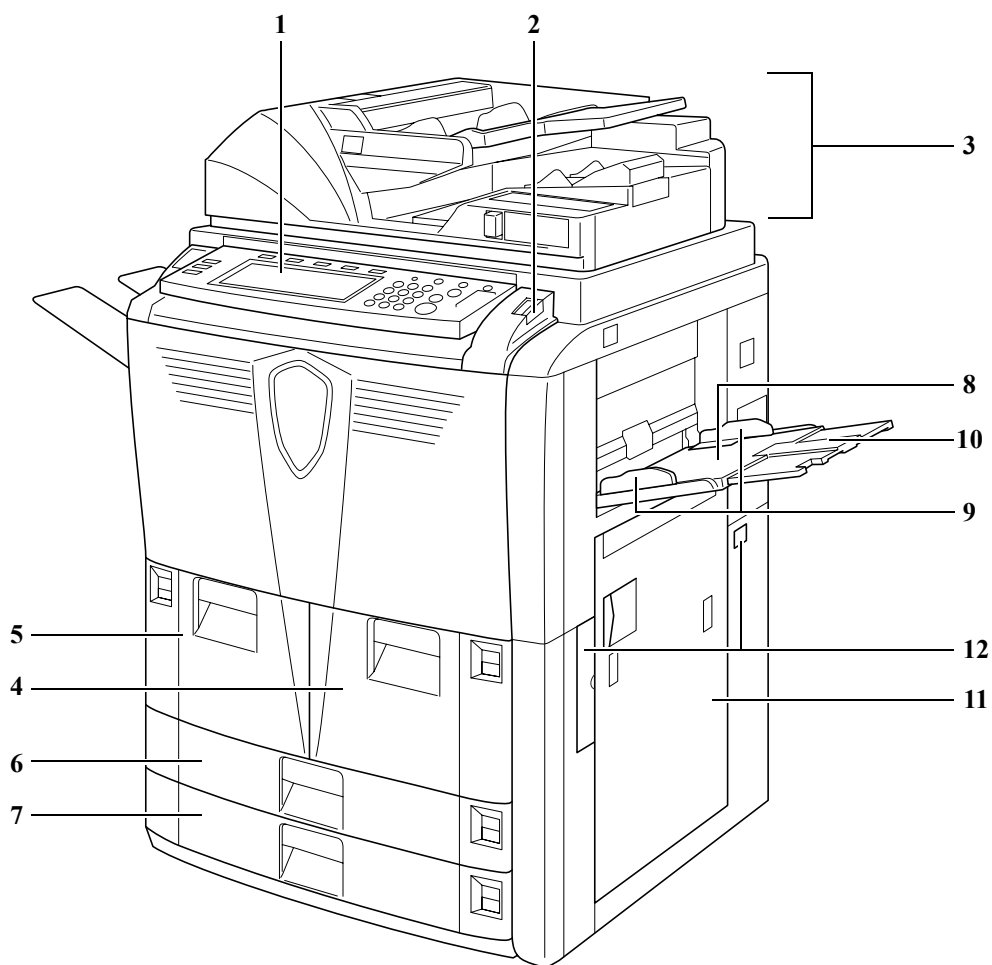
清除卡纸	6-9
附录	附录 -1
规格	附录 -2
索引	索引 -1

1 部件名称

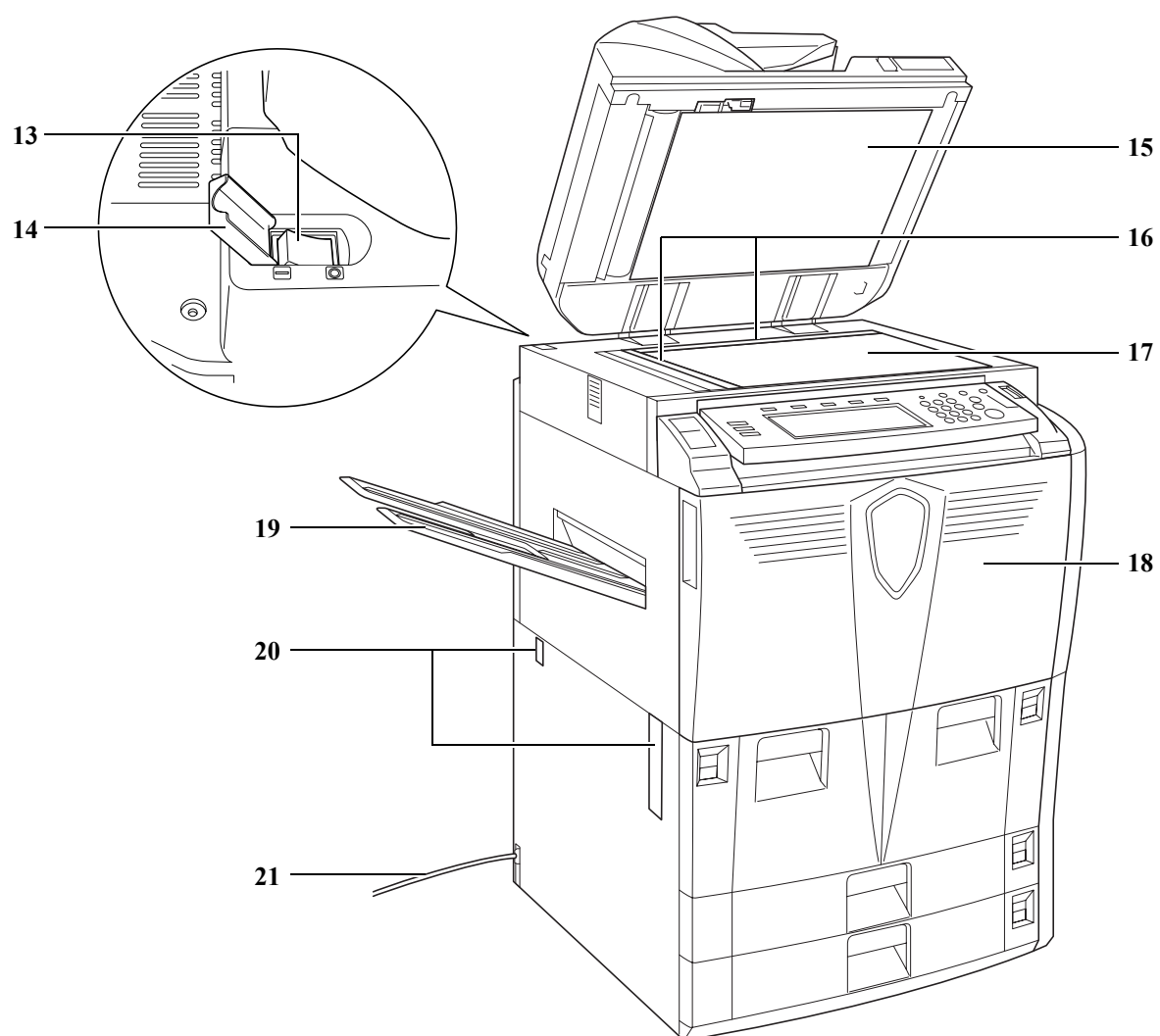
本章节介绍复印机部件和操作面板按键。

- 复印机 ...1-2
- 操作面板 ...1-6
- 触摸面板 ...1-7

复印机

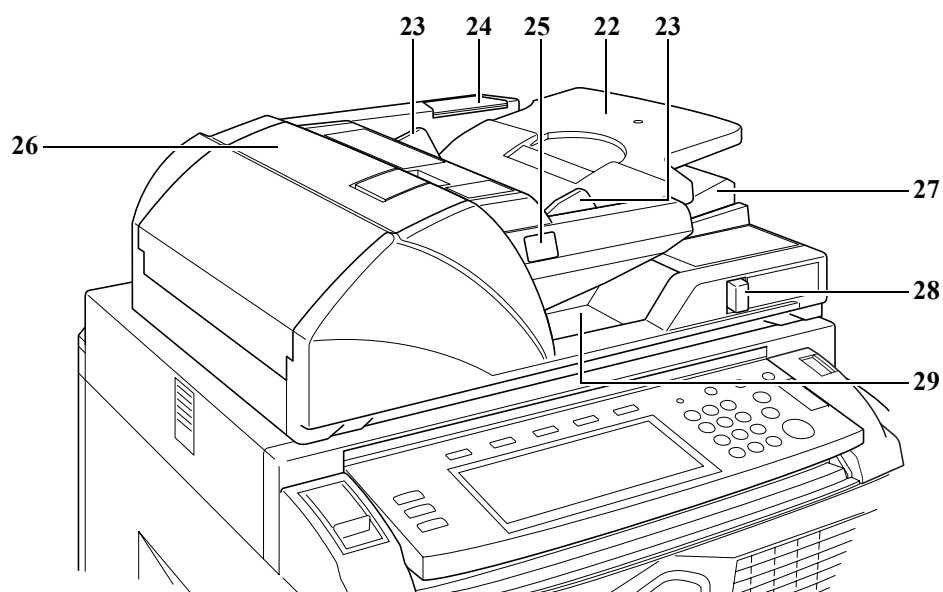


- 1 操作面板
- 2 操作面板锁定杆
- 3 送稿器
- 4 纸盒 1
- 5 纸盒 2
- 6 纸盒 3
- 7 纸盒 4
- 8 MP (多功能手送纸盘) 托盘
- 9 纸张宽度导板
- 10 MP 托盘延伸架
- 11 右盖板
- 12 把手



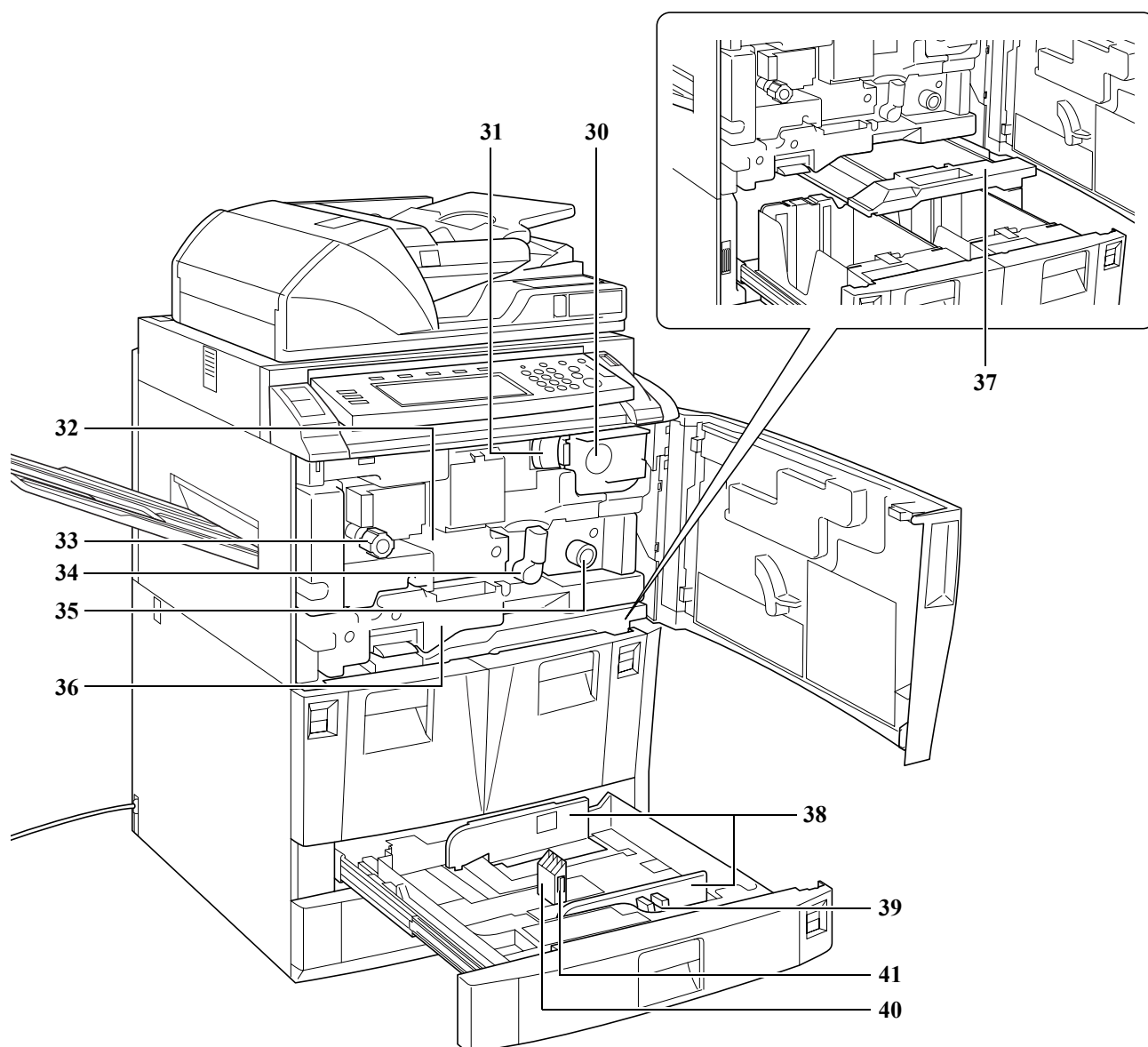
- 13 主电源开关
- 14 主电源开关盖
- 15 送稿器底部盖板
- 16 原稿尺寸指示板
- 17 原稿台
- 18 前盖板
- 19 出纸托盘 (选购件)
- 20 把手
- 21 电源线

送稿器



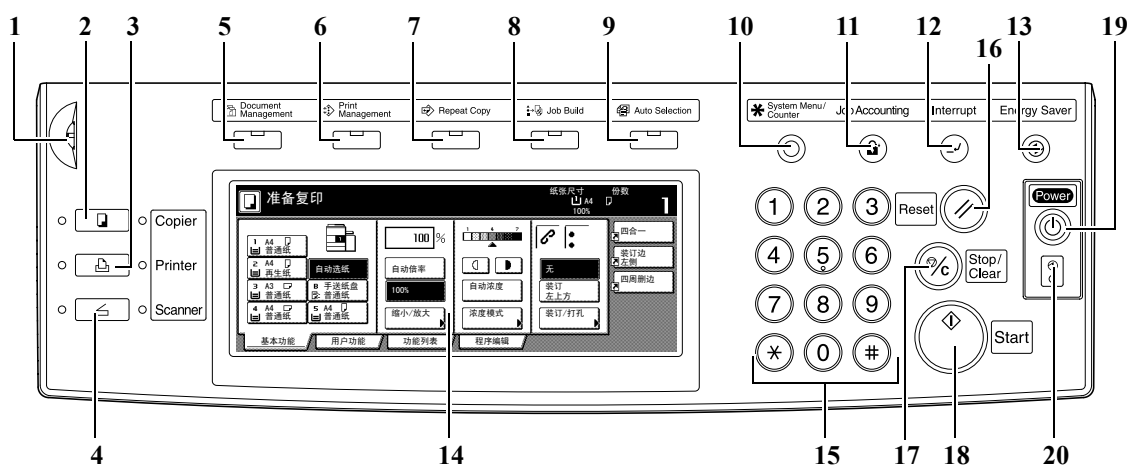
- 22 原稿台
- 23 原稿宽度导板
- 24 清洁布储藏室
- 25 原稿装入指示灯
- 26 送稿器顶部盖板
- 27 出纸导板
- 28 送稿器角度调节杆
- 29 原稿出纸台

内部部件



- 30 墨粉盒
- 31 墨粉盒释放杆
- 32 纸张传送部
- 33 旋钮 A1
- 34 杆 A2
- 35 旋钮 A3
- 36 双面器
- 37 供纸盒
- 38 纸张宽度导板
- 39 纸张宽度调节片
- 40 纸张长度导板
- 41 纸张长度调节片

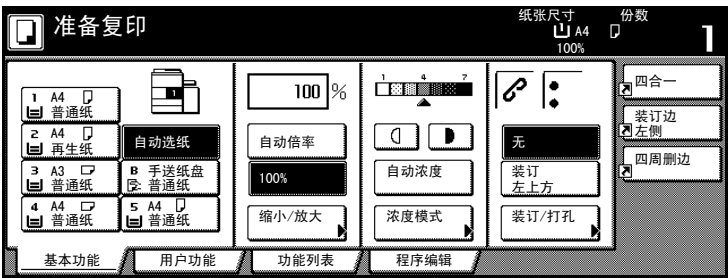
操作面板



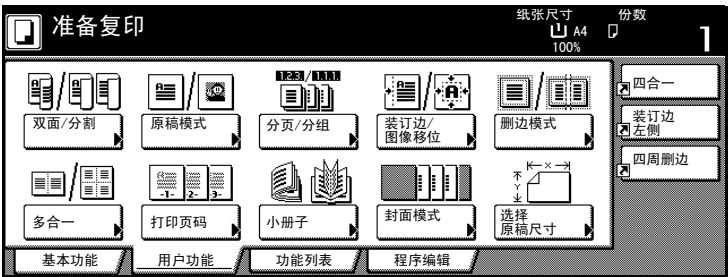
- 1 亮度调节旋钮
- 2 复印键 / 指示灯
- 3 打印键 / 指示灯
- 4 扫描键 / 指示灯
- 5 **Document Management** 键 / 指示灯
- 6 **Print Management** 键 / 指示灯
- 7 **Repeat Copy** 键 / 指示灯
- 8 **Job Build** 键 / 指示灯
- 9 **Auto Selection** 键 / 指示灯
- 10 **System Menu/Counter** 键
- 11 **Job Accounting** 键
- 12 **Interrupt** 键 / 指示灯
- 13 **Energy Saver** 键 / 指示灯
- 14 触摸面板
- 15 数字键
- 16 **Reset** 键
- 17 **Stop/Clear** 键
- 18 开始键 / 指示灯
- 19 **Power** 键 / 指示灯
- 20 主电源指示灯

触摸面板

- 1 | 基本功能 | 画面
按 [基本功能] 显示此画面。



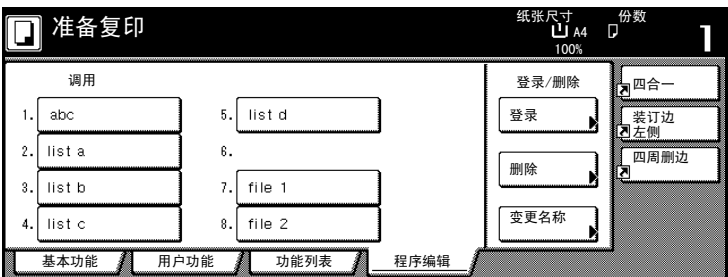
- 2 | 用户功能 | 画面
按 [用户功能] 显示此画面。



- 3 | 功能列表 | 画面
按 [功能列表] 显示此画面。



- 4 | 程序编辑 | 画面
按 [程序编辑] 显示此画面。



部件名称

2 复印准备工作

本章节介绍使用复印机前需要的准备工作。

- 装纸 ...2-2
- 指定纸盒和 MP 托盘中的纸张类型和尺寸 ...2-8
- 装入原稿 ...2-16
- 选择语言 ...2-20

装纸

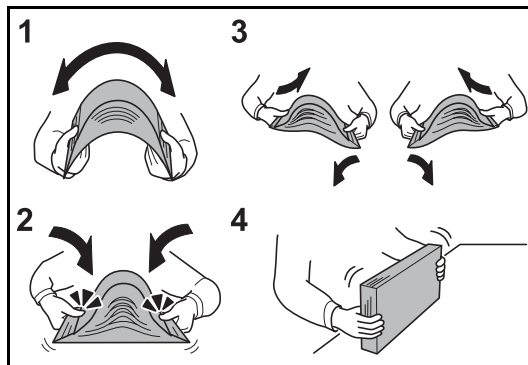
将纸张装入四个纸盒、MP 托盘和（或）选购件大容量供纸盒。有关适用的纸张类型的详情，请参阅高级操作手册的附录中的纸张。

装纸之前

打开一盒新的纸张时，请在装入纸张前按照以下说明卷动纸张。

- 1 抓住纸张两端并向下弯曲，使得纸张中间向上拱起。
- 2 抓住纸张并将拇指朝向中间，向上弯曲纸张使得底部的纸张回到原来位置。弯曲时应防止堆叠的纸张垂直拱起，形成类似于山峰的形状。
- 3 交替抚平纸张。各页纸张都被稍微张开且相互之间分离。
- 4 在水平的表面上对齐纸张。

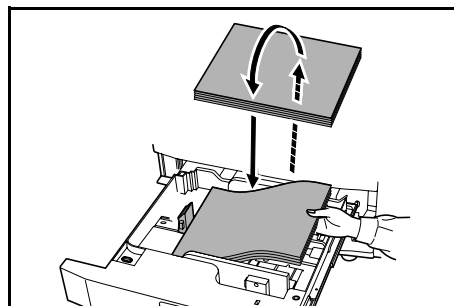
如果纸张弯曲或者折叠，请将其抚平，然后再装入纸盒。弯曲或者折叠的纸张可能会造成卡纸。



重要：如果您在使用过的纸张上复印（已经复印过的纸张），请勿使用装订或者固定在一起的纸张。否则可能会损坏复印机，或者造成图像效果不佳。

如果复印机排出的复印件并不平整或者堆叠的复印件不整齐，则请翻转纸盒中的纸张，然后将其重新装入。

请避免将拆封的纸张暴露在高温和高湿环境下，纸张受潮会造成复印故障。将纸张装入 MP 托盘或者纸盒后，请将剩余的纸张放回原来的纸张包装并密封好。如果准备长时间不使用复印机，请从纸盒中取出纸张并将其放入原始包装密封好，以免纸张受潮。



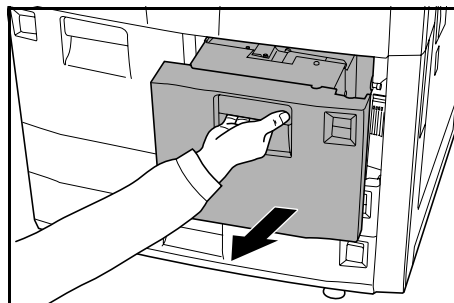
将纸张装入纸盒 1 和纸盒 2

纸盒 1 和纸盒 2 支持使用标准纸和再生纸。每个纸盒最多可装入 1,500 张标准纸（70 g/m²）。

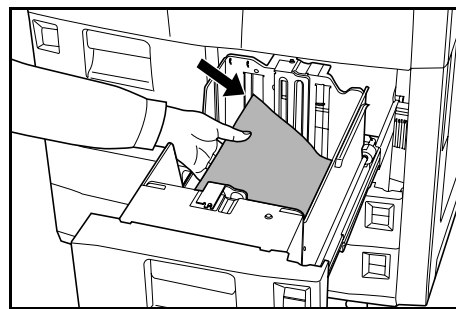
这两个纸盒支持使用 11 × 8 1/2" 或者 A4 尺寸纸张。

重要：指定装入这两个纸盒中的纸张类型。有关详情，请参阅第 2-9 页指定纸张类型。

- 1 完全拉出纸盒。



- 2 将纸张与装入的纸盒的右侧抵齐。



重要：装入纸张前，请确认纸张没有被弯曲或者被折叠。弯曲或者折叠的纸张可能会造成卡纸。

确保装入的纸张高度没有超过指示的最大高度。



- 3 轻轻将纸盒推回机内。

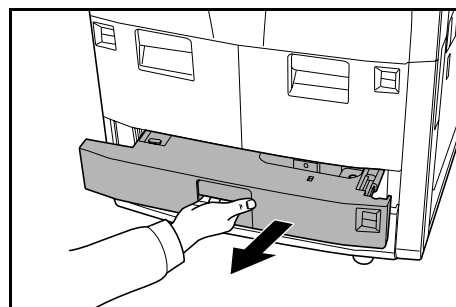
将纸张装入纸盒 3 和纸盒 4

纸盒 3 和纸盒 4 支持使用标准纸、再生纸和彩色纸。每个纸盒中最多可放入 500 张标准纸（70 g/m²）（或者 525 张重量为 75 g/m² 的标准纸）。

支持使用以下纸张尺寸：11 × 17"、8 1/2 × 14"、11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11"、5 1/2 × 8 1/2"、8 1/2 × 13"、8 1/2 × 13 1/2"、A3、B4、A4、A4R、B5、B5R、A5R、Folio、8K 以及 16K。

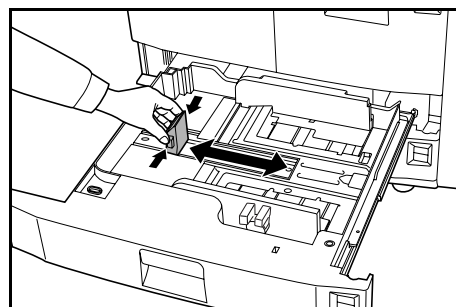
重要：装入纸张后，请务必在操作面板上指定纸盒中装入的纸张的类型和尺寸。有关详情，请参阅第 2-8 页 *指定纸张尺寸* 以及第 2-9 页 *指定纸张类型*。

- 1 完全拉出纸盒。

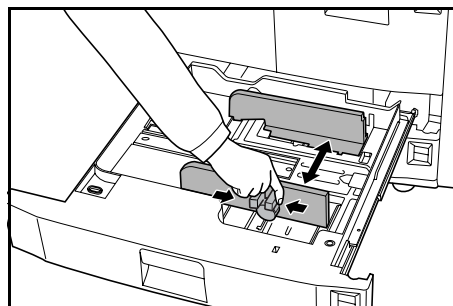


- 2 使用纸张长度调节片，移动板使其与纸张相吻合。

注：纸张尺寸被标在纸盒上。



- 3 握住纸张宽度调节片的两端，移动纸张宽度导板使其与纸张相吻合。



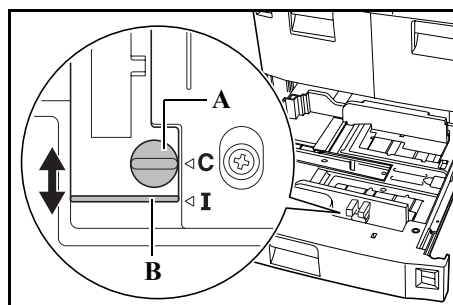
注：纸张尺寸被标在纸盒上。

要切换公制和英制尺寸时，请滑动尺寸调节开关。

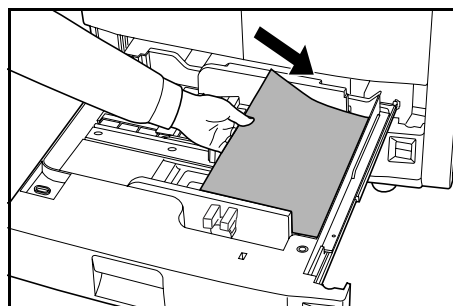
- 1 握住纸张宽度调节片的两端，将纸张宽度导板移动至没有标记纸张尺寸刻度的位置。
- 2 转动尺寸调节开关 (A) 90 度，即从水平方向转动至垂直方向。☉ → ☉
- 3 将尺寸调节杆 (B) 滑动至上部 (C) 或者下部位置 (I)。

I：英制
C：公制

- 4 转动尺寸调节开关 90 度，即从垂直方向转动至水平方向。☉ → ☉



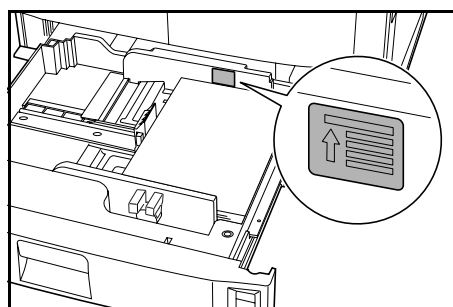
- 4 将纸张与装入的纸盒的右侧抵齐。



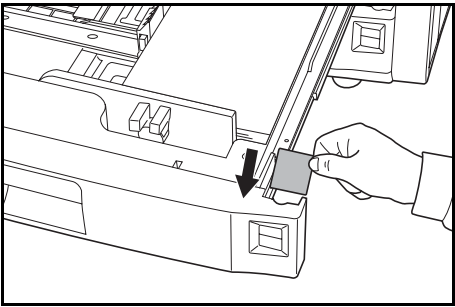
重要：请确保纸张长度和宽度导板牢固置于纸张上。如果导板与纸张之前存在间隙，请重新调节导板，使其与纸张相吻合。两者之间的间隙可能会造成卡纸。

装入纸张前，请确认纸张没有被弯曲或者被折叠。弯曲或者折叠的纸张可能会造成卡纸。

确保装入的纸张高度没有超过指示的最大高度。纸张超过指示的最大高度可能会造成卡纸。



- 5 在插槽中插入相应的纸张尺寸卡来指示纸盒内部的纸张尺寸。



- 6 轻轻将纸盒推回机内。

将纸张装入 MP 托盘

除了标准纸和再生纸之外，MP 托盘还支持使用特殊纸张（45 至 200 g/m²）。MP 托盘中最多可装入 100 张标准纸（70 g/m²）。

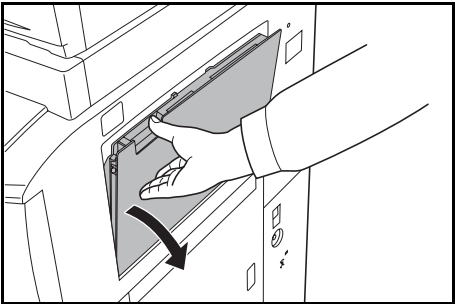
MP 托盘支持使用的纸张尺寸包括：5 1/2 × 8 1/2" 至 11 × 17"，16K、8K、Folio、A6R，以及 B6R 至 A3。

MP 托盘的容量如下所述。

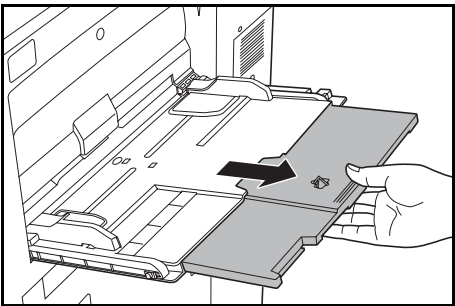
纸张类型	容量
标准纸（70 g/m ² ）	100 张
标准纸（120 g/m ² 、160 g/m ² 、200 g/m ² ）或者透明胶片	25 张

重要：装入纸张后，请务必在操作面板上指定 MP 托盘中装入的纸张的类型和尺寸。有关详情，请参阅第 2-11 页指定 MP 托盘的纸张尺寸以及第 2-14 页指定 MP 托盘的纸张类型。

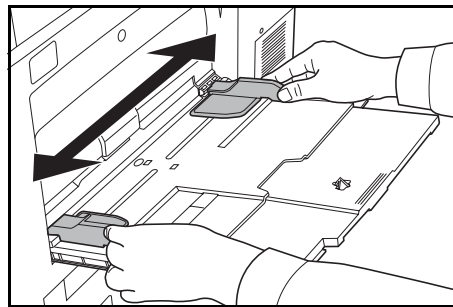
- 1 打开 MP 托盘。



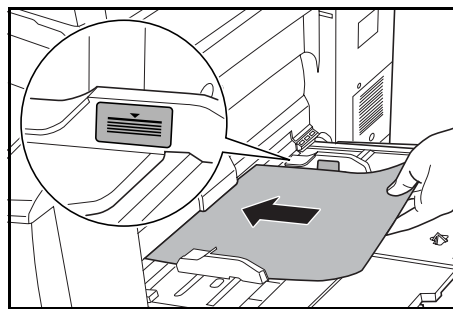
要装入大于 8 1/2 × 11" 或者 A4R 尺寸的纸张时，请拉出 MP 托盘延伸架。



- 2 调节纸张宽度导板使其与纸张宽度一致。



- 3 沿着纸张宽度导板将纸张在托盘中插入到底。
确保纸张宽度导板与纸张边缘抵齐。

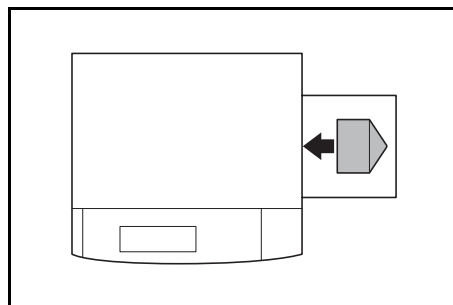


重要：装入明信片以及其它类型可能卷曲的厚纸时，请先抚平纸张。纸张会因其质量而无法送入。

请仅在您使用时将纸张装入 MP 托盘。请避免在使用后将纸张留放在 MP 托盘中。

确保装入的纸张高度没有超过指示的最大高度。超过指示的最大高度可能会造成卡纸。

装入信封时，请打开信封的封口，并且将信封打印面朝上放置。插入信封使其与导板抵齐，并且封口位于右侧。



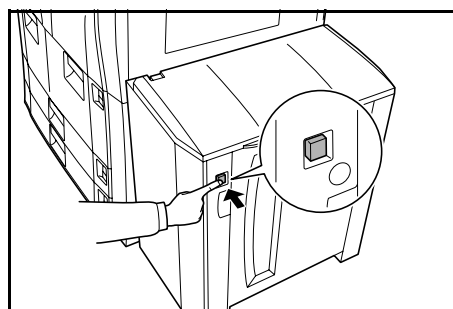
将纸张装入选购件大容量供纸盒

选购件大容量供纸盒可以容纳 4,000 张 $11 \times 8\frac{1}{2}$ " (A4 或者 B5) 标准纸 (70 g/m²)。

重要：装入纸张后，请务必在操作面板上指定大容量供纸盒中装入的纸张的类型和尺寸。有关详情，请参阅第 2-9 页 *指定纸张类型*。

- 1 按位于大容量供纸盒右侧的纸张托盘的开关。大容量供纸盒内部的纸张托盘将下降到底。

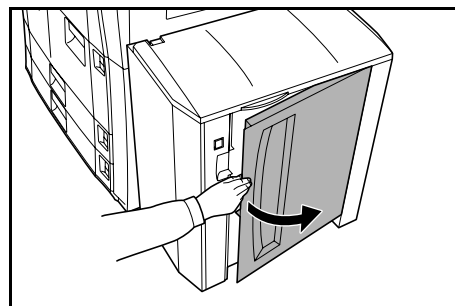
注：当大容量供纸盒中的纸张耗尽时，纸张托盘会自动下降到底。



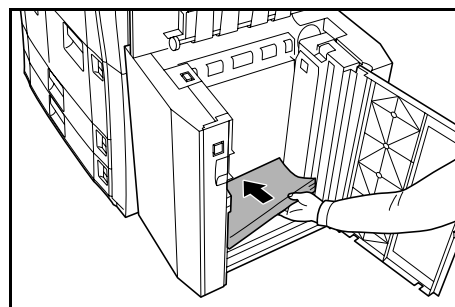
2 打开右盖板。

注：打开右盖板时，如果您按纸张托盘开关，纸张托盘不会下降。

打开顶部盖板装入新纸张非常方便。

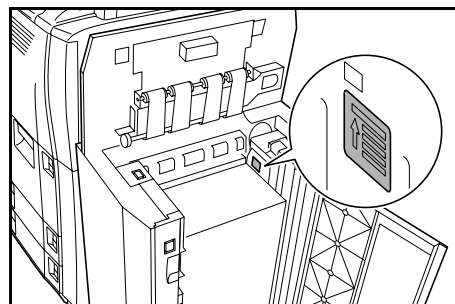


3 将纸张与装入的纸盒背面的左侧抵齐。



重要：装入纸张前，请确认纸张没有被弯曲或者被折叠。弯曲或者折叠的纸张可能会造成卡纸。

确保装入的纸张高度没有超过指示的最大高度。超过指示的最大高度可能会造成卡纸。



4 关闭大容量供纸盒的顶部和右侧盖板。

指定纸盒和 MP 托盘中的纸张类型和尺寸

将纸张装入纸盒 1 或者 2 或者大容量供纸盒（纸盒 5）后，请指定纸张类型。有关详情，请参阅第 2-9 页 *指定纸张类型*。

将纸张装入纸盒 3 或者 4 后，请同时指定纸张类型和纸张尺寸。请参阅下文的 *指定纸张尺寸* 以及第 2-9 页 *指定纸张类型*。

将纸张装入 MP 托盘后，请同时指定纸张类型和纸张尺寸。请参阅第 2-11 页 *指定 MP 托盘的纸张尺寸* 和第 2-14 页 *指定 MP 托盘的纸张类型*。

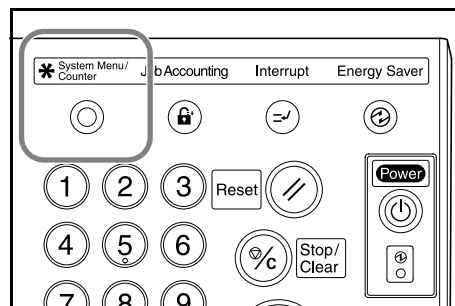
指定纸张尺寸

当使用纸盒 3 和纸盒 4 时，请指定纸张尺寸。要自动检测纸张尺寸时，请设定 [Auto Detection]，然后选择 [厘米] 或者 [英寸] 作为单位。

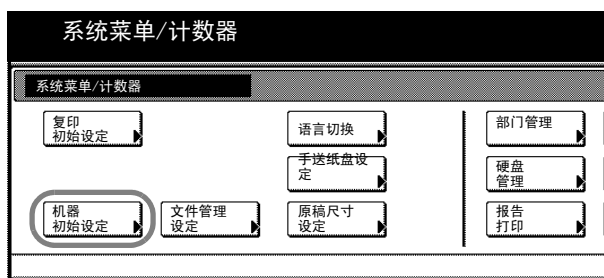
以下为可用的纸张尺寸。

11 × 17"、8 1/2 × 14"、11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11"、5 1/2 × 8 1/2"、8 1/2 × 13 1/2"、8 1/2 × 13" (Oficio 2)、A3、B4、A4、A4R、B5、B5R、A5R、Folio、8K 以及 16K

- 1 按 **System Menu/Counter** 键。

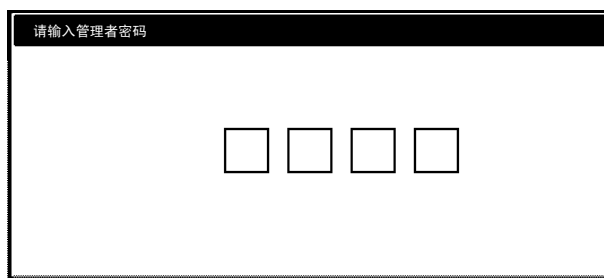


- 2 按 [机器初始设定]。

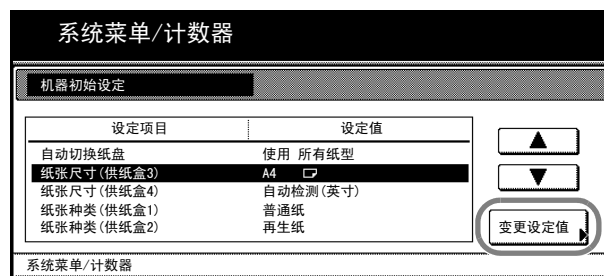


- 3 使用数字键输入四位数的管理代码。默认情况下，60 cpm 型号以及 80 cpm 型号的管理代码分别为 6000 以及 8000。

注：安装选购的安全组件时，请输入八位数的管理代码。默认情况下，60 cpm 型号以及 80 cpm 型号的管理代码分别为 60006000 以及 80008000。



- 4 按 [▲] 或者 [▼] 键选择纸张尺寸 [供纸盒 3] (Paper size [3rd cassette]) 或者纸张尺寸 [供纸盒 4] (Paper size [4th cassette]) 。
按 [变更设定值] 开始变更设定。

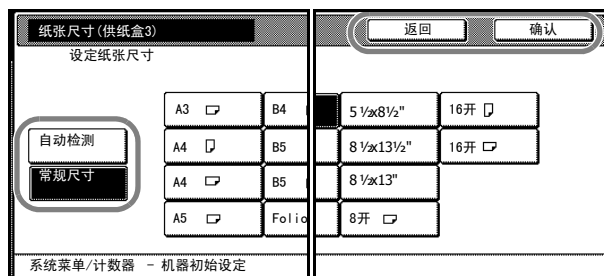


- 5 当选择 [自动检测] 时, 请选择计量单位。
当选择 [常规尺寸] 时, 请选择纸张尺寸。

按 [确认]。

[确认]: 保存设定并返回至前一个画面。

[返回]: 取消设定并返回至前一个画面。



- 6 按 [确认]。
- 7 按 [结束]。触摸面板将返回至 [基本功能] 画面。

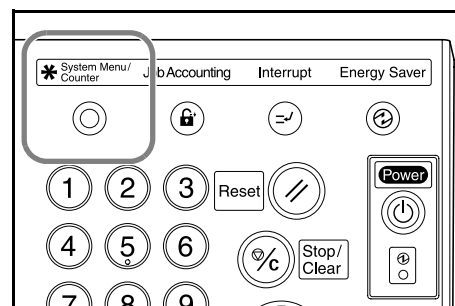
指定纸张类型

使用纸盒 1 至纸盒 5 时指定纸张类型。

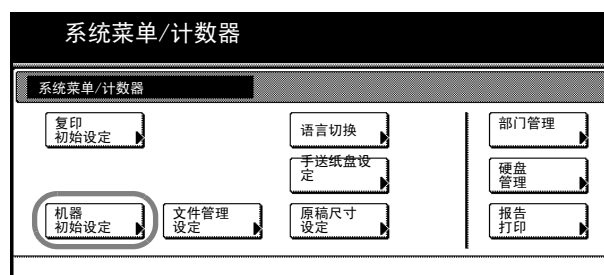
您可以使用以下纸张类型。

普通纸、再生纸、预印纸、铜版纸、彩色纸、公函信笺、厚纸、高级纸以及自定义 1 至 8

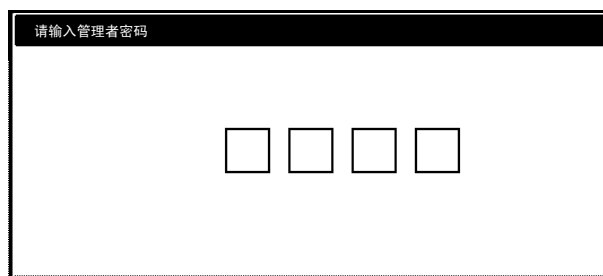
- 1 按 **System Menu/Counter** 键。



- 2 按 [机器初始设定]。

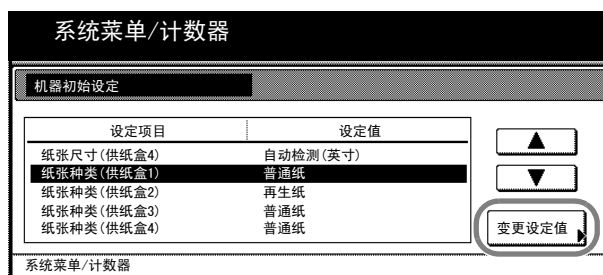


- 3 使用数字键输入四位数的管理代码。默认情况下，60 cpm 型号以及 80 cpm 型号的管理代码分别为 6000 以及 8000。

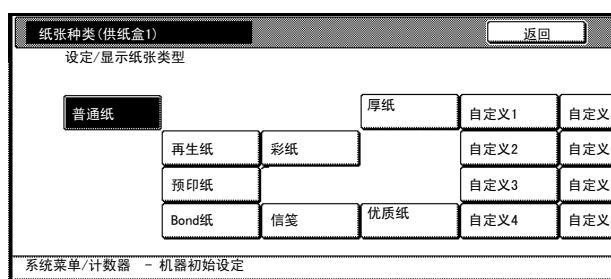


- 4 按 [▲] 或者 [▼] 键选择纸张种类 (供纸盒 1) (Paper type [1st cassette]) 和纸张种类 (供纸盒 5) (Paper type [5th cassette]) 之间的一个设定。按 [变更设定值] 开始变更设定。

注：安装选购件大容量供纸盒时才会显示纸张种类 (供纸盒 5) (Paper type [5th cassette])。



- 5 选择纸张类型，然后按 [确认]。



- 6 按 [确认]。
- 7 按 [结束]。触摸面板将返回至 [基本功能] 画面。

指定 MP 托盘的纸张尺寸

使用 MP 托盘时指定纸张尺寸。

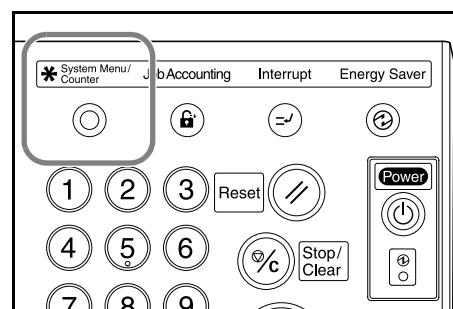
从以下项目中选择一个纸张尺寸。

设定方法	单位	纸张尺寸
自动检测	英寸	11 × 17"、8 1/2 × 14"、11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11" 以及 5 1/2 × 8 1/2"
	厘米	A3、B4、A4、A4R、B5、B5R、A5R、B6R、A6R 以及 Folio
其它标准尺寸		ISO B5、Envelope DL、Envelope C5、Envelope C4、Comm. #10、Comm. #9、Monarch、Executive、OUFUKU (Return postcard)、YOUKEI 2、YOUKEI 4、8 1/2 × 13 1/2"、8 1/2 × 13" (Oficio 2)、8K 以及 16K
输入尺寸		垂直方向：98 至 297 mm (以 1 mm 为单位) 水平方向：148 至 432 mm (以 1 mm 为单位)

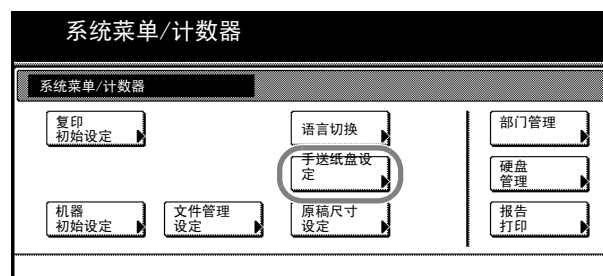
自动检测

自动检测纸张尺寸。设定 [厘米] 或者 [英寸]。

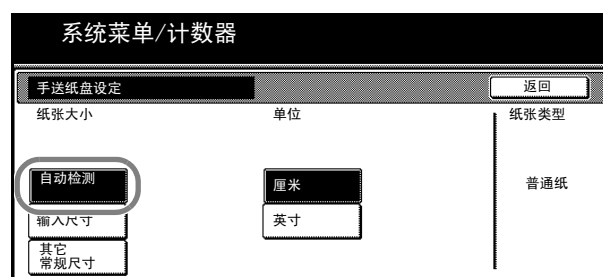
- 1 按 **System Menu/Counter** 键。



- 2 按 [手送纸盘设定]。



- 3 按 [自动检测]。

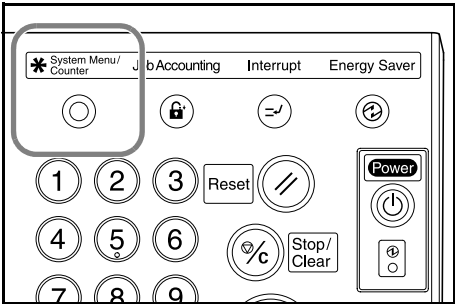


- 4 按 [厘米] 或者 [英寸]。
- 5 按 [确认]。触摸面板将返回至 [基本功能] 画面。

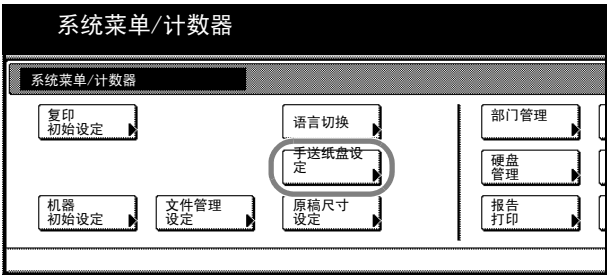
其它标准尺寸

指定特殊的标准尺寸。

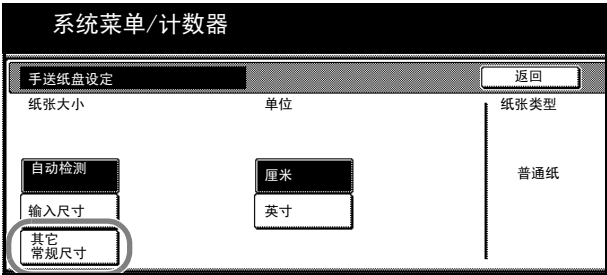
- 1 按 **System Menu/Counter** 键。



- 2 按 [手送纸盘设定]。



- 3 按 [其它常规尺寸], 然后按 [选择尺寸]。



- 4 选择纸张尺寸。

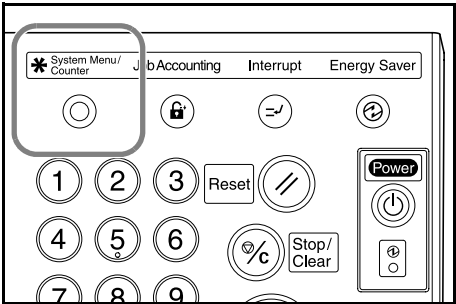


- 5 按 [确认]。
- 6 按 [确认]。触摸面板将返回至 [基本功能] 画面。

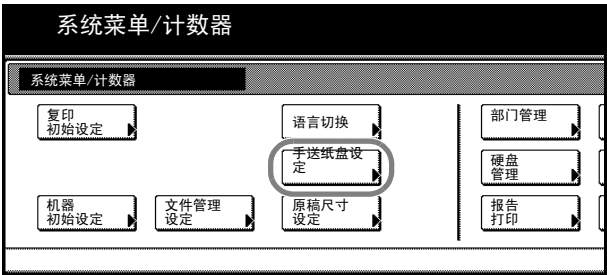
输入尺寸

指定所需的纸张尺寸。

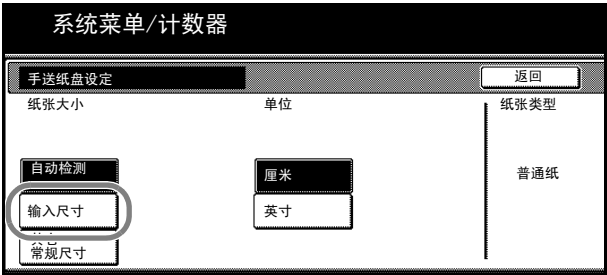
- 1 按 System Menu/Counter 键。



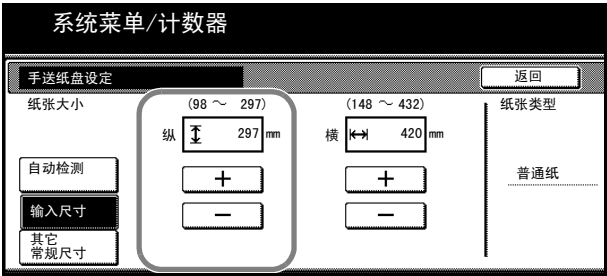
- 2 按 [手送纸盘设定]。



- 3 按 [输入尺寸]。



- 4 按 [+] 或者 [-] 指定垂直方向尺寸。对于公制型号，您可以通过按 [数字键] 使用数字键直接输入尺寸。

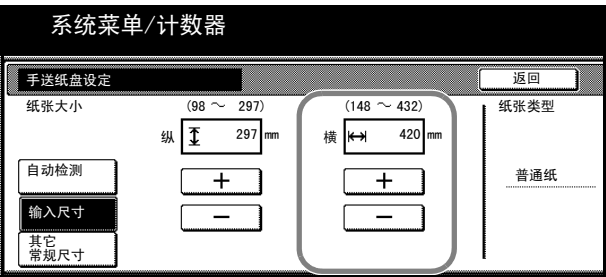


尺寸设定范围如下。

设定范围

98 至 297 mm (以 1 mm 为单位)

- 5 按 [+] 或者 [-] 指定水平方向尺寸。对于公制型号，您可以通过按 [数字键] 使用数字键直接输入尺寸。



尺寸设定范围如下。

设定范围

148 至 432 mm (以 1 mm 为单位)

- 6 按 [确认]。触摸面板将返回至 [基本功能] 画面。

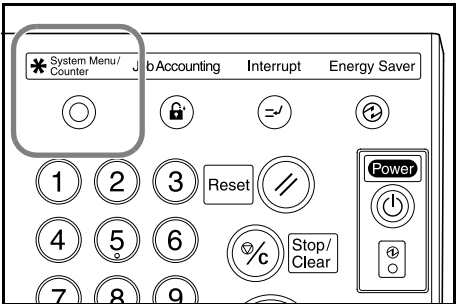
指定 MP 托盘的纸张类型

使用 MP 托盘时指定纸张类型。

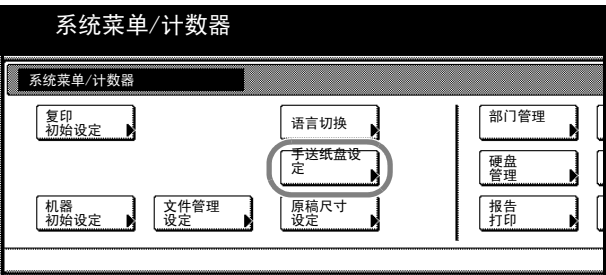
您可以使用以下纸张类型。

普通纸、透明胶片、粗糙纸、牛皮纸、标签、再生纸、预印纸、铜版纸、卡片纸、彩色纸、活页纸、公函信笺、厚纸、信封、高级纸以及自定义 1 至 8

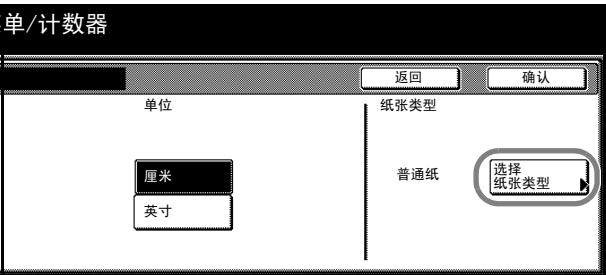
- 1 按 System Menu/Counter 键。



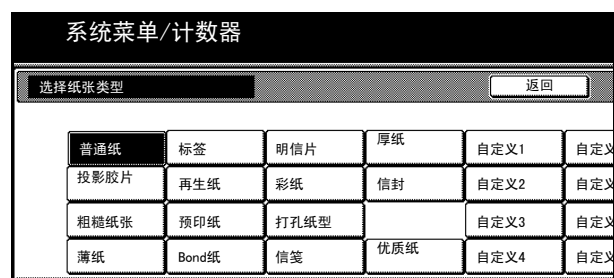
- 2 按 [手送纸盘设定]。



- 3 按 [选择纸张类型]。



- 4 选择纸张类型。



- 5 按 [确认]。
- 6 按 [确认]。触摸面板将返回至 [基本功能] 画面。

装入原稿

将原稿装入送稿器

送稿器会自动逐页扫描多张原稿。自动扫描双面原稿的正面和背面。

送稿器支持使用以下类型的原稿。

项目	规格
重量	45 g/m ² 至 160 g/m ²
尺寸	最小: 5 1/2 × 8 1/2" (A5R) ; 最大: 11 × 17" (A3)
容量	标准纸 (70 g/m ²)、彩色纸或者再生纸: 200 张 (混合原稿模式下为 30 张) 涂层纸: 1 张 高级纸, 50 g/m ² : 200 张 高级纸, 110 g/m ² : 145 张

在送稿器中使用各种类型原稿的注意事项

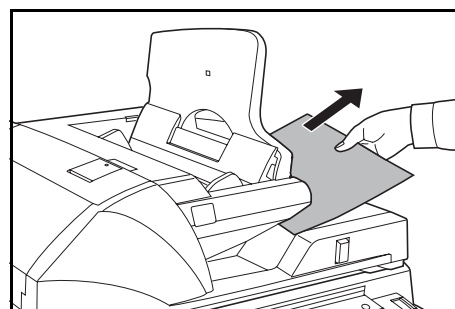
请勿在送稿器中使用以下类型的原稿。此外, 如果原稿被穿孔或者打孔, 请将穿孔或者打孔的一边远离纸张前端放置。

- 如悬挂式投影仪使用的透明胶片;
- 容易损坏的原稿, 例如复写纸、褶皱的纸张或者胶面纸;
- 形状不规则 (非长方形) 的原稿、受潮的原稿, 或者粘贴胶布或者胶水的原稿;
- 用回形针或订书针固定的原稿; (为了避免原稿卡纸, 请取下回形针或者订书针, 并且抚平褶皱、卷曲, 然后再放入送稿器。否则可能会造成原稿卡纸。)
- 出现裁切部分或每面均为光滑表面的原稿;
- 修正液未干的原稿;
- 折叠的原稿。(为了避免原稿卡纸, 请抚平折叠的原稿, 然后再放入送稿器。否则可能会造成原稿卡纸。)

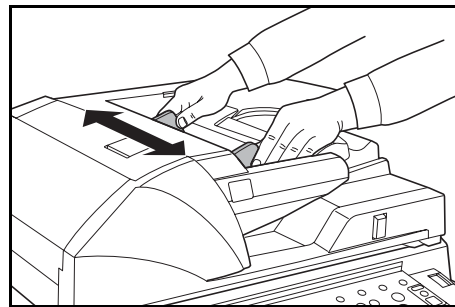
如何装入原稿

请按照以下步骤操作将原稿装入送稿器。

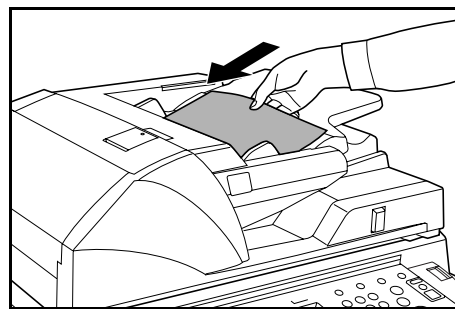
重要: 装入原稿之前, 请务必取走原稿出纸台上的所有原稿。将原稿放置在原稿出纸台上可能会造成新放入的原稿卡纸。



- 1 调节原稿宽度导板，使其与原稿相吻合。

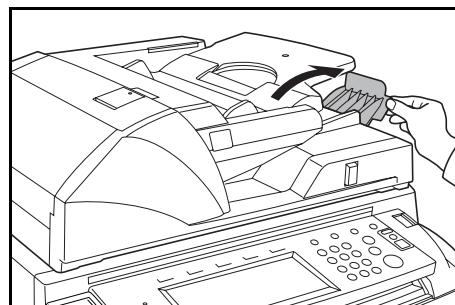


- 2 放置原稿。将要复印的面（或者双面原稿的正面）朝上放置。将原稿前端在送稿器中滑动到底。

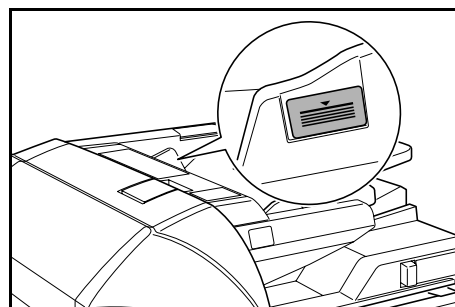


重要：确认原稿宽度导板与原稿完全吻合。如果两者之间存在间隙，请重新调节原稿宽度导板。两者之间的间隙可能会造成原稿卡纸。

使用 $8\frac{1}{2} \times 14$ " (B4) 或者 11×17 " (A3) 尺寸的原稿时，请拉出出纸导板。



确保装入的原稿高度没有超过指示的最大高度。超过指示的最大高度可能会造成原稿卡纸。



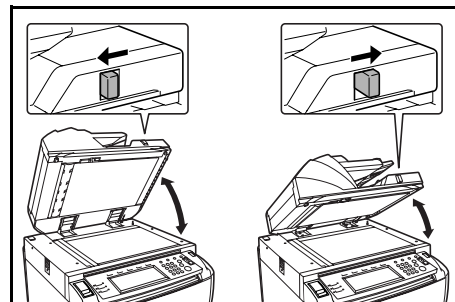
在原稿台上放置原稿

要复印书本、杂志或者其它无法放入送稿器的原稿时，请打开送稿器，然后将原稿直接放置在原稿台上。

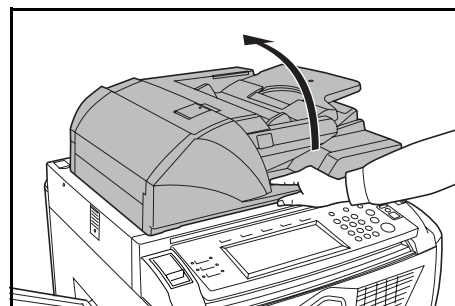
使用送稿器角度调节杆来调节如何打开送稿器。向左移动调节杆来打开送稿器 60°，然后向右移动打开送稿器 30°。

重要：打开送稿器之前，请务必取走原稿台或者原稿出纸台上的所有原稿。原稿台或者原稿出纸台上放置的原稿可能会在打开送稿器时跌落。

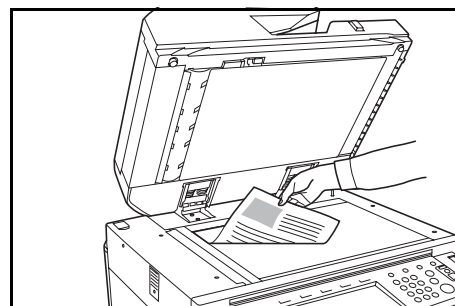
请勿在打开送稿器后移动送稿器角度调节杆。请在使用角度调节杆之前关闭送稿器。



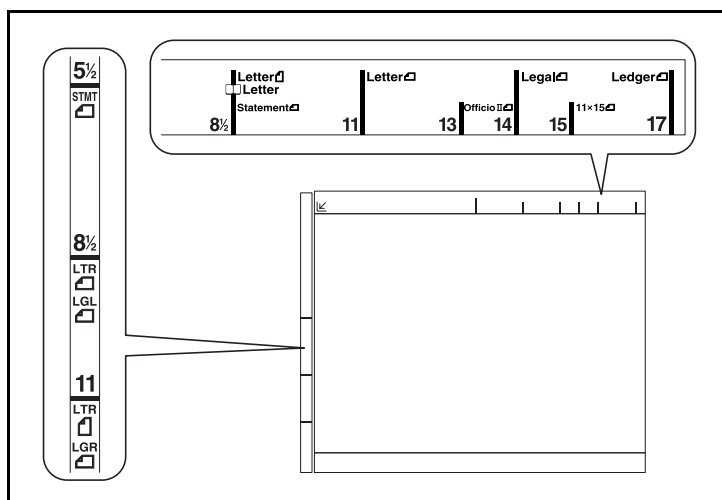
1 打开送稿器。



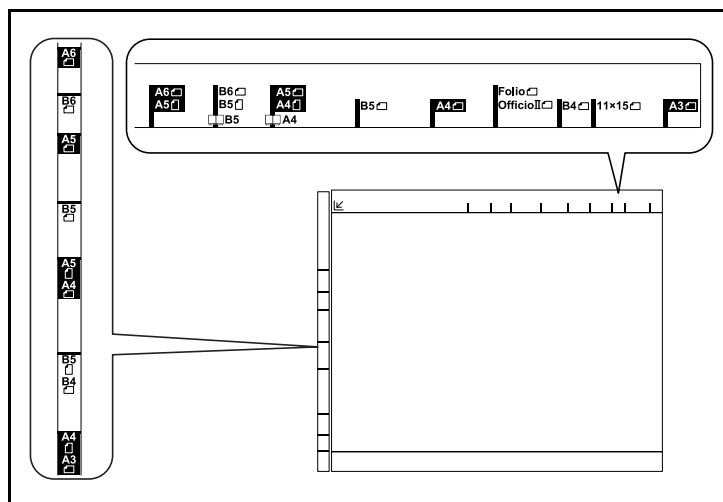
2 放置原稿。将原稿复印面朝下放置，将原稿与原稿尺寸指示板以及作为参考点的左下角抵齐。



英制型号



公制型号



- 3 关闭送稿器。复印厚度超过 4 cm 的原稿时，请在复印期间保持送稿器打开。

重要：关闭送稿器时，请勿用蛮力按送稿器。压力过大可能会导致原稿台玻璃破裂。

复印如书本等摊开原稿时，复印件四周边缘附近以及中间可能会出现阴影。



注意

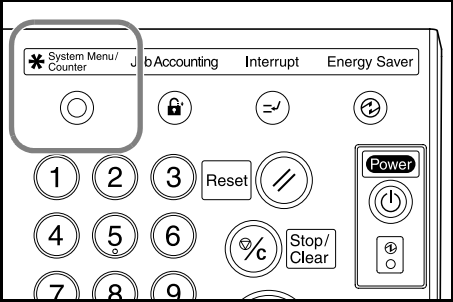
切勿让送稿器一直处于打开状态，否则会有人身伤害的危险。

选择语言

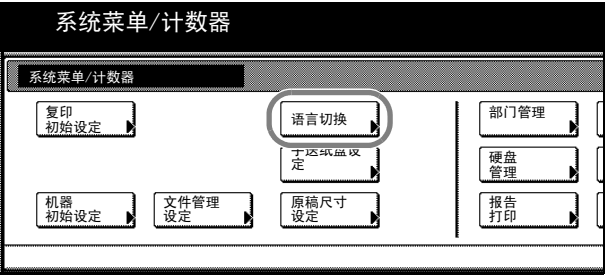
选择触摸面板上显示的语言。
您可以使用以下语言。

语言
英语、德语 (<i>Deutsch</i>)、法语 (<i>Français</i>)、西班牙语 (<i>Español</i>) 以及意大利语 (<i>Italiano</i>)

- 1 按 **System Menu/Counter** 键。



- 2 按 [语言切换]。



- 3 按所需语言对应的按键。触摸面板语言将作出相应的变更。



3 基本操作

本章节介绍了以下操作。

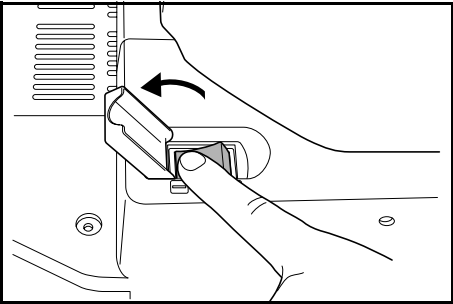
- 基本复印步骤 ...3-2
- 选择原稿模式 ...3-4
- 调节浓淡 ...3-5
- 缩小 / 放大 ...3-6
- 双面模式 ...3-11
- 分割模式 ...3-14
- 分页模式 ...3-16
- 插印模式 ...3-17
- 作业预约 ...3-18
- 节能模式 ...3-19
- 睡眠模式 ...3-20

有关其它功能，请参阅*高级操作手册*。

基本复印步骤

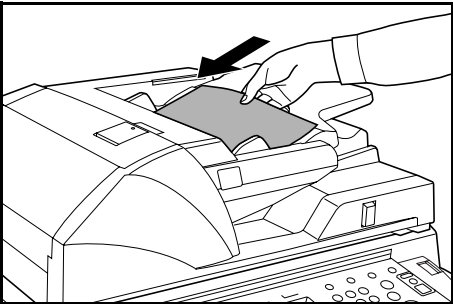
进行基本复印时，请按照以下步骤操作。

- 1 打开主电源开关盖，然后打开主电源开关（| 位置）。
复印机预热后，**开始**指示灯会呈绿色亮起。



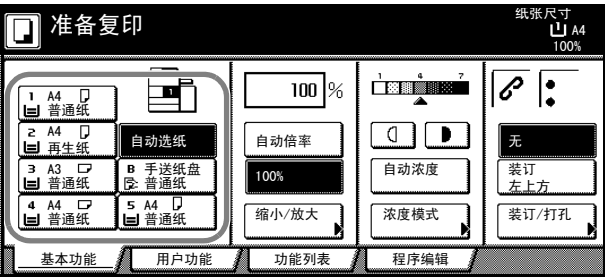
- 2 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上。

注：有关放置原稿的说明，请参阅第 2-16 页装入原稿。



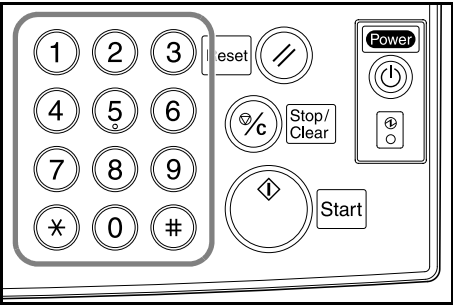
- 3 检查已选中 [自动选纸]。在此模式下，复印机会自动选择与原稿尺寸相同的纸张。要变更纸张尺寸时，请按所需的纸张尺寸来选择供纸源。

注：有关手动选择纸张的详情，请参阅高级操作手册中的第 3 章。

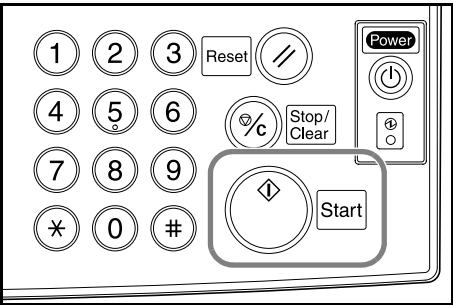


- 4 使用数字键输入复印份数。您最多可指定 9,999 份。

注：您也可以限制可以选择的复印份数。请参阅高级操作手册中的第 3 章。

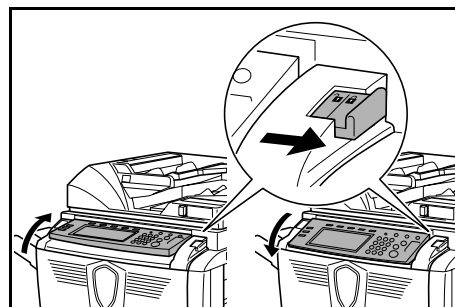


- 5 按**开始**键开始复印。



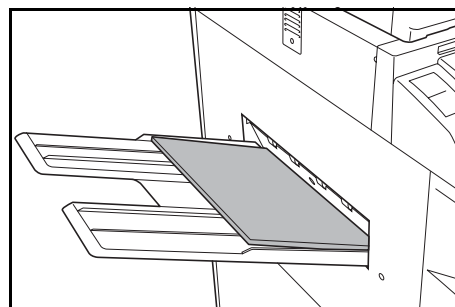
注：如图所示，您可以通过释放操作面板锁定杆来调节操作面板的角度。调节后，请再次锁定锁定杆。

调节操作面板角度时，请勿将双手或者手指放置在操作面板下方。否则可能会造成人员受伤。



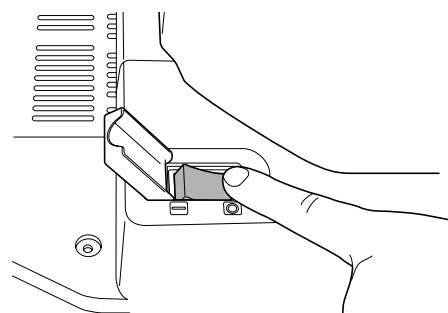
6 从出纸托盘中取出复印件。

出纸托盘最多可以容纳 250 张标准纸（70 g/m²）。但是，这一容量会随着纸张类型和纸张状况的不同而发生变化。

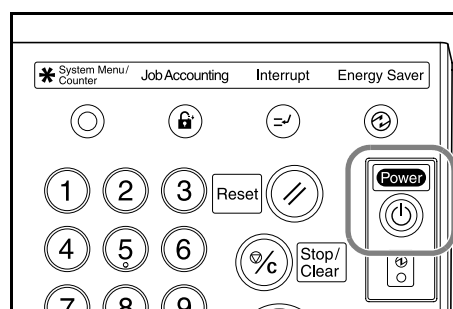


注意

若本机短时间不使用（隔夜等），则关闭电源开关（○ 位置）即可。若长时间（假期等）不使用，为安全起见，请拔下电源插头。



当关闭主电源开关时，请关闭操作面板上的 **Power** 键（○）。确保关闭主电源开关前，**Power** 灯熄灭。在 **Power** 灯熄灭前关闭主电源开关可能会损坏复印机配备的硬盘。

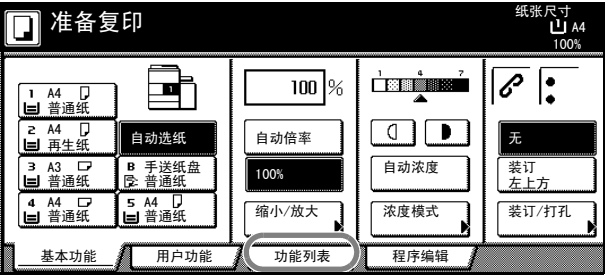


选择原稿模式

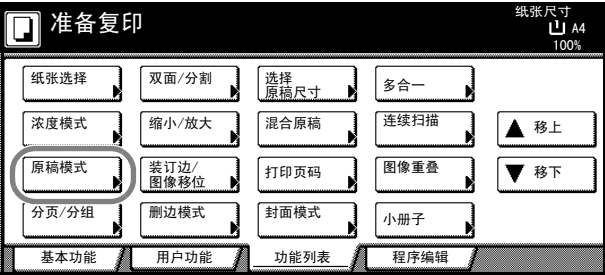
选择与原稿类型符合的原稿模式。

原稿模式	说明
文字 + 图片	适用于混有文字和图片的原稿。
图片	适用于主要包含图片的原稿。
文字	适用于主要包含文字的原稿。

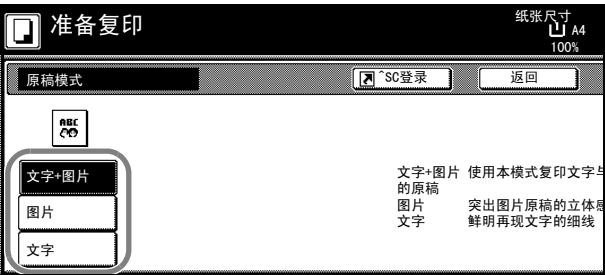
- 1
- 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上。
- 2
- 按 [功能列表]。



- 3
- 按 [原稿模式] ([Image Quality])。

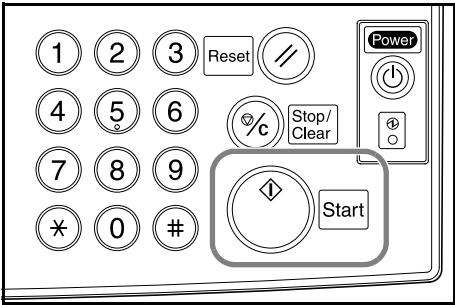


- 4
- 选择原稿模式。



- 5
- 按开始键开始复印。

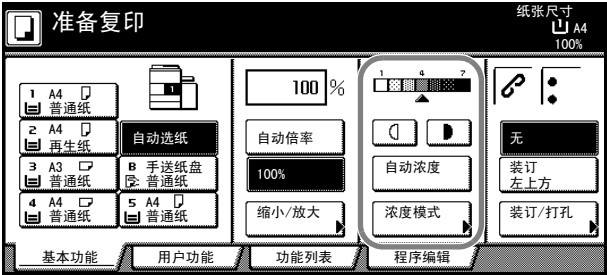
注: 您也可以调节各种原稿模式的浓淡。请参阅高级操作手册中的第 3 章。



调节浓淡

自动或者手动调节浓淡。复印机选择 [Manual] 作为默认设定模式。选择 [Manual] 时，请按照以下步骤操作。

- 1
- 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上。
- 2
- 按浓淡调节键（/）来调节浓度等级。
要使用自动浓淡模式时，请按 [Auto]。此时复印机会确定合适的浓度等级进行复印。
要将浓淡模式从 [Auto] 切换至 [Manual] 时，请按浓淡调节键（/）。



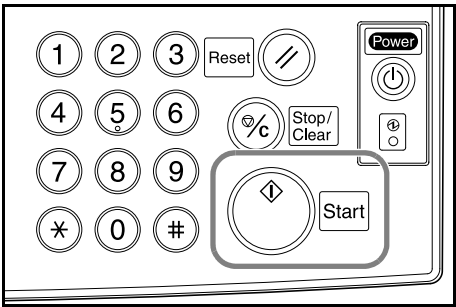
- 3
- 按开始键开始复印。

注：通过按 [浓度] 即可显示 *Exposure Mode* 画面。您也可在此画面中调节浓淡。

您可以增加或者减少自动浓淡模式的浓度。请参阅高级操作手册中的第 3 章。

您可以在自动浓淡模式下确定默认设定模式。请参阅高级操作手册中的第 3 章。

您可以在 7 或者 13 之间选择调节等级。请参阅高级操作手册中的第 3 章。



缩小／放大

调节缩放倍率以便缩小或者放大原稿图像。

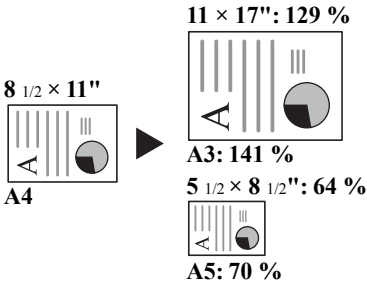
您可以使用以下缩放模式。

- 自动缩放：根据所选的纸张尺寸自动缩小或者放大原稿图像。
- 手动缩放：以 1 % 为单位，使用 25 和 400 %（使用送稿器时介于 25-200 % 之间）之间的倍率缩小或者放大原稿。
- 预设缩放：以预设的缩放倍率缩小或者放大。
- 纵横缩放：分别选择垂直和水平方向的缩放倍率。以 1% 为单位，使用 25 和 400 %（使用送稿器时介于 25-200 % 之间）之间的倍率缩小或者放大原稿。

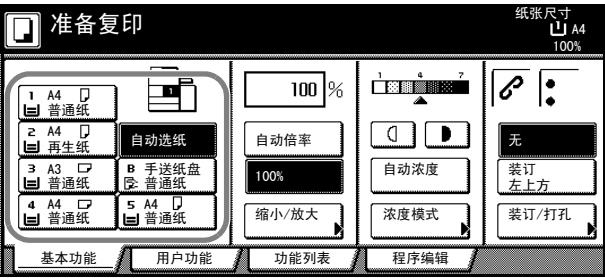
自动缩放

根据所选的纸张尺寸自动缩小或者放大原稿图像。

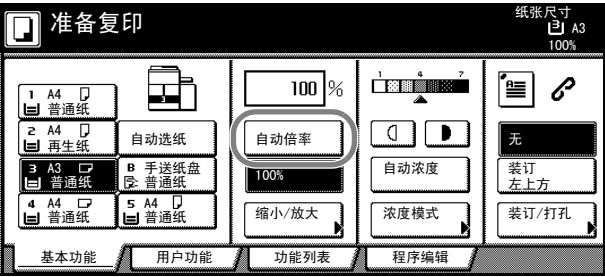
按照以下步骤操作来使用自动缩放。



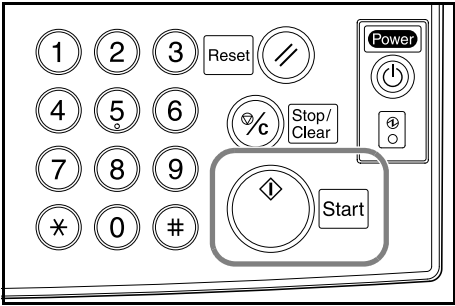
- 1 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且选择纸张尺寸。



- 2 按 [自动倍率]。
此时将显示缩放倍率。



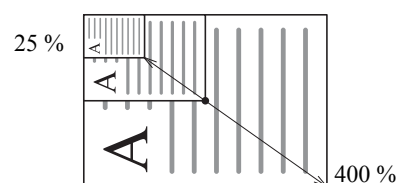
- 3 按开始键。图像将被自动缩小或者放大，然后复印至所选的纸张上。



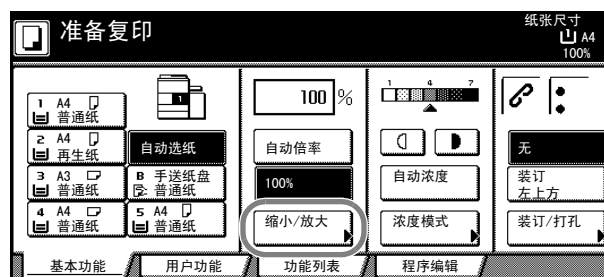
手动缩放

以 1 % 为单位，使用 25 和 400 %（使用送稿器时介于 25-200 % 之间）之间的倍率缩小或者放大原稿。

按照以下步骤操作来使用手动缩放。



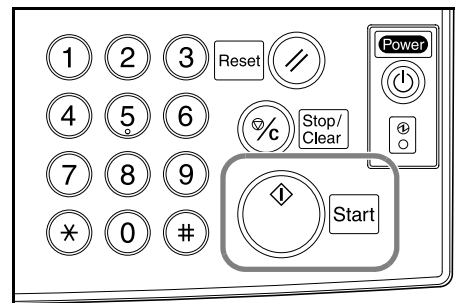
- 1 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且按 [缩小 / 放大]。



- 2 按 [+] or [-] 以便根据需要变更显示的缩放倍率。
您也可通过按 [数字键] ([#-Keys]) 使用数字键直接输入缩放倍率。



- 3 按开始键开始复印。



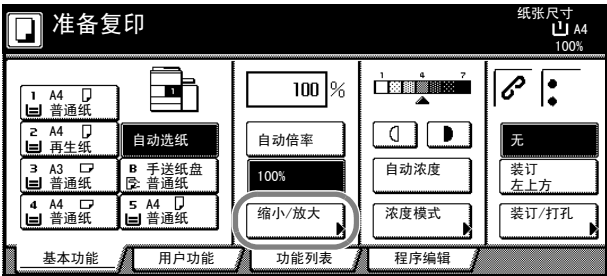
预设缩放

以预设的缩放倍率缩小或者放大。

缩放倍率
200 % (A5→A3)、141 % (A4→A3、A5→A4)、127 % (Folio→A3)、 106 % (11 × 15"→A3)、90 % (Folio→A4)、75 % (11 × 15"→A4)、 70 % (A3→A4、A4→A5)

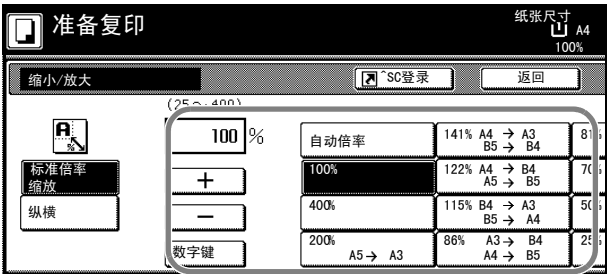
按照以下步骤操作来使用预设缩放。

- 1
- 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且按 [缩小 / 放大]。

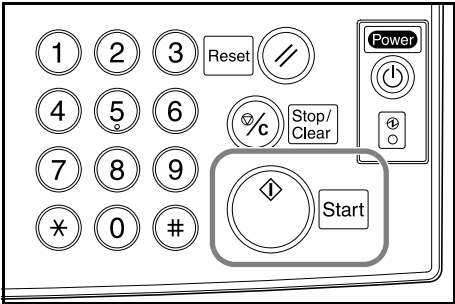


- 2
- 选择缩放倍率。

注：您也可以通过按 [+] 以及 [-] 键来以 1 % 为单位调节缩放倍率。



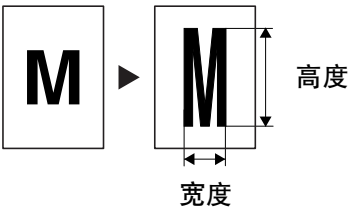
- 3
- 按开始键开始复印。



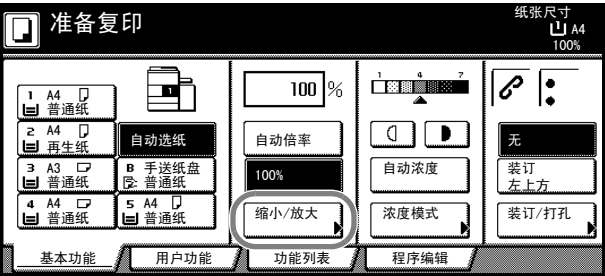
纵横缩放

分别选择垂直和水平方向的缩放倍率。以 1% 为单位，使用 25 和 400%（使用送稿器时介于 25-200% 之间）之间的倍率缩小或者放大原稿。

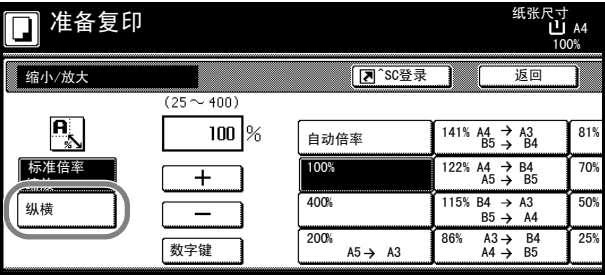
按照以下步骤操作来使用纵横缩放。



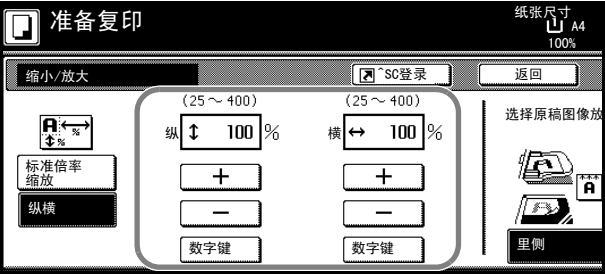
- 1 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且按 [缩小 / 放大]。



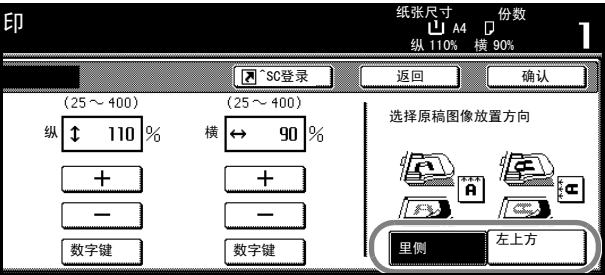
- 2 按 [纵横]。



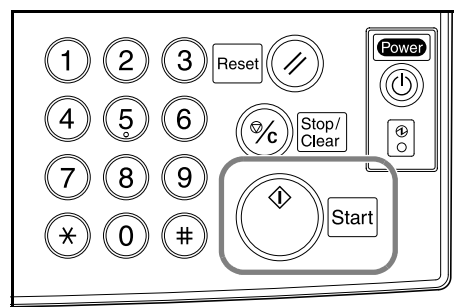
- 3 按 [+] 或者 [-] 以便根据需要变更显示的缩放倍率。
您也可通过按 [数字键] ([#-Keys]) 使用数字键直接输入缩放倍率。



- 4 选择原稿的方向。

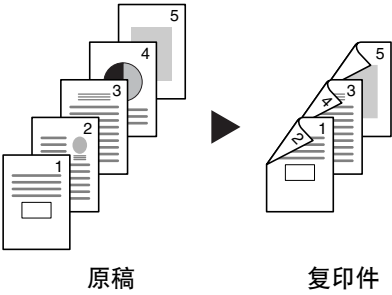


- 5 按开始键开始复印。



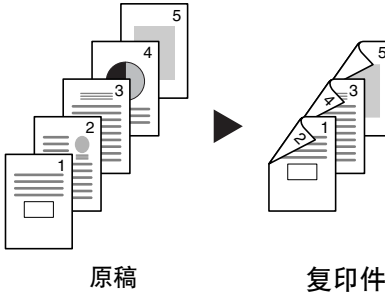
双面模式

使用双面模式来从多种原稿类型生成双面复印件，包括摊开原稿（如书本或者杂志）以及双面原稿。



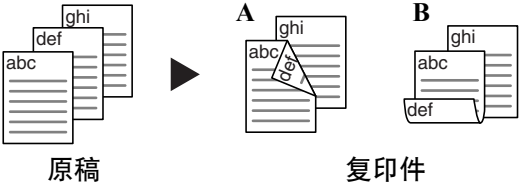
单面至双面

从单面原稿生成双面复印件。若复印的原稿为奇数页，则最后一张复印纸的背面为空白页。



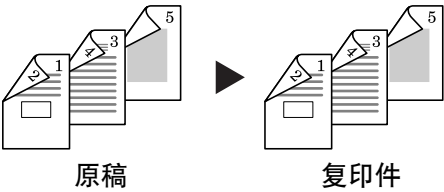
以下为可用的装订方式。

- 原稿左 / 右装订 → 复印件左 / 右装订：
图像不旋转直接复印至纸张背面。复印件可在左侧装订，并且图像方向正确。请参阅下文的 **A**。
- 原稿左 / 右装订 → 复印件顶部装订：
图像被旋转 180 度，然后复印至纸张背面。复印件可在顶部装订，并且图像方向正确（即翻页后正面和背面的方向相同）。请参阅下文的 **B**。



双面至双面

从双面原稿生成双面复印件。

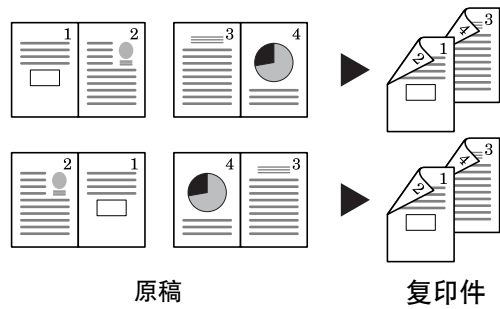


注：您可以在双面至双面模式下使用以下纸张尺寸。

适用的纸张尺寸
A3、B4、A4、A4R、B5、B5R、A5R 以及 Folio

书本至双面

从如书本以及杂志等摊开原稿生成双面复印件。

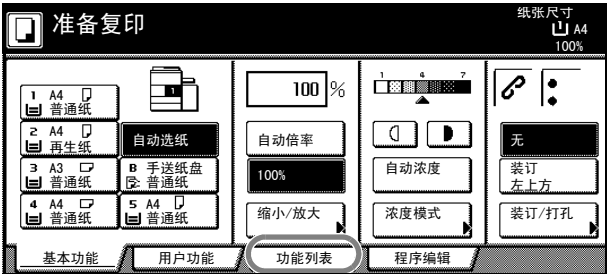


注：您可以在书本至双面模式下使用以下纸张尺寸。

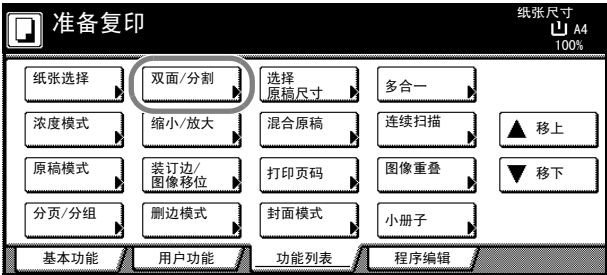
适用的原稿尺寸
A3、B4、A4R、B5R、A5R 以及 8K

按照以下步骤操作来使用双面复印。

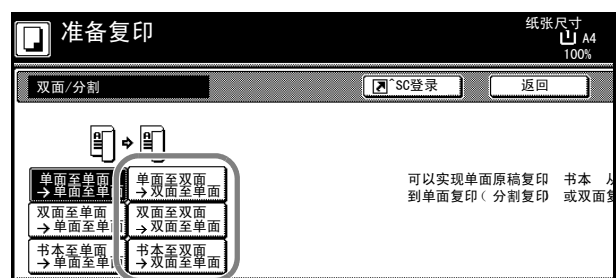
1 按 [功能列表]。



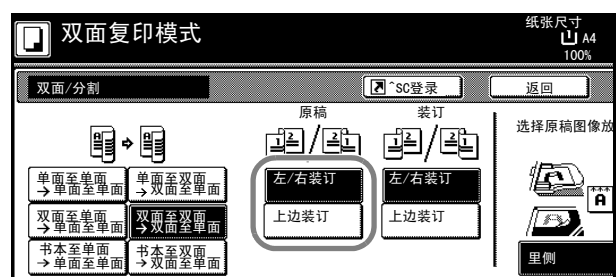
2 按 [双面 / 分割] ([2 sided/Split])。



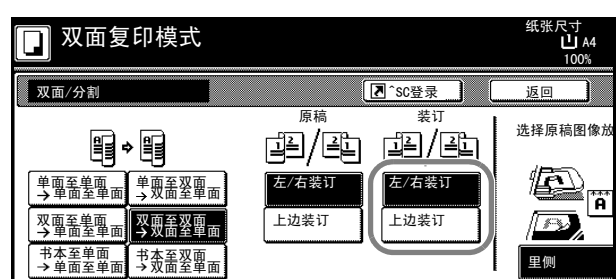
- 3 选择所需的双面模式。



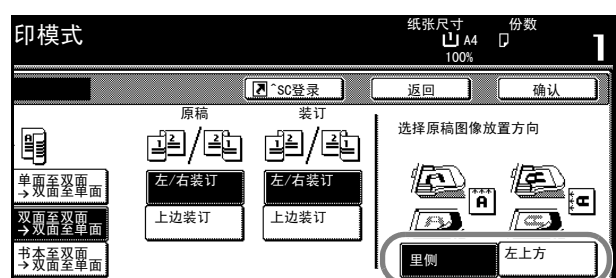
- 4 如果您选择 [双面 → 双面] ([2-sided → 2-sided]) 或者 [书本 → 双面] ([Book → 2-sided])，请选择原稿的装订边。



- 5 选择复印件的装订边。



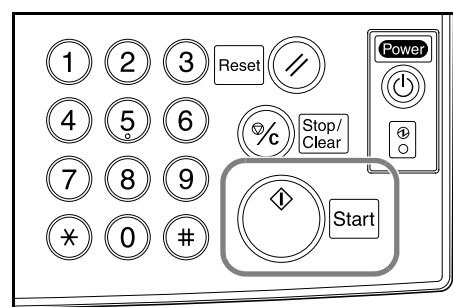
- 6 如果您选择 [单面 → 双面] ([1-sided → 2-sided]) 或者 [双面 → 双面] ([2-sided → 2-sided])，请选择原稿方向。



- 7 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且按开始键。

如果原稿放在原稿台上，此时会显示 *Scan next original(s)*。放入下一张原稿并按开始键。

扫描完所有原稿后，按 [结束扫描] 开始复印。



分割模式

按照下文使用分割模式从双面原稿或者摊开原稿（如书本或者杂志）创建单页复印件。

双面至单面

将双面原稿的每一面复印至两张单独的页面上。

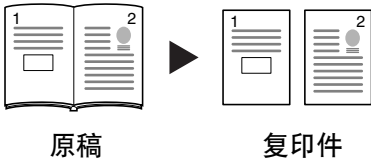


以下为可用的装订方式。

- 左右装订：图像不旋转直接复印至第二页上。
- 顶部装订：图像旋转 180 度，然后复印至第二页上。

书本至单面

将摊开原稿（如书本或者杂志）的每一页复印至两张单独的纸张上。



以下为可用的装订方式。

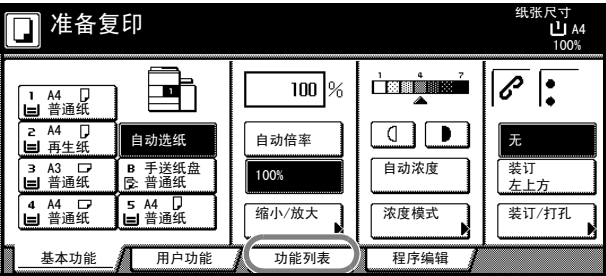
- 左装订：从左至右复印摊开原稿。
- 右装订：从右至左复印摊开原稿。

注：您可以在分割模式下使用以下原稿和纸张尺寸。

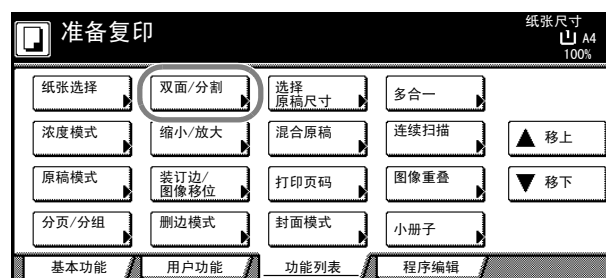
原稿尺寸	纸张尺寸
A3、B4、A4R、B5R、A5R 以及 8K A4、B5 以及 16K	

按照以下步骤操作来使用分割模式。

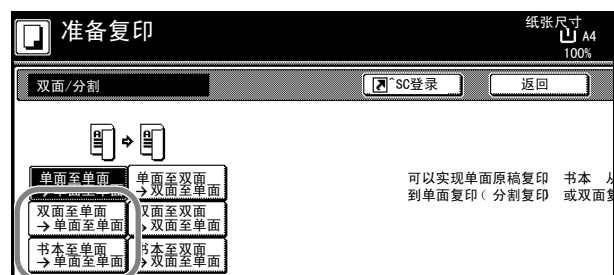
- 1 按 [功能列表]。



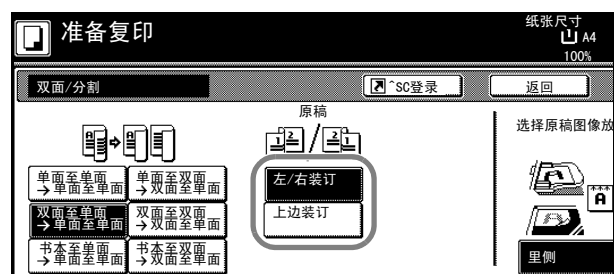
- 2 按 [双面 / 分割] ([2-sided/Split])。



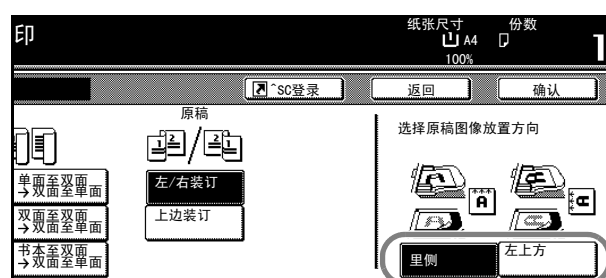
- 3 选择所需的分割模式。



- 4 指定原稿的装订边。



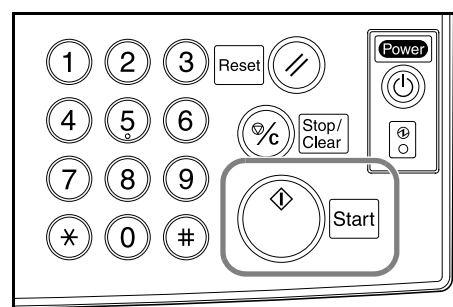
- 5 如果您选择 [双面 → 单面] ([2-sided → 1-sided]), 请选择原稿方向。



- 6 将原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且按开始键。

如果原稿放在原稿台上，此时会显示 *Scan next original(s)*。放入下一张原稿并按开始键。

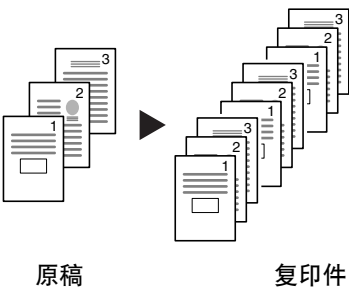
扫描完所有原稿后，按 [结束扫描] 开始复印。



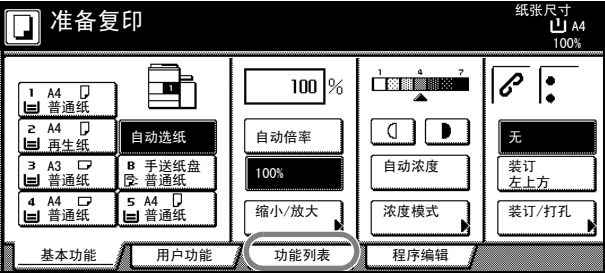
分页模式

通过使用送稿器，您可以扫描多页原稿生成按页码排列的所需的多套整份复印件。

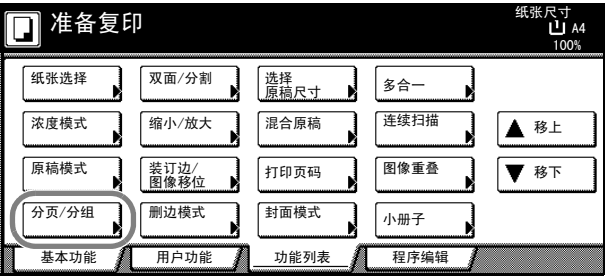
按照以下步骤操作来使用分页模式。



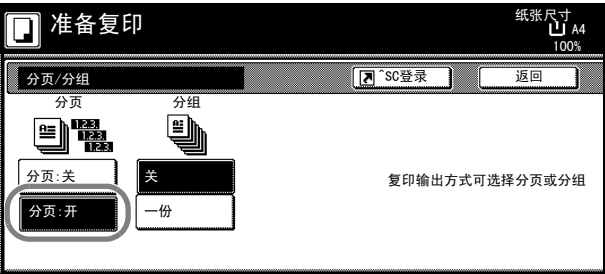
- 1 按 [功能列表]。



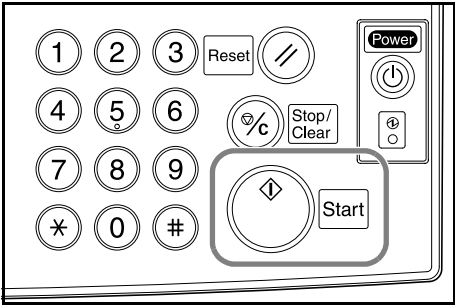
- 2 按 [分页 / 分组] ([Sort/Group])。



- 3 按 [分页：开]。



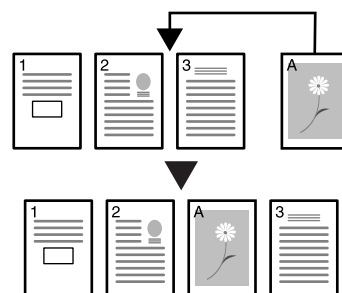
- 4 使用数字键输入复印份数。
- 5 将原稿放入送稿器。按开始键开始复印。
各份完整的复印件将被分发至出纸托盘。



插印模式

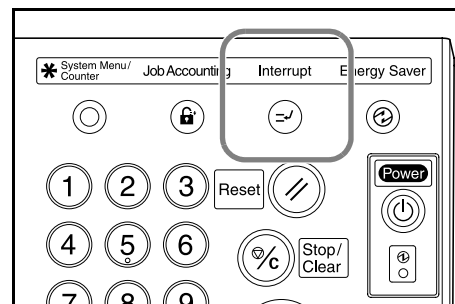
插印在暂停一份复印作业以便使用不同的设定来复印其它原稿时很有用。完成紧急的作业后，您可以使用之前相同的设定来恢复被中断的复印作业。

按照以下步骤操作来使用插印。

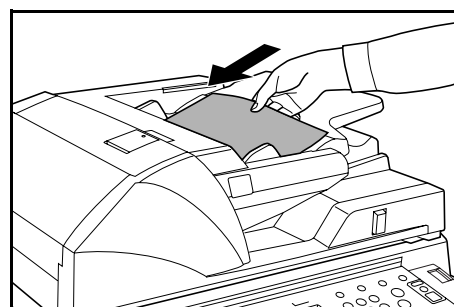


- 1 按 **Interrupt** 键。

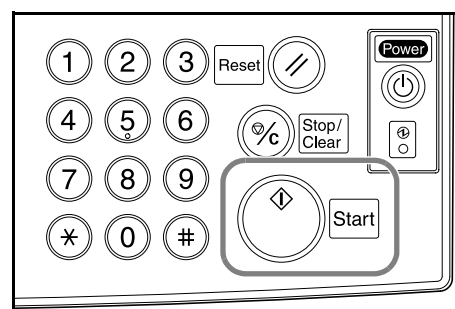
此时将显示 *Interrupt Mode OK*。



- 2 暂时取走当前作业所用的原稿。
- 3 将插印作业的原稿放置在送稿器中或者原稿台上。



- 4 为插印作业指定复印设定，然后按**开始**键。



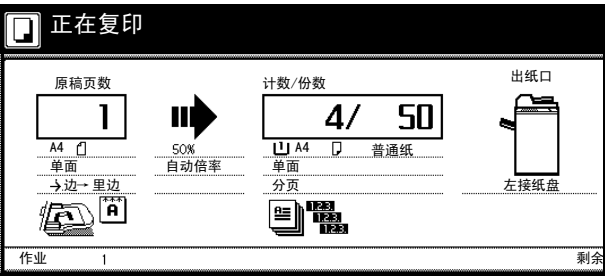
- 5 完成插印作业后，请取走原稿，然后按 **Interrupt** 键。
此时将恢复之前的设定。
- 6 将之前的原稿放置在送稿器中或者原稿台上，并且按**开始**键。

作业预约

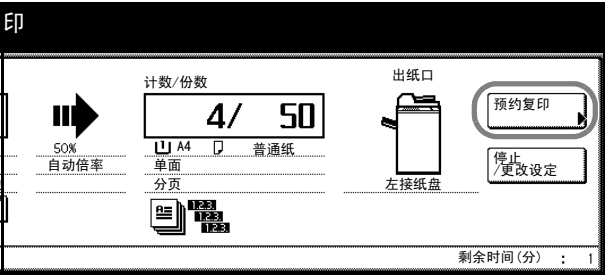
使用作业预约模式，以便在处理当前作业时扫描其它原稿并且将作业加入排队序列。预约的作业将在当前作业完成后开始。

按照以下步骤操作来使用作业预约模式。

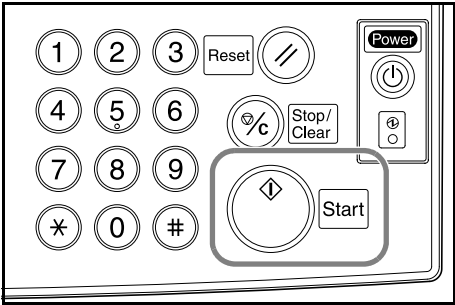
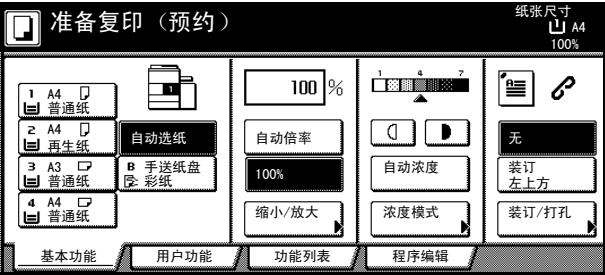
- 1
- 按 [预约复印]。
- 此时将显示 *Ready to copy. (Job reservation)*。



- 2
- 将排队作业的原稿放置在送稿器中或者原稿台上。
- 3
- 为排队作业指定复印设定。
- 要完成排队作业时，请按 [Finish Job Res.] ([Job resrv. finished])。



- 4
- 按开始键扫描排队作业的原稿。
- 扫描完所有原稿后，触摸面板将返回至步骤 1 中的画面。
- 排队作业将在当前复印作业完成后开始。



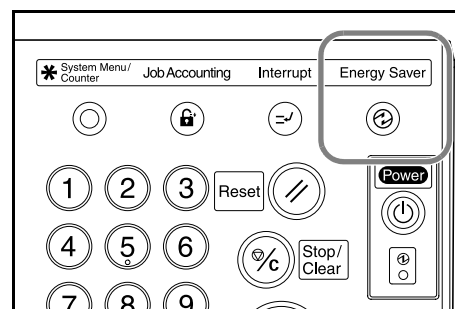
节能模式

要启动节能模式时，请按 **Energy Saver** 键。

在操作面板上，仅 **Energy Saver**、**Power** 以及主电源指示灯会保持亮起。

要恢复复印时，请执行以下操作之一。复印机将返回复印准备就绪状态。

- 按操作面板上的任意按键。
- 将原稿放入送稿器。
- 打开送稿器。



复印机将在 10 秒内准备复印。

注：如果复印机在节能模式下通过选购件打印组件接收到打印数据，则机器会自动返回并处理该作业。

自动节能模式

在自动节能模式下，如果机器的闲置时间到达预设的时间间隔，复印机会自动切换至节能模式。自动节能模式的默认时间间隔为 15 分钟。

注：您可以调节自动节能模式的时间间隔。请参阅高级操作手册中的第 3 章。

睡眠模式

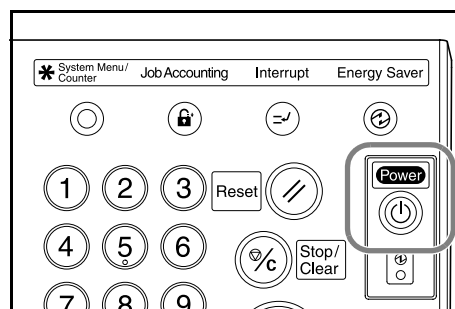
要启动睡眠模式时，请按 **Power** 键。

在操作面板上，仅主电源指示灯会保持亮起。

复印机的功耗相比节能模式下的功耗会更低。

要恢复复印时，请再次按 **Power** 键。复印机将在 30 秒内准备复印。

注：如果复印机在睡眠模式下通过选购件打印组件接收到打印数据，则机器会自动返回并处理该作业。



自动睡眠模式

在自动睡眠模式下，如果机器的闲置时间到达预设的时间间隔，复印机会自动切换至睡眠模式。自动睡眠模式的默认时间间隔为 90 分钟。

注：您可以调节自动睡眠模式的时间间隔。请参阅 *高级操作手册* 中的第 3 章。

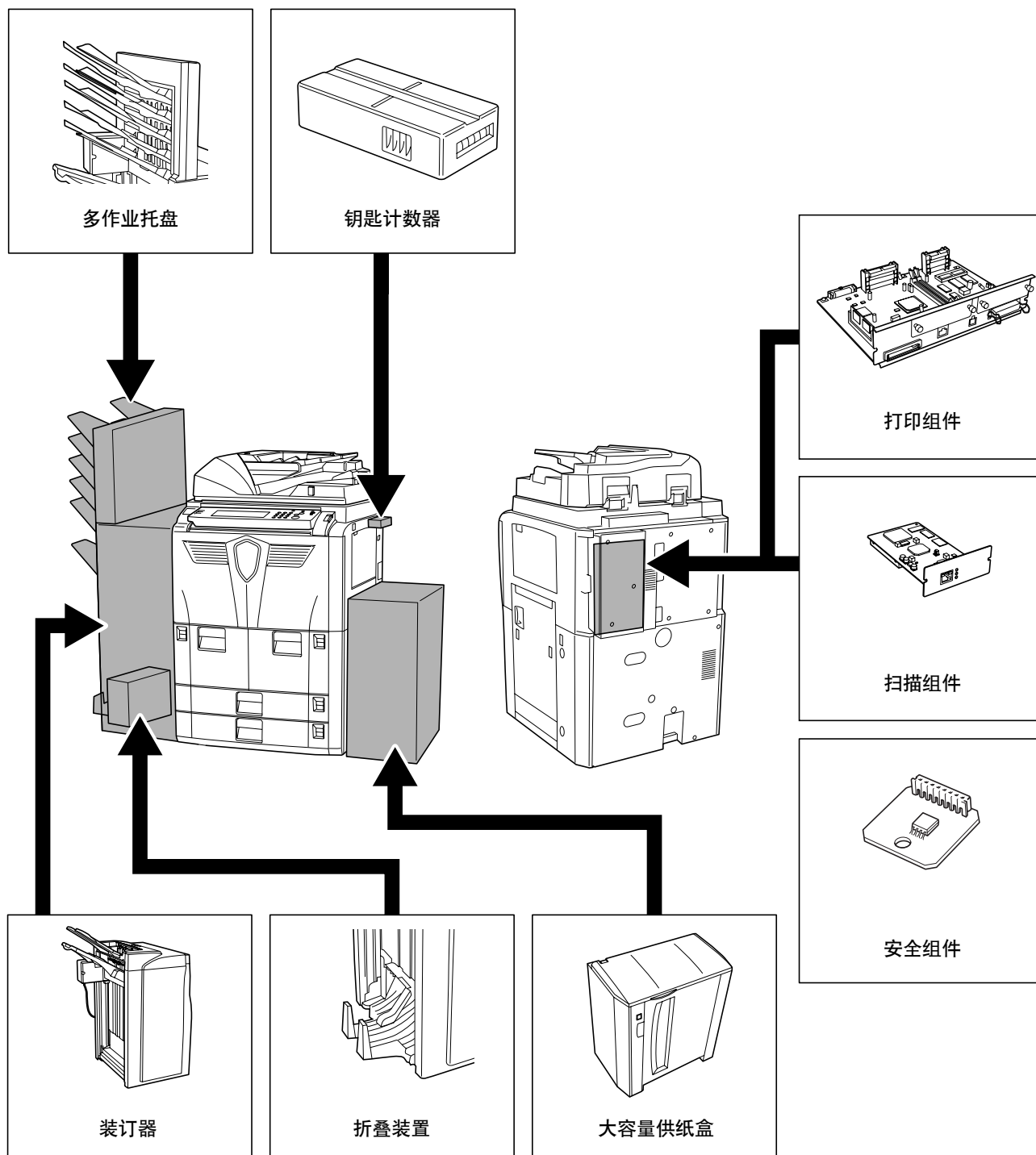
4 选购设备

本章节介绍复印机可用的选购设备。

- 选购设备概述 ...4-2
- 大容量供纸盒 ...4-3
- 装订器 ...4-3
- 钥匙计数器 ...4-3
- 打印组件 ...4-4
- 扫描组件 ...4-4
- 安全组件 ...4-4

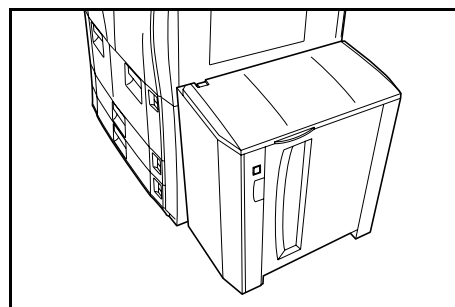
选购设备概述

以下为复印机可使用的选购设备。



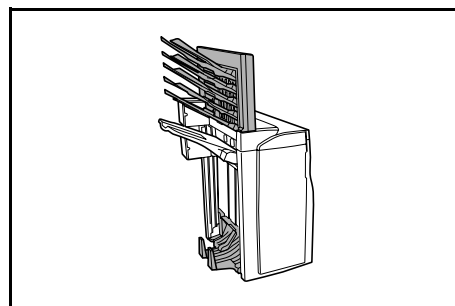
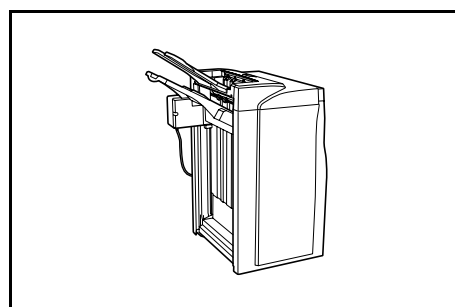
大容量供纸盒

大容量供纸盒可以容纳 4,000 张 $11 \times 8\frac{1}{2}$ " (A4 或者 B5) 尺寸的纸张。该纸盒可以和复印机的内置纸盒组合使用以提供海量的纸张进行复印。



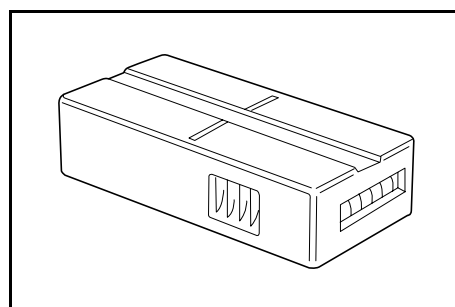
装订器

装订器可以容纳诸多整理好的复印件。该装订器提供一种便利的分页方法。如果配备相应的选购附件，该选购件也可以对整理的整份复印件进行装订以及打孔。其它选购件包括多作业托盘和折叠装置。



钥匙计数器

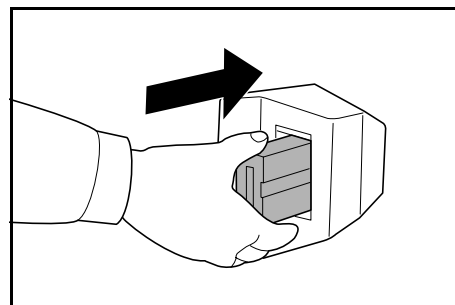
钥匙计数器允许您监控复印机的使用情况。它为集中管理大公司中不同部门的复印量提供了一个便利的解决方案。



如何插入钥匙计数器

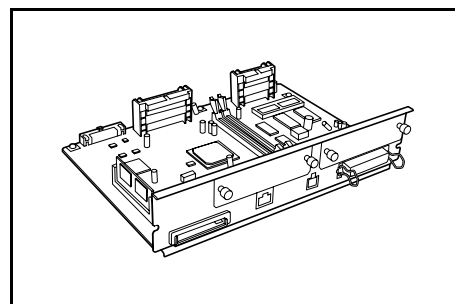
将钥匙计数器牢固插入钥匙计数器插槽。

注：使用钥匙计数器功能时，除非插入钥匙计数器，否则复印无法进行。如果没有牢固插入钥匙计数器，复印机上会显示 *Insert key counter*。



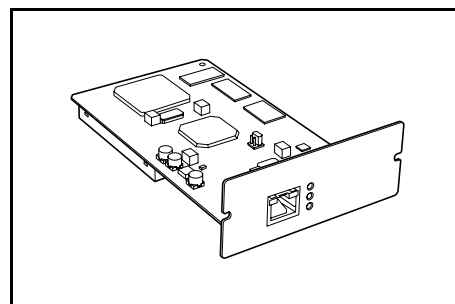
打印组件

安装打印组件以便将复印机同时作为打印机使用。复印机配备有一个网络卡，它可用作网络打印机，以便在网络上供若干计算机访问。此外，您还可以使用其它可用的扩展选购件以进一步发挥复印机的优势，包括网络接口卡和硬盘。



扫描组件

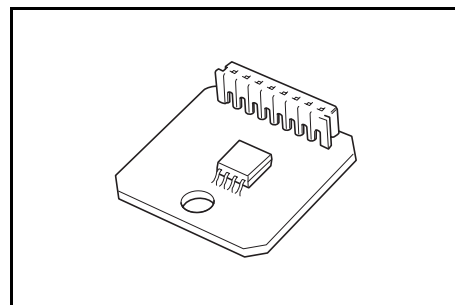
安装扫描组件以便将复印机作为网络扫描仪使用，这样可通过网络被多台计算机访问。



安全组件

复印机通过暂时将扫描的数据储存至内部硬盘进行工作。该数据用来复印，并且无法在日后被复印机检测到。除非被其它数据覆盖，否则数据会一直保留在硬盘中。因此，该数据可使用指定的工具通过访问硬盘来检索。

为了增强安全性，安全工具通过覆盖硬盘存储区域中所有不需要的数据，这样复印数据便不会被检索到。



5 保养

本章节介绍机器清洁和墨粉更换。

- 清洁复印机 ...5-2
- 更换墨粉盒 ...5-4

清洁复印机

定期清洁复印机以保证最佳的复印质量。



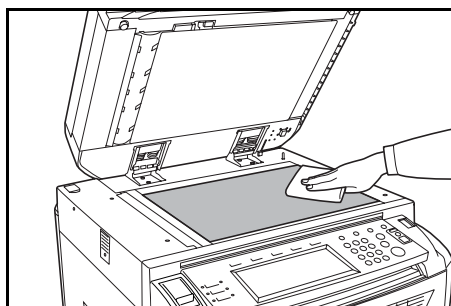
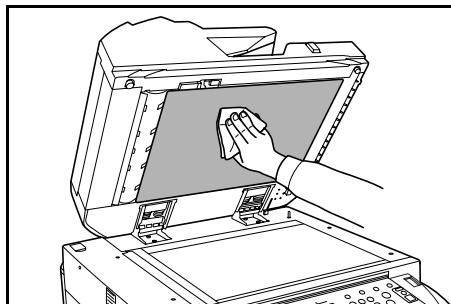
注意

为了确保安全，请务必在清洁复印机之前拔下电源线。

清洁送稿器和原稿台

打开送稿器。使用蘸有酒精或者中性清洁剂的软布擦拭原稿台以及送稿器的背面。

重要：切勿使用稀释剂或其他有机溶剂。



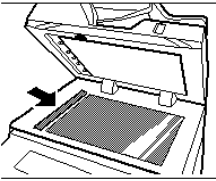
清洁狭缝玻璃

使用复印机提供的清洁布清洁顶部和底部狭缝玻璃。若使用送稿器时复印件上出现黑色线条，则表明狭缝玻璃可能被弄脏。

如果需要清洁狭缝玻璃，复印机上可能会显示 *Clean the slit glass for original fed from DP* (Clean the slit glass for original fed) 信息。清洁后，按 [结束]。

复印件上出现白色线条则表明送稿器辊可能被弄脏。

**清洁窄缝玻璃**

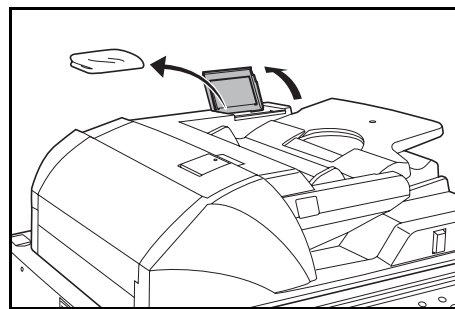


1. 打开送稿器
2. 请用干布对左侧窄缝玻璃表面进行清洁
3. 关闭送稿器
4. 按[结束]键

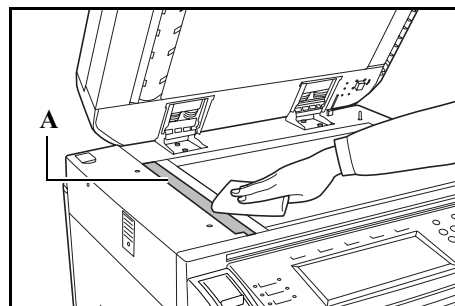
窄缝玻璃有垢是导致复印出现黑线的原因

重要：请使用软干布清洁狭缝玻璃。切勿使用水或者如稀释剂等有机溶剂。

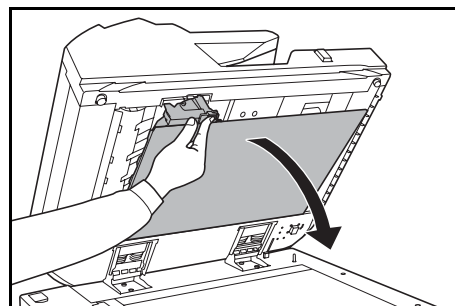
- 1 从清洁布储藏室中取出清洁布。



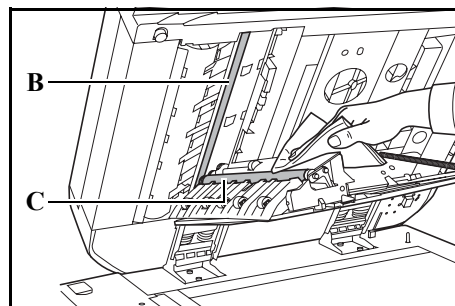
- 2 打开送稿器，然后擦拭底部狭缝玻璃 (A)。



- 3 握住绿色杆，打开送稿器底部盖板。



- 4 擦拭顶部狭缝玻璃 (B) 以及白色辊 (C)。



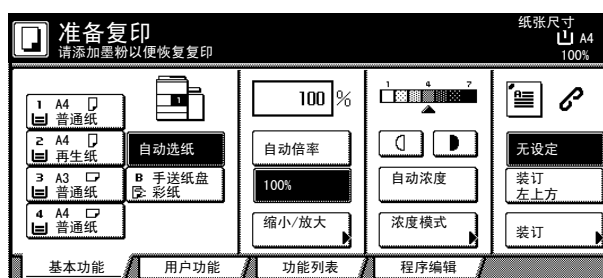
- 5 关闭送稿器底部盖板。

更换墨粉盒

当触摸面板上显示 *Add toner* 时请及时更换墨粉盒。

仅当此信息显示时才更换墨粉盒。

注：在触摸面板上按 [Adding toner] 以便显示更换说明。



注意

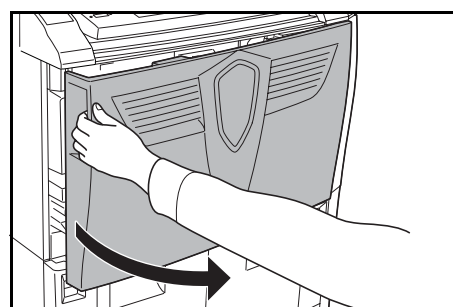
请勿试图烧毁墨粉盒或废粉盒。否则会有火星灼伤的危险。



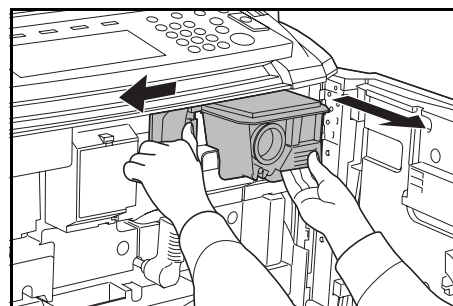
注意

请勿尝试强行打开或销毁墨粉盒或废粉盒。

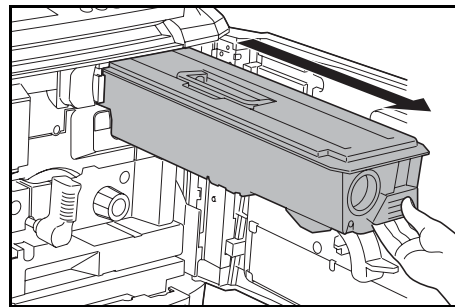
- 1 打开前盖板。



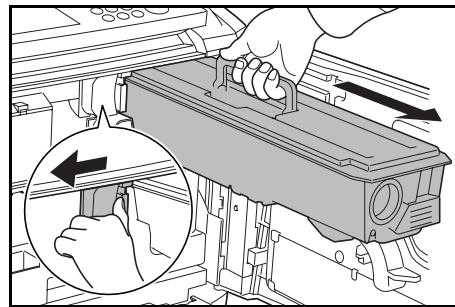
- 2 将墨粉盒释放杆推至左侧，然后轻轻拉出使用过的墨粉盒。



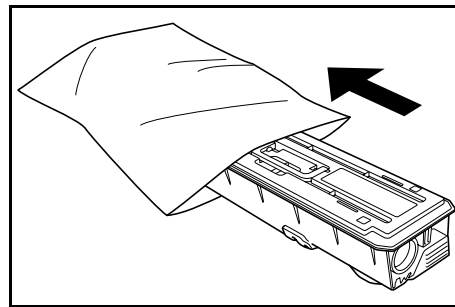
- 3 将墨粉盒释放杆推到底，然后将使用过的墨粉盒拉出至可以进行拆卸的位置。



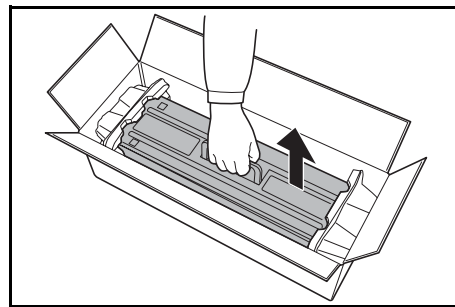
- 4 握住墨粉盒手把，再次将墨粉盒释放杆推至左侧，然后轻轻取下墨粉盒。



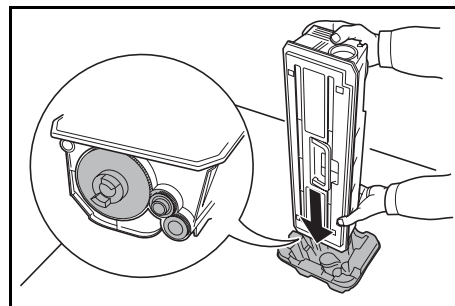
- 5 将旧的墨粉盒放入处理用的塑料袋。



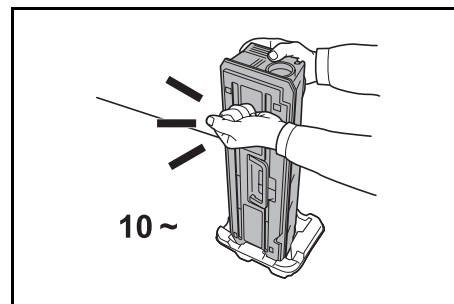
- 6 将新墨粉盒从袋中取出。



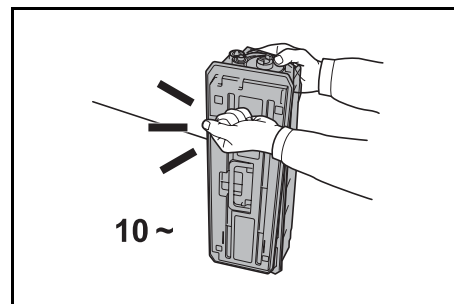
- 7 将墨粉盒放置在平整的表面。放置时使得齿轮端朝下，在墨粉盒下放置一些衬垫材料。



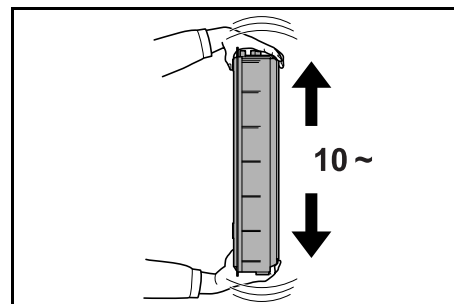
- 8 敲击墨粉盒的顶部至少 10 次。



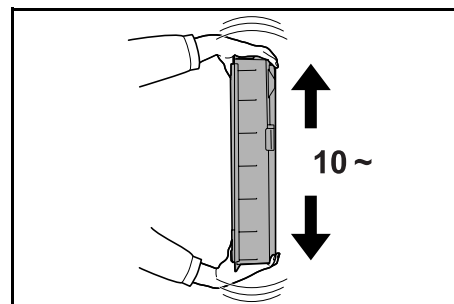
- 9 颠倒墨粉盒，然后敲击墨粉盒的顶端至少 10 次。



- 10 使用双手握住墨粉盒，上下摇晃至少 10 次以便使得墨粉分布均匀。

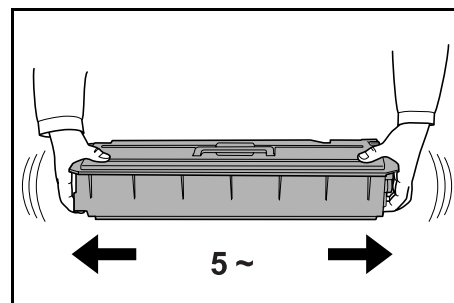


- 11 颠倒墨粉盒，然后上下摇晃至少 10 次。

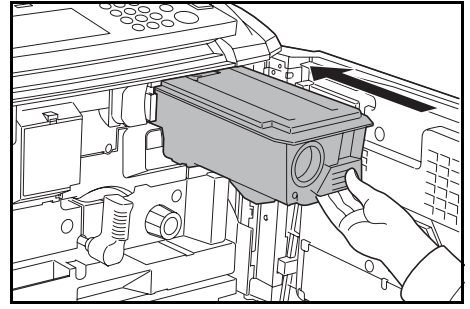


- 12 水平握住墨粉盒，然后来回晃动至少 5 次。

重要：请勿在墨粉没有分布均匀前安装墨粉盒。否则可能会因墨粉补充不完整出现故障。



- 13 将新墨粉盒装入复印机。当墨粉盒被插入至正确位置时会响起一声“咔嗒”声。



- 14 关闭前盖板。

墨粉盒与废粉盒用毕请务必遵照国家与地方法规及法令处理。

6 故障排除

本章节介绍如何解决复印机遇到的故障。

- 解决故障 ...6-2
- 针对错误信息的响应 ...6-4
- 清除卡纸 ...6-9

解决故障

下表提供故障解决的一般指南。

若复印机出现故障，请执行下文所述的相关检查要点以及相关步骤。如果故障仍无法排除，请与维修服务人员联系。

症状	检查要点	纠正措施	参考页
打开复印机电源开关（ 位置）时，操作面板没有响应。	是否插入复印机电源线？	将电源线插入 AC 插座。	—
按开始键没有生成复印件。	触摸面板上是否显示信息？	确定出现该信息的原因并采取相应的措施。	第 6-4 页
复印件全黑。	是否正确放置原稿？	在原稿台上放置原稿时，应沿原稿尺寸指示板正面朝下放置。	第 2-18 页
		在送稿器中放置原稿时，应正面朝上。	第 2-16 页
复印件太淡。	复印机是否处于自动浓淡模式？	为自动浓淡设定正确的浓度等级。	高级操作手册，第 3 章
	复印机是否处于手动浓淡模式？	使用浓度调节键设定正确的浓度等级。	第 3-5 页
		变更默认浓度等级时，请手动调节浓度，然后选择所需的等级。	高级操作手册，第 3 章
	墨粉是否在墨粉盒中均匀分布？	来回晃动墨粉盒 10 次。	第 5-4 页
	复印机是否处于省粉打印模式？	显示省粉打印设定时按 [Off] 退出省粉打印模式。	高级操作手册，第 1 章
	是否显示指示添加墨粉的信息？	更换墨粉盒。	第 5-4 页
	复印纸是否受潮？	更换新的复印纸。	第 2-2 页
复印件太浓。	复印机是否处于自动浓淡模式？	为自动浓淡设定正确的浓度等级。	高级操作手册，第 3 章
	复印机是否处于手动浓淡模式？	使用 [Exposure Adjustment] 键设定正确的浓度等级。	第 3-5 页
		变更默认浓度等级时，请手动调节浓度，然后选择所需的等级。	高级操作手册，第 3 章
复印件上出现条纹（由点聚集起来形成的条纹，并且这些点并没有均匀对齐）。	原稿是否为打印的图片？	选择 [图片] 作为原稿模式。	第 3-4 页

症状	检查要点	纠正措施	参考页
复印件不清晰。	您是否为原稿选择合适的原稿模式？	选择合适的原稿模式。	第 3-4 页
复印件变脏。	原稿台或送稿器是否变脏？	清洁原稿台或者送稿器。	第 5-2 页
图像歪斜。	是否正确放置原稿？	在原稿台上放置原稿时，应沿原稿尺寸指示板正面朝下放置。 在送稿器上放置原稿时，放置之前应将其与宽度导板抵齐。	第 2-18 页 第 2-16 页
	是否正确装入纸张？	检查纸张宽度导板的位置。	第 2-2 页
频繁出现纸张卡纸。	是否正确装入纸张？	正确放入纸张。	第 2-2 页
	纸张类型是否为支持使用的类型？ 纸张是否处于良好的使用状态？	取出纸张，翻面后重新放入。	第 2-2 页
	纸张是否卷曲、折皱或有折痕？	更换新的纸张。	第 2-2 页
	复印机内是否有散落的纸屑或者卡纸？	取出所有卡住的纸张。	第 6-9 页
使用送稿器进行复印时复印件上出现黑色线条。	狭缝玻璃是否变脏？	清洁狭缝玻璃。	第 5-2 页
		按照步骤进行操作来消除黑色线条。这可以消除黑色线条。	高级操作手册，第 3 章
使用送稿器进行复印时复印件上出现白色线条。	送稿器辊是否变脏？	清洁送稿器辊。	第 5-2 页

针对错误信息的响应

如果触摸面板上显示以下这些信息之一，请按照相应的步骤进行操作。

错误信息	检查要点	纠正措施	参考页
<i>Close ### cover.</i>	指示的盖板是否打开？	关紧所有盖板。	—
<i>Check the cover.</i>	是否有盖板被打开？	关紧所有盖板。	—
<i>Close Document Processor.</i>	送稿器是否打开？	关闭送稿器。	—
<i>Set drawer #.</i> (<i>Close paper cassette #.</i>)	是否有纸盒没有被完全关紧？	拉出纸盒，然后再将其牢固推回机器。	—
<i>Reset Side Paper Deck.</i> (<i>Reset side feeder.</i>)	是否将选购件大容量供纸盒正确安装至复印机？	将大容量供纸盒牢固安装至复印机。	—
<i>Reset feeding unit for paper drawer.</i> (<i>Reset feeding unit for pap. cassette.</i>)	供纸盒是否被牢固推回复印机？	拉出供纸盒，然后将供纸盒在复印机中推入到底。	第 6-12 页
<i>Add paper in drawer #.</i> (<i>Add paper cassette #.</i>)	指示的纸盒中是否没有纸张？	装纸。如果其它纸盒中装有方向相同、类型相同的纸张，您可以按触摸面板左侧的纸张选择键之一便可切换至该纸盒进行复印。	—
<i>Low on paper.</i>	选购件大容量供纸盒、纸盒 1 或者纸盒 2 中是否没有纸张？	将纸张装入纸盒 1、纸盒 2 或者大容量供纸盒。	第 2-2 页 第 2-6 页
<i>Paper capacity exceeded. Remove paper from Side Paper Deck.</i> (<i>Paper capacity exceeded. Remove paper from side feeder.</i>)	放入的纸张是否超出了选购件大容量供纸盒的最大纸张容量？	从大容量供纸盒中取出纸张，直至其容量小于最大容量。	第 2-6 页
<i>Add paper in the Multipurpose tray. ### size</i> (<i>Place paper on the Multipurpose tray. ### size</i>)	MP 托盘中是否装入指定尺寸的纸张？	在 MP 托盘中装入指示尺寸的纸张。	第 2-5 页
<i>Add paper in the Multipurpose tray.</i> (<i>Add paper on the Multipurpose tray.</i>)	MP 托盘中的纸张是否耗尽？	将纸张装入 MP 托盘。	第 2-5 页
<i>Place transparency in the Multipurpose tray.</i> (<i>Place transparencies on the Multipurpose tray.</i>)	MP 托盘中是否装入透明胶片？	将透明胶片装入 MP 托盘。	—
<i>Check paper size.</i>	复印机中装入的纸张是否无法在当前设定下使用？	装入可使用的纸张尺寸。	—

错误信息	检查要点	纠正措施	参考页
<i>Reposition original.</i>	指定纸张的方向是否与原稿方向不同?	改变原稿的方向。如果您不改变原稿方向便按下 开始 键, 原稿会以当前尺寸被复印。	—
<i>Check paper size. Copy paper is not the same size as original.</i> (<i>Paper size in cassette differs from actual size. Check paper size in cassette.</i>)	是否装入指定的纸张? 或者设定是否正确?	装入指定的纸张。调节不正确的设定。	—
<i>Reposition original or change drawer.</i> (<i>Reset original or select another paper cassette.</i>)	指定纸张的方向是否与原稿方向不同?	改变原稿的方向。	—
<i>Reset originals in processor.</i>	—	从送稿器中取出原稿, 将原稿堆放整齐, 然后再放入送稿器。	第 2-16 页
<i>Reset all originals in processor.</i> (<i>Reset originals in processor.</i>)	—	从送稿器中取出原稿, 将原稿堆放整齐, 然后再放入送稿器。	第 2-16 页
<i>Reset all originals in Document Processor.</i> (<i>Reset originals in Document Processor.</i>)	送稿器中是否残留有原稿?	取出送稿器中的所有原稿。	—
<i>Cannot copy this paper type.</i>	是否可以针对所选的纸张类型执行指定的复印功能?	选择另一种类型的纸张。	—
<i>Cannot staple this paper type.</i>	您是否选择了一种无法装订的纸张类型?	选择另一种类型的纸张。	—
<i>Cannot punch this paper type.</i>	您是否选择了一种无法打孔的纸张类型?	选择另一种类型的纸张。	—
<i>Cannot offset this paper size.</i> (<i>Cannot group this paper size.</i>)	装入的纸张尺寸 (11 × 17", 8 1/2 × 14", 5 1/2 × 8 1/2", A3、B4、A5R、B6R、A6R、Folio、8K) 是否可以堆叠或者分页?	更改纸张尺寸。	—
<i>Cannot staple this size.</i> (<i>Cannot staple this paper size.</i>)	是否可以对装入的纸张尺寸进行装订操作? 有关详情, 请参阅装订器的操作手册。	更改纸张尺寸。	—
<i>Cannot punch this size.</i> (<i>Cannot punch this paper size.</i>)	是否可以对装入的纸张尺寸进行打孔操作? 有关详情, 请参阅装订器的操作手册。	更改纸张尺寸。	—
<i>Cannot staple.</i> ##: maximum capacity (<i>Staple</i>) (<i>Cannot staple.</i> ##: Max. staples)	页面数量是否超出可以进行装订的最大数量? 有关详情, 请参阅装订器的操作手册。	减少进行装订的页面数量, 直至其小于最大数量。	—

故障排除

错误信息	检查要点	纠正措施	参考页
<i>The left tray exceeds capacity. Remove paper, and press "Start" key.</i> (Too much paper in left tray. Remove paper, and press "Start" key.)	是否超出了出纸托盘的最大纸张存储量?	从出纸托盘中取出纸张, 然后按开始键恢复复印。	—
<i>The left tray exceeds capacity. Remove paper, and press "Continue" key.</i> (Too much paper in left tray. Remove paper, and press "Continue" key.)	使用打印功能时, 是否超出了出纸托盘的最大纸张存储量?	从出纸托盘中取出纸张, 然后按 [Continue] 键恢复复印。	—
<i>Finisher paper capacity exceeded. (Tray #) Remove paper, and press "Start" key.</i>	是否超出了选购件装订器的最大纸张存储量?	从装订器托盘中取出纸张, 然后按开始键恢复复印。	—
<i>Finisher paper capacity exceeded. (Tray #) Remove paper, and press "Continue" key.</i>	使用打印功能时, 是否超出了选购件装订器的最大纸张存储量?	从装订器托盘中取出纸张, 然后按 [Continue] 键恢复复印。	—
<i>These functions cannot be combined.</i>	您是否选择了无法同时使用的功能?	检查设定。	—
<i>Exceeds pre registered copying quantity.</i> (Copy limit for this ID-code has been reached. No copying possible.)	是否超出了部门管理模式指定的最大复印限量?	复印量达到了您所在部门的最大复印限量。无法继续进行复印。请使用复印管理功能清除复印计数。	高级操作手册, 第4章
<i>Insert key counter.</i>	是否正确插入计数器?	牢固插入计数器。	—
<i>Memory full.</i>	—	内存已满。尽快打印或者删除扫描的数据。无法继续进行复印或者扫描, 除非执行了上述操作之一。	—
<i>Memory full. Delete the registered data in the box.</i> (Memory full. Delete the registered data from box.)	—	文件管理功能所用的数据文件夹达到其容许的最大容量。当将新的原稿分配至文件夹时, 请删除不需要的数据。	高级操作手册, 第2章
<i>Toner will be empty soon.</i>	—	准备更换用的墨粉盒。	第 5-4 页
<i>Ready to copy. Add toner.</i>	—	复印机墨粉快要耗尽, 仅可一次打印一页。准备更换用的墨粉盒。	第 5-4 页
<i>Add toner to resume copying.</i>	—	更换墨粉盒。	第 5-4 页
<i>Image Cycle.</i> (Now adding toner.)	—	正在补充墨粉。请等待该处理结束。	—

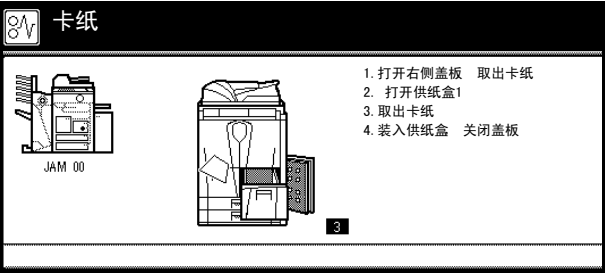
错误信息	检查要点	纠正措施	参考页
Now restoring stored data in HDD. (Please wait. Now maintaining stored data.)	—	正在执行硬盘维护。请等待该处理结束。	—
The waste toner box almost full. Call service. (The waste toner container is almost full. Call service.)	—	请与维修服务人员或者授权的维修中心联系。	—
The waste toner box is full. Call service. (The waste toner container is full. Call service.)	—	—	—
Check the waste punch box. (Check Punch Hole box.)	选购件装订器中的打孔废料盒是否已满?	请参阅装订器的 <i>操作手册</i> ，并且倒掉废料盒中的纸屑。	—
Out of staples. Add staples. (Stapler empty. Add staples.)	选购件装订器中的订书针是否用完?	请参阅装订器的 <i>操作手册</i> 并更换订书针盒。	—
Time for maintenance.	—	定期保养对保持本机处于良好工作状态很有必要。请主动与维修服务人员或者授权的维修中心联系。	—
Paper misfeed. Remove paper.	—	如果出现卡纸，卡纸位置会在触摸面板上指示并且复印机会中止操作。保持复印机处于打开状态（ 位置），然后按照说明操作来取出卡纸。	第 6-9 页
Open drawer #, check and remove paper from inside of the machine. (Open cassette #, check and remove paper from inside of machine.)	纸盒中是否出现卡纸?	从纸盒中取出所有的卡纸。	第 6-9 页
Remove paper from inner tray of Finisher.	选购件装订器中是否留下纸张?	取出装订器中的所有纸张。	—
Staple jam. Remove staples. (Staple jam. Remove staple(s).)	选购件装订器中是否出现订书针被卡住?	请参阅装订器的 <i>操作手册</i> 并取出卡住的订书针。	—
Call service.	是否在打开并关闭前盖板后，该信息仍然显示?	记录下该信息（C 以及后续的编号），关闭复印机（O 位置），拔下电源线，然后联系维修服务人员或者授权的维修中心。	—

故障排除

错误信息	检查要点	纠正措施	参考页
<i>Paper drawer is out of order. Select another paper drawer. (Paper cassette is out of order. Select other paper cassette.)</i>	—	正在使用的纸盒出现故障，暂时无法使用。请主动与维修服务人员或者授权的维修中心联系。要继续复印时，请使用其它纸盒。	—
<i>Side Paper Deck is out of order. select another paper drawer. (Side feeder is out of order. Select another paper cassette.)</i>	—	选购件大容量供纸盒出现故障，暂时无法使用。请主动与维修服务人员或者授权的维修中心联系。要继续复印时，请使用其它纸盒。	—
<i>Multipurpose tray cannot be used. Select another paper drawer. (Multipurpose tray cannot be used. Select a paper cassette.)</i>	—	MP 托盘出现故障，暂时无法使用。请主动与维修服务人员或者授权的维修中心联系。要继续复印时，请使用其它纸盒。	—
<i>System error. Main switch off/on.</i>	—	发生系统错误。关闭主电源开关，然后再将其打开。	—
<i>HDD error. Cannot activate Job Accounting mode.</i>	—	出现硬盘错误。请与维修服务人员或者授权的维修中心联系。	—

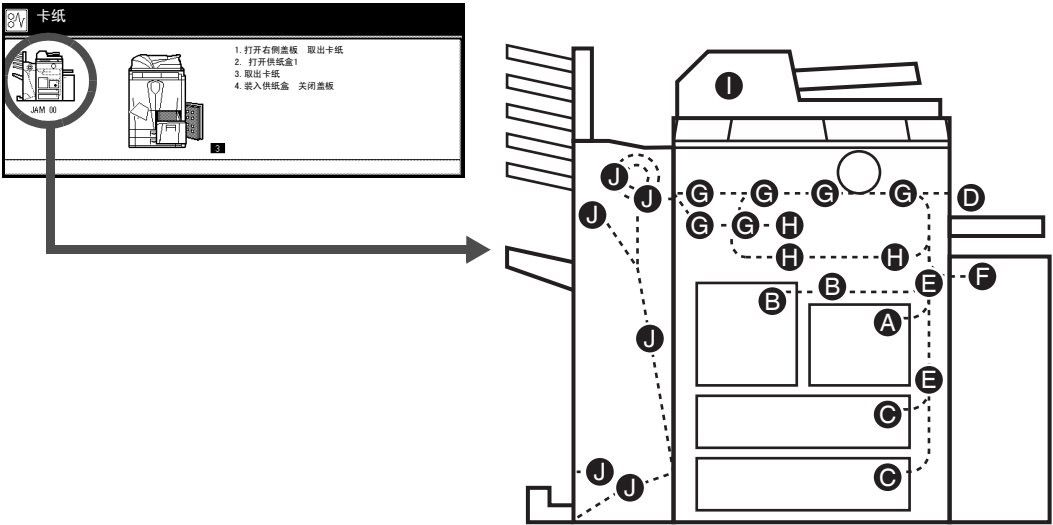
清除卡纸

如果出现卡纸，触摸面板上会显示 *Paper misfeed*，并且复印机会中止运行。请参阅这些步骤取出卡纸。



卡纸位置指示标记

如下图所示，如果出现卡纸，触摸面板上会显示对应着复印机内特定组件的字母表示的卡纸位置，以及清除卡纸的说明。



卡纸位置指示标记	卡纸位置	参考页
A	纸盒 1	第 6-10 页
B	纸盒 2	第 6-11 页
C	纸盒 3 或者 4	第 6-13 页
D	MP 托盘	第 6-15 页
E	右盖板内部	第 6-15 页
F	选购件大容量供纸盒	第 6-16 页
G	纸张传送部	第 6-18 页
H	双面器	第 6-21 页
I	送稿器	第 6-22 页
J	选购件装订器	第 6-24 页

取出卡纸后，复印机会再次预热，并且错误信息被清除。复印机会从出现卡纸的这一页开始恢复操作。

卡纸注意事项

- 请勿使用卡过的纸张。
- 若纸张在取出时撕裂，则请务必从复印机中取出所有纸张碎片。复印机中残留的纸张碎片会导致以后出现卡纸。
- 丢弃在选购件装订器中卡住的纸张。复印机会再次复印出现卡纸的这一页。



警告

充电器部内有高压。在此部分操作时应充分注意，否则会有触电危险。

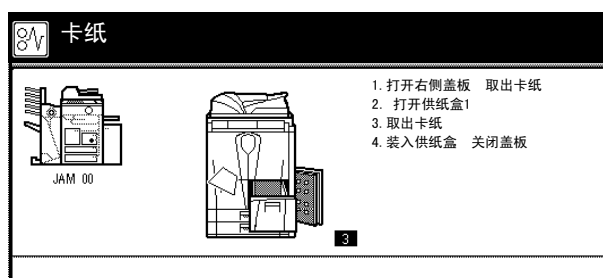


注意

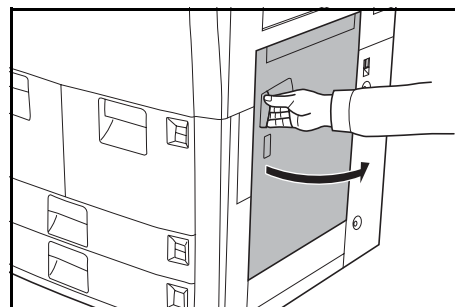
定影组件温度极高。在此部分操作时应引起足够注意，否则会有灼伤危险。

纸盒 1

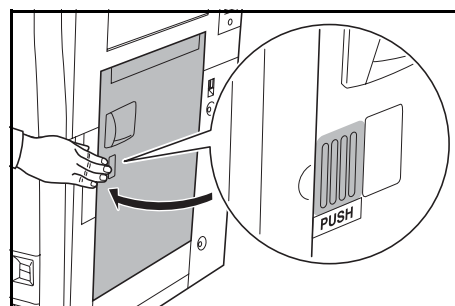
按照以下步骤操作来清除纸盒 1 中的卡纸。



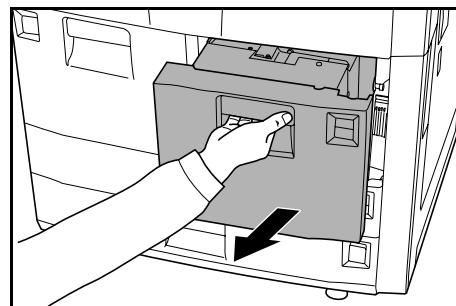
- 1 打开右盖板并取出卡纸。



- 2 按指示的位置来关闭右盖板。

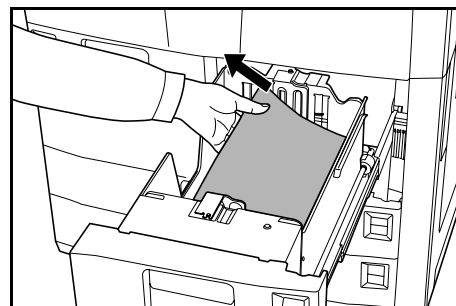


- 3 拉出纸盒 1。



- 4 取出卡住的纸张。

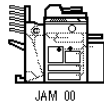
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



- 5 将纸盒 1 推回固定。

纸盒 2

按照以下步骤操作来清除纸盒 2 中的卡纸。

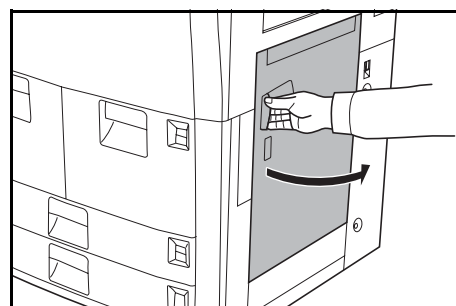


JAM 00

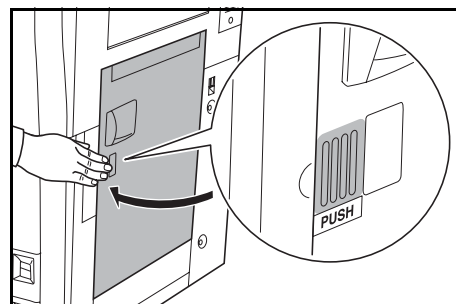
卡纸

1. 打开机器右侧盖板 取出里面所有卡纸
2. 关闭右侧盖板
3. 拉出供纸盒2
4. 取出卡纸
5. 拉出供纸盒1 打开前盖板
6. 拉出供纸装置C1, 打开盖板C2并取出卡纸
7. 重新放置供纸装置C1和供纸盒

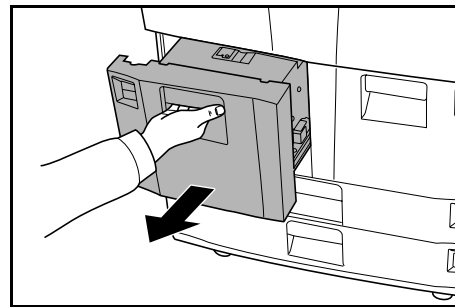
- 1 打开右盖板并取出卡纸。



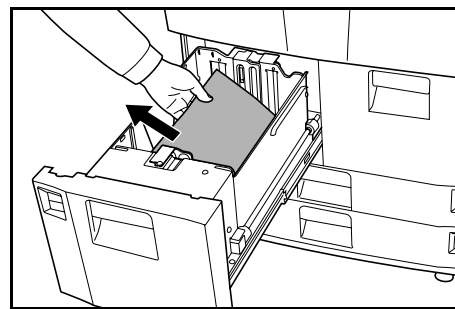
- 2 按指示的位置来关闭右盖板。



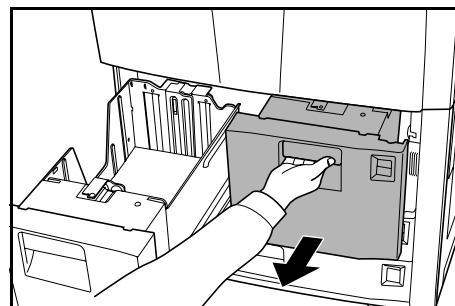
- 3 拉出纸盒 2。



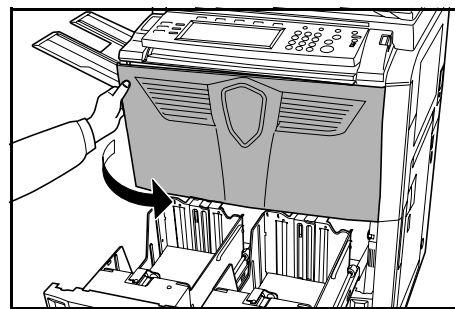
- 4 取出卡住的纸张。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



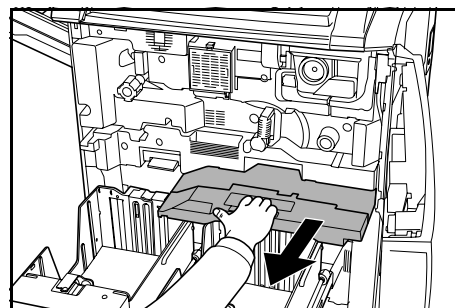
- 5 在纸盒 2 被拉出时，拉出纸盒 1。



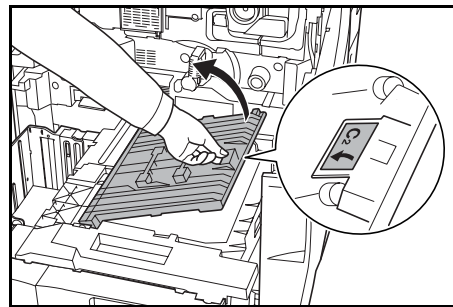
- 6 打开前盖板。



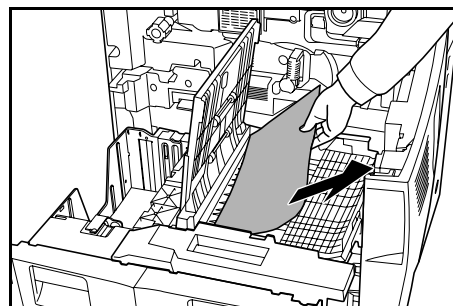
- 7 推杆 C1，然后取出供纸盒。



- 8 打开盖板 C2。



- 9 取出卡住的纸张。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



- 10 关闭盖板 C2，然后将供纸盒安装回至其原来的位置。将其牢固安装到位。
11 将纸盒 1 和纸盒 2 推回固定。
12 关闭前盖板。

纸盒 3 和纸盒 4

按照以下步骤操作来清除纸盒 3 或者纸盒 4 中的卡纸。



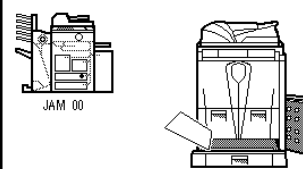
卡纸

1. 打开右侧供纸盒并取出卡纸

2. 打开供纸盒3

3. 取出卡纸

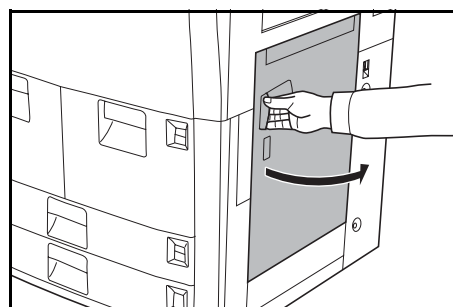
4. 放置供纸盒并关闭盖板



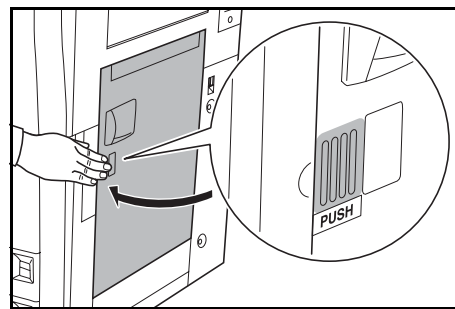
JAM 00

3

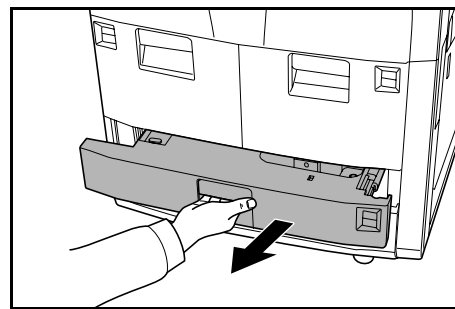
- 1 打开右盖板并取出卡纸。



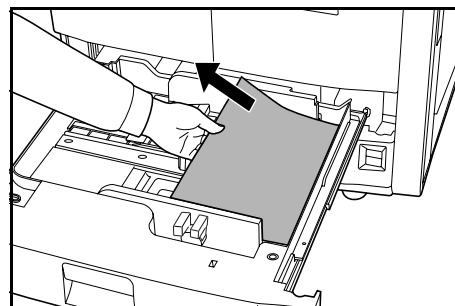
- 2 按指示的位置来关闭右盖板。



- 3 拉出使用的纸盒。

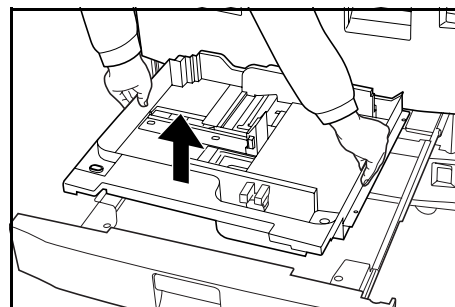


- 4 取出卡住的纸张。



如果卡纸位于复印机内部，请拉出纸盒来取出卡纸。

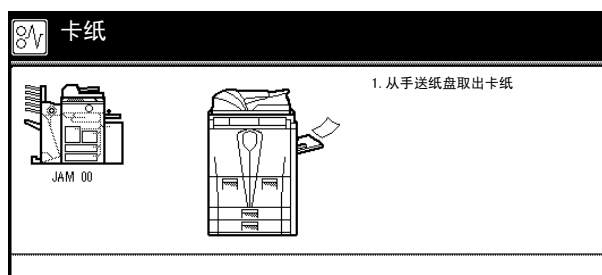
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



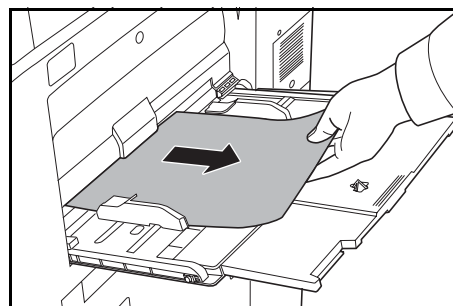
- 5 将纸盒推回固定。

MP 托盘

按照以下步骤操作来清除 MP 托盘中的卡纸。



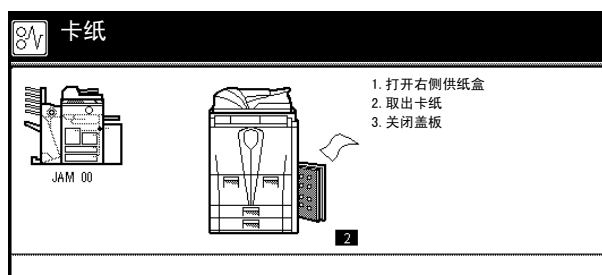
- 1 取出 MP 托盘中的所有纸张。



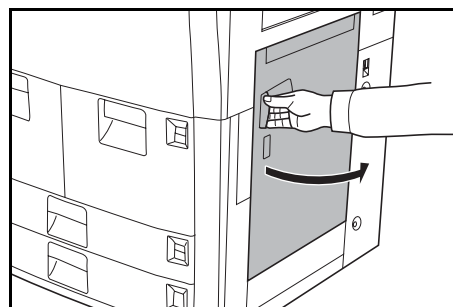
- 2 将纸张重新装入 MP 托盘。

右盖板内部

按照以下步骤操作来清除右盖板内部的卡纸。

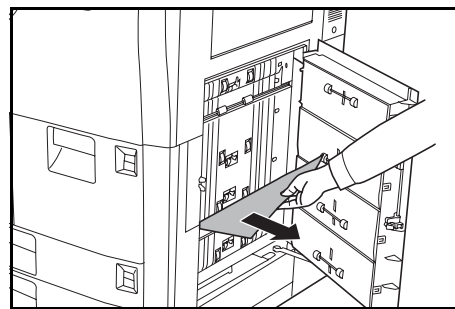
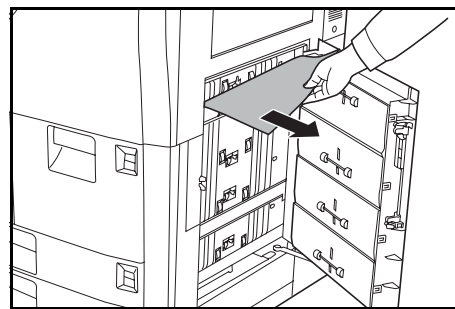


- 1 打开右盖板。

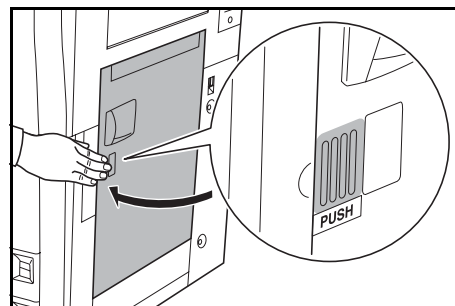


2 取出卡住的纸张。

如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。

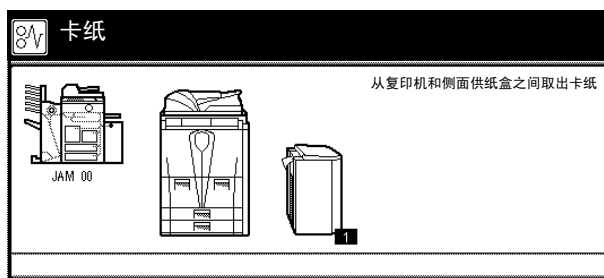


3 按指示的位置来关闭右盖板。

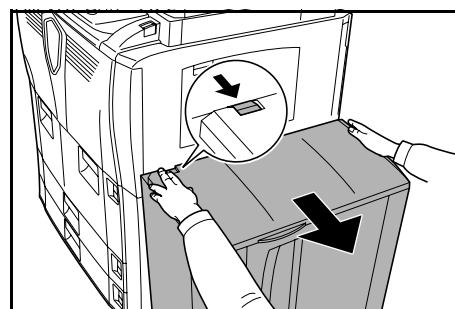


选购件大容量供纸盒

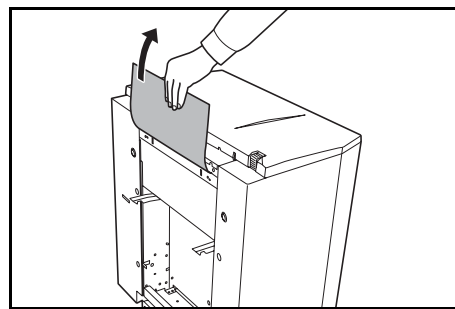
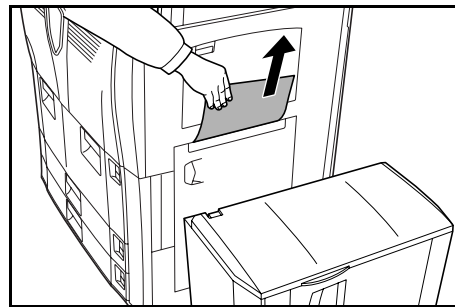
按照以下步骤操作来清除大容量供纸盒内部的卡纸。



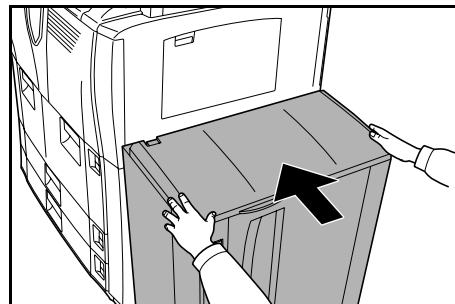
1 按大容量供纸盒的顶部按钮，然后从复印机上取下大容量供纸盒。



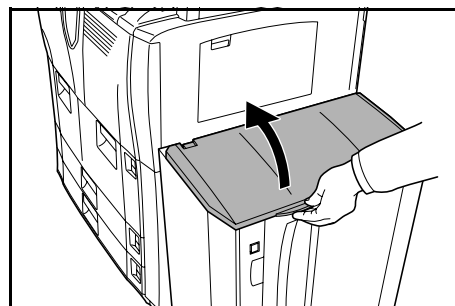
- 2 取出在大容量供纸盒连接槽中卡住的纸张。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



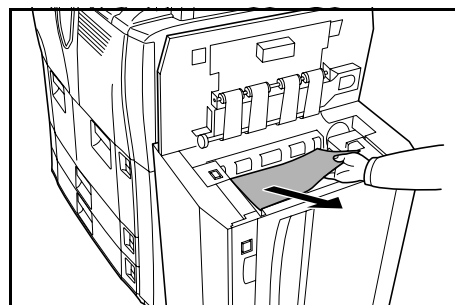
- 3 将大容量供纸盒装回至复印机上原来的位置。



- 4 打开大容量供纸盒的顶部盖板。



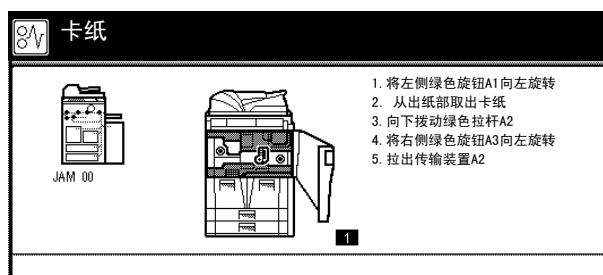
- 5 取出卡住的纸张。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



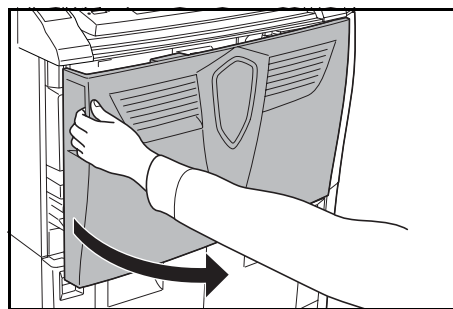
- 6 关闭大容量供纸盒的顶部盖板。

纸张传送部

按照以下步骤操作来清除纸张传送部中的卡纸。

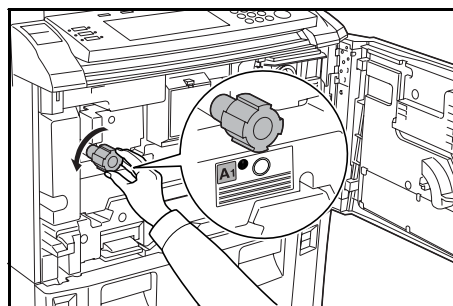


- 1 打开前盖板。

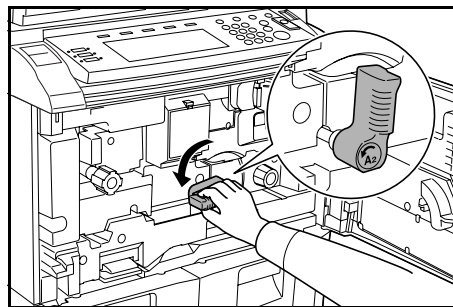


- 2 逆时针转动旋钮 **A1** 至少 **20** 次。卡住的纸张将被推出至出纸托盘，取出纸张。

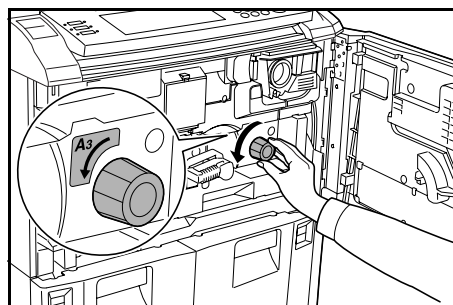
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



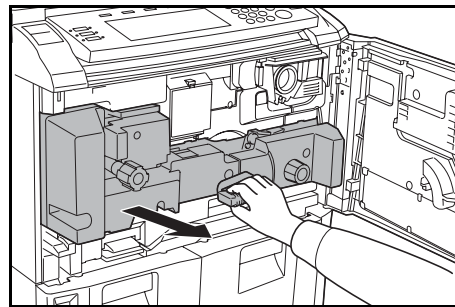
- 3 朝左侧按下杆 **A2**。



- 4 逆时针转动旋钮 **A3** 至少 **8** 次。卡纸将被推出至纸张传送部。



- 5 拉杆 A2，然后缓慢拉出纸张传送部。



警告

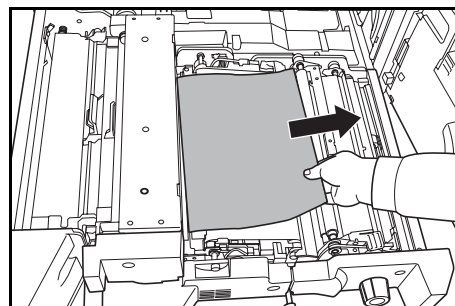
充电器部内有高压。在此部分操作时应充分注意，否则会有触电危险。



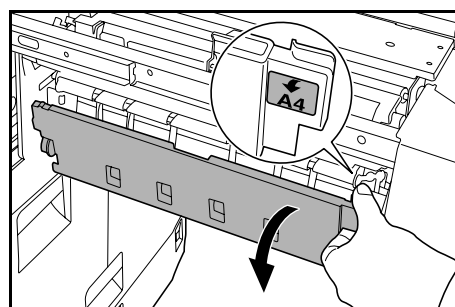
注意

定影组件温度极高。在此部分操作时应引起足够注意，否则会有灼伤危险。

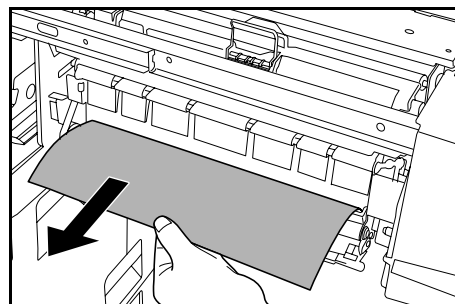
- 6 从上述纸张传送部中取出纸张。



- 7 打开盖板 A4。

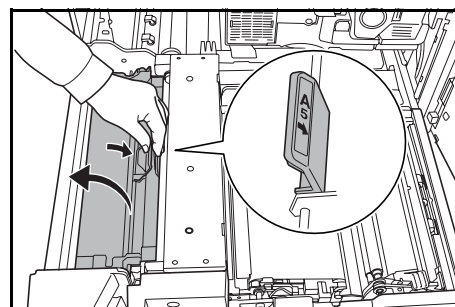


- 8 取出卡住的纸张。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



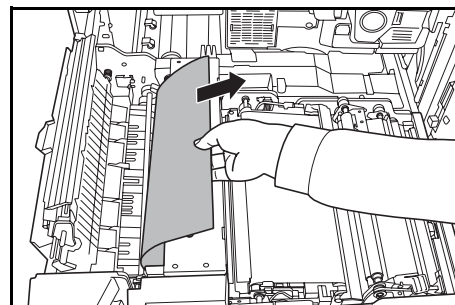
9 关闭盖板 A4。

10 打开盖板 A5。

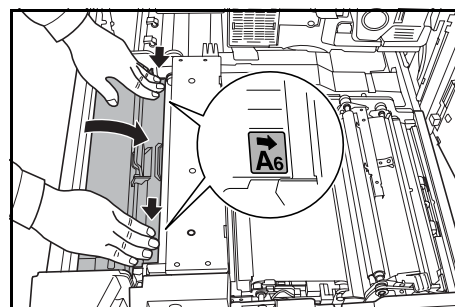


11 取出卡住的纸张。

如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。

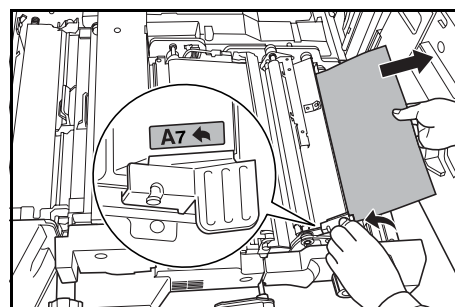


12 推 A6，然后牢固关闭盖板 A5。



13 打开盖板 A7，然后取出卡纸。

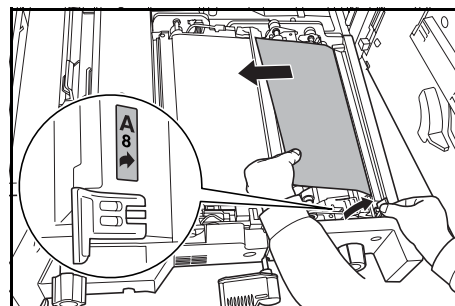
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



14 关闭盖板 A7。

15 打开盖板 A8，然后取出卡纸。

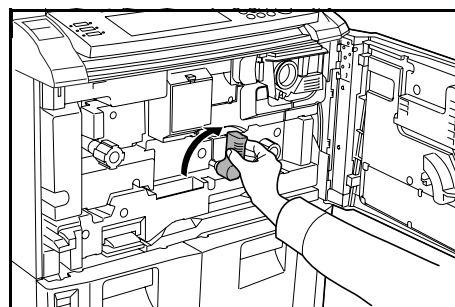
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



16 关闭盖板 A8。

17 重新将纸张传送部安装回其原来的位置，并牢固推回。

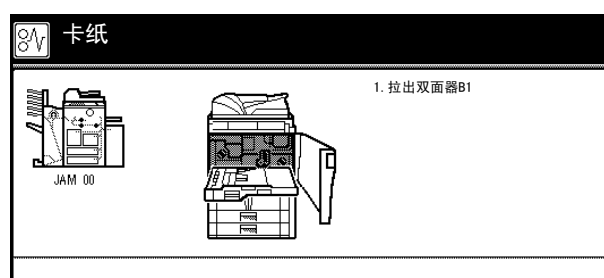
18 将杆 A2 返回至原来位置。



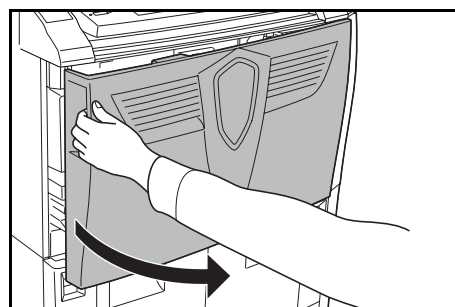
19 关闭前盖板。

双面器

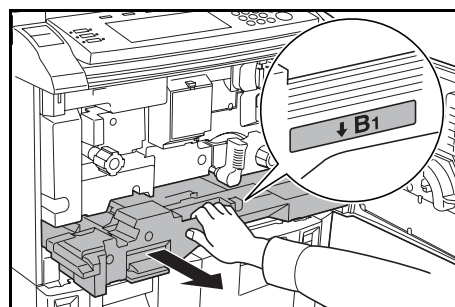
按照以下步骤操作来清除双面器中的卡纸。



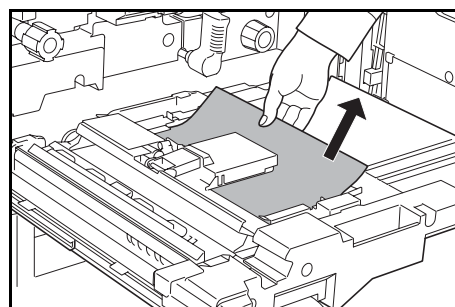
1 打开前盖板。



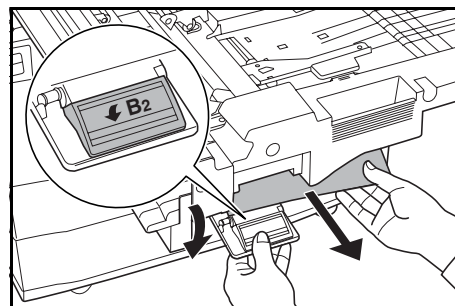
2 拉杆 B1，然后拉出双面器。



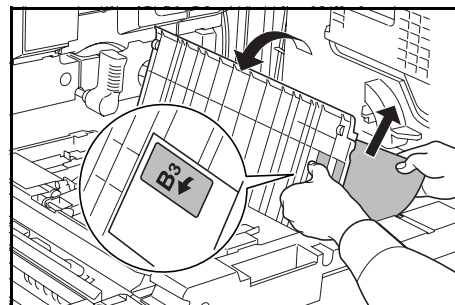
3 从上述双面器中取出纸张。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



- 4 打开双面器的底部盖板（B2），然后取出卡纸。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



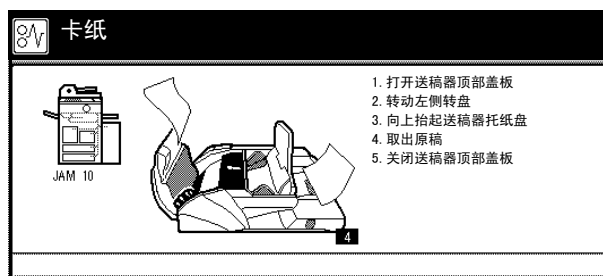
- 5 关闭盖板 B2。
- 6 打开盖板 B3，然后取出卡纸。
如果纸张破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



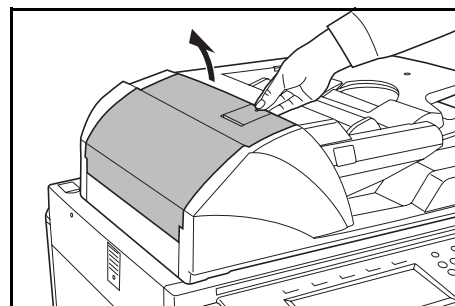
- 7 关闭盖板 B3。
- 8 重新将双面器安装回其原来的位置，并牢固推回。
- 9 关闭前盖板。

送稿器

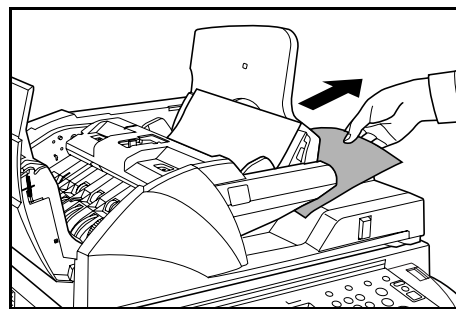
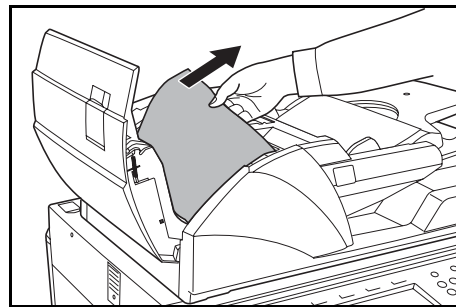
按照以下步骤操作来清除送稿器中的卡纸。



- 1 打开送稿器顶部盖板。

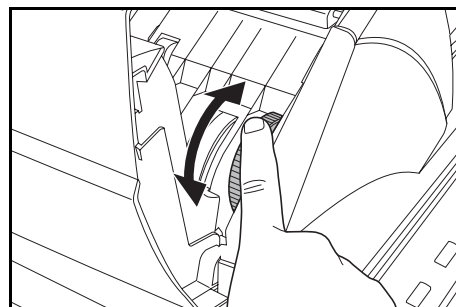


2 取出卡住的纸张。

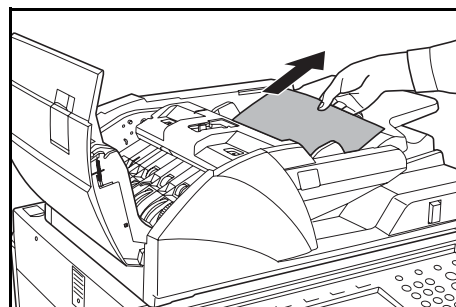


如果难以取出原稿，请转动供纸旋钮。原稿将被推出至易于取出的位置。

如果原稿破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。

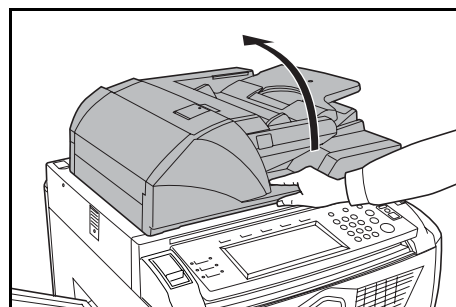


3 取出原稿台上放置的所有原稿。

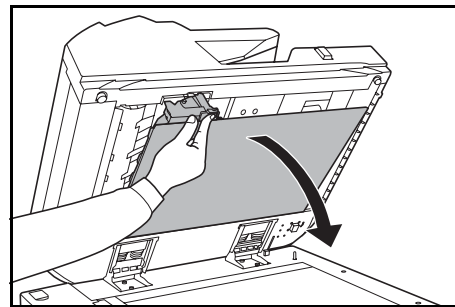


4 关闭送稿器顶部盖板。

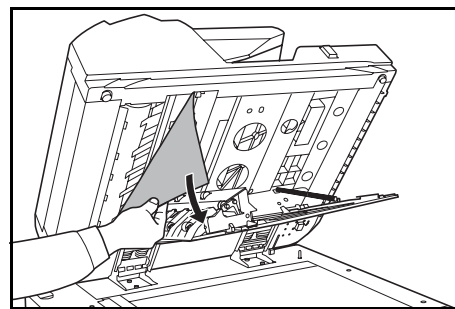
5 打开送稿器。



- 6 握住绿色杆，打开送稿器底部盖板。



- 7 取出卡住的原稿。
如果原稿破碎，请从复印机内部取出所有散落的碎片。



- 8 关闭送稿器底部盖板。
9 关闭送稿器，然后重新将原稿放入原稿台。

选购件装订器

如果装订器中出现卡纸，请参阅装订器的*操作手册*取出卡纸。

附录

本附录列出了复印机的规格。

- 复印机 ... 附录 -2
- 复印性能 ... 附录 -3
- 选购件大容量供纸盒 ... 附录 -3
- 选购件装订器 ... 附录 -4
- 一般技术要求 ... 附录 -4

规格

注：规格若有变更，恕不另行通知。

复印机

复印系统	间接式静电系统
适用的原稿	纸张、书本和三维物体（最大原稿尺寸：A3）
复印尺寸	
纸盒 1 和纸盒 2	11 × 8 1/2" 以及 A4
纸盒 3 和纸盒 4	11 × 17"、8 1/2 × 14"、11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11"、5 1/2 × 8 1/2"、8 1/2 × 13"、8 1/2 × 13 1/2"、A3、B4、A4、A4R、B5、B5R、A5R、Folio、8K 以及 16K。
MP 托盘	5 1/2 × 8 1/2" 至 11 × 17"、A5R 至 A3、B6R、A6R、Folio、8K、16K、YOUKEI 2 以及 YOUKEI 4
双面功能	5 1/2 × 8 1/2" 至 11 × 17"、A5R 至 A3
预留装订边：	0.5 至 5.5 mm
适用的纸张	有关适用的纸张的详情，请参阅 <i>Advanced Operation Guide</i> （附录：纸张）。
纸张容量	
纸盒 1 和纸盒 2	1,500 张（70 g/m ² ）× 2 个纸盒
纸盒 3 和纸盒 4	500 张（70 g/m ² ）或者 525 张（75 g/m ² ）× 2 纸盒
MP 托盘	100 张（70 g/m ² ）
出纸托盘容量	250 张（70 g/m ² ）
预热时间	30 秒 从节能模式的恢复时间：10 秒 从睡眠模式的恢复时间：30 秒 （室温：23°C，50% RH）
内存	
位图	128 MB
图像存储	40 GB
工作环境	
温度	10 至 32.5°C
湿度	15 至 80 %
海拔	最高 2,000 m
电源	220 V AC，50 Hz，9.5 A
尺寸	
（宽）×（深）×（高）	680 × 783 × 1,190 mm
重量	约 188 kg
复印机占地面积	
（宽）×（深）	1,480 × 783 mm

复印性能

复印速度		
原稿台 (1:1)	60 cpm 型号	11 × 17"/A3: 31 页 / 分钟
		8 1/2 × 14"/B4: 37 页 / 分钟
		11 × 8 1/2"/A4: 60 页 / 分钟
		8 1/2 × 11"/A4R: 43 页 / 分钟
		B5: 60 页 / 分钟
	80 cpm 型号	B5R: 47 页 / 分钟
		11 × 17"/A3: 40 页 / 分钟
		8 1/2 × 14"/B4: 50 页 / 分钟
		11 × 8 1/2"/A4: 80 页 / 分钟
		8 1/2 × 11"/A4R: 54 页 / 分钟
送稿器 (1:1)	60 cpm 型号	B5: 80 页 / 分钟
		B5R: 58 页 / 分钟
	80 cpm 型号	11 × 8 1/2"/A4: 60 页 / 分钟
		11 × 8 1/2"/A4: 80 页 / 分钟
首张复印时间	60 cpm 型号	3.6 秒或以下 (1:1, 11 × 8 1/2"/A4, 使用原稿台)
	80 cpm 型号	2.9 秒或以下 (1:1, 11 × 8 1/2"/A4, 使用原稿台)
分辨率	扫描时: 600 × 600 dpi	
	复印时: 相当于 1,800 × 600 dpi	
连续复印	1 至 9,999 张	
缩放倍率	介于 25 至 400% 之间, 以 1% 为单位	
	使用送稿器时: 25 至 200 %	
	包括预设缩放倍率	

选购件大容量供纸盒

供纸方法	气动供纸系统; 容量: 4,000 张 (70 g/m ²)
纸张尺寸	11 × 8 1/2"、A4 以及 B5
适用的纸张	重量: 60 至 160 g/m ²
	纸张类型: 标准纸、再生纸以及彩色纸
尺寸 (宽) × (深) × (高)	371 × 589 × 693 mm
重量	约 41 kg 或者以下

选购件装订器

托盘数量	2
适用的纸张尺寸	
托盘 A（不装订）	11 × 17"、8 1/2 × 14"、A3、B4 以及 Folio：1500 张 11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11"、5 1/2 × 8 1/2"、A4、A4R、B5、B5R、A5R、B6R 以及 A6R：3000 张
托盘 B	11 × 17"、8 1/2 × 14"、11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11"、5 1/2 × 8 1/2"、A3、B4、A4、A4R、B5、B5R、A5R、B6R 以及 A6R：200 张
适用的纸张重量	
	托盘 A 和 B：45 至 200 g/m ² 装订时：60 至 200 g/m ² 打孔时（选购功能）：45 至 200 g/m ²
可装订的最大纸张数量	
	11 × 17"、8 1/2 × 14"、A3 以及 B4：30 张；11 × 8 1/2"、8 1/2 × 11"、A4、A4R 以及 B5：50 张（纸张重量最高为 70 g/m ² ）
尺寸	
（宽）×（深）×（高）	796 × 640 × 1,070 mm
重量	约 73 kg

一般技术要求

从节能模式的恢复时间	10 秒
进入节能模式的时间（默认值）	15 分钟
进入睡眠模式的时间（默认值）	90 分钟
双面功能	标准配置
纸张循环利用能力	支持使用 100% 再生纸浆制成的再生纸

注：有关推荐的纸张类型，请联络经销商或者维修服务人员。

索引

A

安全组件 4
安装注意事项 xiii

B

把手 2, 3
保养 1
编辑复印作业 iv
标注留白模式 ii
部件名称 1
 操作面板 6
 触摸面板 7
 复印机 2
 内部部件 5
 送稿器 4
部门管理 v

C

操作面板 2, 6
操作面板锁定杆 2, 3
测试复印模式 iii
插入页码 ii
插印模式 17
[程序编辑] 画面 7
程序复印 iii
触摸面板 7
出纸导板 4, 17
出纸托盘 3

D

大容量供纸盒 3
 规格 3
 卡纸 16
 装纸 6
打印组件 4
电源 xiv
电源线 3
调节浓淡 i, 5
 手动浓淡模式 5
 自动浓淡模式 5
叠印水印 ii
多合一模式 ii
多页表格 iii

F

法律和安全信息
 安全约定 x
 安装注意事项 xiii
 法律信息 viii
 符号 x
 复印机电源 xiv

使用注意事项 xiv

小心标签 xii

反转复印 iii

放置原稿

 原稿台 18

分辨率 3

分割模式 i, 14

分页模式 i, 16

封面模式 ii

符号 x

复印

 插印模式 17

 调节浓淡 5

 分割模式 14

 分页模式 16

 节能模式 19

 双面模式 11

 睡眠模式 20

 缩小 / 放大 6

 选择原稿模式 4

 作业预约 18

复印机接地 xiv

复印速度 3

复印性能 3

复印准备工作 1

G

杆 A2 5, 18

高级功能 i

更换墨粉盒 4

[功能列表] 画面 7

共享数据文件夹 iv

供纸盒 5, 12

管理代码 8

规格

 大容量供纸盒 3

 复印机 2

 复印性能 3

 一般技术要求 4

 装订器 4

H

混合原稿模式 iii

J

基本复印步骤 2

[基本功能] 画面 7

解决故障 2

节能模式 ix, 19

镜像 iii

居中原稿 ii

M

- MP 托盘 2
 - 卡纸 15
 - 指定纸张尺寸 11
 - 指定纸张类型 14
 - 装纸 5
- MP 托盘延伸架 2, 5
- 墨粉盒 5, 4
- 墨粉盒释放杆 5, 4

N

- 能源之星项目 ix

P

- 批量扫描 iii

Q

- 卡纸
 - 大容量供纸盒 16
 - MP 托盘 15
 - 双面器 21
 - 送稿器 22
 - 右盖板内部 15
 - 纸盒 1 10
 - 纸盒 2 11
 - 纸盒 3 和纸盒 4 13
 - 纸张传送部 18
 - 装订器 24
- 卡纸位置指示标记 9
- 前盖板 3
- 清除卡纸 9
- 清洁
 - 送稿器和原稿台 2
 - 狭缝玻璃 2
- 清洁布储藏室 4

S

- 扫描组件 4
- 删边 ii
- 省粉打印 iii
- 使用注意事项 xiv
- 手动浓淡模式 5
- 手动缩放 i, 6, 7
- 首张复印时间 3
- 书册 ii
- 输出管理 iv
- 双面模式 i, 11
- 双面器 5, 21
- 睡眠模式 ix, 20
- 水印文件夹 iv
- 送稿器 2
 - 卡纸 22
 - 清洁 2
 - 注意事项 16

- 装入原稿 16

- 送稿器底部盖板 3, 24
- 送稿器顶部盖板 4, 22
- 送稿器角度调节杆 4, 18
- 缩小 / 放大 6

T

- 透明胶片衬页 iii
- 图片 4

W

- 位移模式 ii
- 文字 4
- 文字 + 图片 4

X

- 狭缝玻璃 2
- 小心标签 xii
- 协同打印文件夹 iv
- 选购设备
 - 安全组件 4
 - 大容量供纸盒 3
 - 打印组件 4
 - 扫描组件 4
 - 钥匙计数器 3
 - 装订器 3
- 选购设备概述 2
- 旋钮 A1 5, 18
- 旋钮 A3 5, 18
- 选择语言 20
- 选择原稿模式 i, 4
 - 图片 4
 - 文字 4
 - 文字 + 图片 4

Y

- 钥匙计数器 3
 - 如何插入钥匙计数器 4
- 一般技术要求 4
- 右盖板 2, 15
- [用户功能] 画面 7
- 预热 2
- 预设缩放 i, 6, 8
- 原稿尺寸指示板 3, 18
- 原稿出纸台 4
- 原稿宽度导板 4, 17
- 原稿台 3, 4
 - 放置原稿 18
 - 清洁 2
- 原稿装入指示灯 4

Z

- 针对错误信息的响应 4

纸盒

- 卡纸 10, 11, 13
- 指定纸张尺寸 8
- 指定纸张类型 9
- 纸盒 1 2, 10
- 纸盒 2 2, 11
- 纸盒 3 2, 3, 13
- 纸盒 4 2, 3, 13
- 装纸 2, 3

纸张

- 大容量供纸盒 6
- MP 托盘 5
- 纸盒 1 和纸盒 2 2
- 纸盒 3 和纸盒 4 3
- 纸张尺寸 8, 11
- 纸张类型 9, 14
- 装纸之前 2
- 纸张长度导板 5, 4
- 纸张长度调节片 5, 3
- 纸张宽度导板 2, 5, 4, 6
- 纸张宽度调节片 5, 4
- 纸张传送部 5, 18
- 重复复印 iii
- 周定时器 v
- 主电源开关 3, 2
- 主电源开关盖 3
- 装订边模式 ii
- 装订器 3
 - 规格 4
 - 卡纸 24
- 装入原稿
 - 送稿器 16
- 装纸 2
- 自动节能模式 19
- 自动浓淡模式 5
- 自动睡眠模式 20
- 自动缩放 i, 6
- 自动旋转 iii
- 纵横缩放 i, 6, 9
- 作业预约 18

为达到最佳的复印效果和机器性能，我公司建议仅使用为您的京瓷产品提供的京瓷原配耗材。

质量认证

本机已通过全部
质检和最终验收。

京瓷（天津）商贸有限公司

上海市浦东新区世纪大道 211 号上海信息大厦 11 楼

Tel:(021)58775366

Fax:(021)58885085

©2005 KYOCERA MITA Corporation

 **KYOCERA** 为京瓷公司商标

